Организация Объединенных Наций A/73/PV.8

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Официальные отчеты

8-е пленарное заседание
Среда, 26 сентября 2018 года, 9 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-жа Эспиноса Гарсес . . . . . (Эквадор)

В отсутствие Председателя ее место занимает г-н Сантос Маравер (Испания), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 9 ч. 05 м.

Выступление президента Республики Панама г-на Хуана Карлоса Варелы Родригеса

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Панама.

Президента Республики Панама г-на Хуана Карлоса Варелу Родригеса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Панама Его Превосходительство г-на Хуана Карлоса Варелу Родригеса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Варела Родригес (*говорит по-испански*): Я приветствую Председателя Генеральной Ассамблеи г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес и воздаю ей должное как первой латиноамериканской женщине, занявшей этот высокий пост в Организации Объединенных Наций.

Также благодарю Генерального секретаря Антониу Гутерриша за его неизменную приверженность Организации. С этой трибуны я хотел бы вновь выразить свою признательность народу Панамы, который предоставил мне возможность служить ему.

Выступая уже в седьмой раз в Генеральной Ассамблее, я закрываю важную главу в своей жизни в качестве руководителя государства. Буквально через несколько месяцев я начну новую главу как гражданин мира, преисполненный решимости и впредь поддерживать усилия этого учреждения, борясь за мир и социальную справедливость и следуя примеру таких великих лидеров, как Нельсон Мандела и Кофи Аннан.

За эти годы я стал свидетелем дискуссий и усилий Организации Объединенных Наций, направленных на укрепление гармоничных отношений во всем мире. Некоторых лидеров, выступления которых я слышал в этом зале, больше нет с нами; одни из них ушли с миром, другие — в условиях насилия.

Мы смогли достичь масштабных целей, начиная с утверждения целей в области устойчивого развития и заканчивая приверженностью их осуществлению к 2030 году. Однако многие проблемы остаются нерешенными, включая установление мира в Сирии. Тема нынешней сессии побуждает нас задуматься над следующим вопросом: вносим ли мы, как лидеры, достаточный вклад в работу Организации для оказания реального воздействия на жизнь людей? Ответ на него кроется в привер-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

18-29873 (R)

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

женности тех из нас, кто несет ответственность за судьбы наших стран.

Организация была основана на убежденности в том, что мировые лидеры смогут найти путь к урегулированию споров с помощью мирных средств. Мы, участники этого ежегодного мероприятия, отвечаем за воплощение в реальность этой мечты о мире и братстве. Миру угрожает не только оружие, но и несправедливость, нищета, голод, неравенство и отсутствие возможностей, с которыми сталкиваются наши народы. В этой связи в соответствии с обязательствами, которые мы взяли на себя, включив цели в области устойчивого развития в нашу государственную политику, на протяжении последних четырех лет наше правительство добивается устойчивого прогресса в деле их реализации на практике. Мы восстановили целые города, и более 100 000 панамских семей получат новые дома, что позволит их детям вести достойную жизнь.

Мы провели масштабное обследование в области здравоохранения, выявив основные заболевания, от которых страдают наши граждане, и обеспечили предоставление им профилактических медицинских услуг.

В настоящее время мы проводим реформу панамской системы образования с тем, чтобы сделать ее двуязычной и более справедливой. Более 6000 панамских учителей прошли подготовку за рубежом в области преподавания английского языка, и продолжается работа по созданию более 3000 новых учебных помещений для наших учащихся. Мы также укрепили систему высшего технического образования. Я с гордостью сообщаю Ассамблее о том, что сейчас, пока мы проводим это заседание, группа преподавателей из Панамы учит английскому языку сирийских детей-беженцев в лагере Заатари в Иордании.

Благодаря рекордным инвестициям мы создаем современные канализационные системы в различных городах по всей стране и строим новые водоочистные установки в целях существенного расширения доступа населения к питьевой воде. Мы являемся ведущей страной Латинской Америки в плане инвестиций в городскую мобильность: мы построили новые дороги общей протяженностью 2000 километров, готовимся ввести в эксплуатацию новые ветки метро протяженностью 22 километра и начинаем строительство дополнительных веток протяженностью 26 километров. Мы сократили показатели отсутствия безопасности на 50 процентов, помогли нескольким тысячам молодых людей отказаться от участия в преступных группировках и укрепили потенциал правоохранительных органов.

Панама сегодня разительно отличается от той страны, руководить которой я начал в 2014 году. Сегодня перед всеми панамцами и всем миром я могу заявить с высоко поднятой головой о том, что нам удалось превратить политиков в слуг народа и перестроить нашу демократическую систему таким образом, чтобы она могла функционировать на благо будущих поколений. Я управляю своей страной с помощью мирных средств, на основе диалога и консенсуса, прибегая к власти государства не для того, чтобы ограничивать людей, а для того, чтобы их защищать. Я остался верным словам, которые произнес в первый день моего пребывания в должности, вплотную занявшись борьбой с коррупцией и обеспечением равенства всех перед законом.

Однако многие проблемы нам еще только предстоит решить. Судебная система по-прежнему испытывает серьезные трудности в устранении безнаказанности. Мы прилагаем неустанные усилия для укрепления наших учреждений и упрочения нашей молодой демократии, уважая и поддерживая избранные органы власти, представляющие любые политические партии и любые общины, и расширяя их экономические возможности.

В следующем году в Панаме пройдут седьмые демократические выборы под руководством избирательного органа, который зарекомендовал себя как эффективный гарант транспарентной демократии. Благодаря проведенной нами масштабной реформе избирательной системы, предстоящая кампания будет самой справедливой, короткой и транспарентной в истории нашей страны. Впервые ответственность за финансирование кампаний в средствах массовой информации в полной мере ляжет на плечи государства.

Мы продолжаем укреплять свою репутацию страны с хорошо развитыми путями сообщения: с превосходным воздушным сообщением, эффективность которого возросла после начала работы нового аэропорта; с морским сообщением, налаженным благодаря расширению Канала и строительству новых портов; и с коммуникацией между людьми, в развитии которой сыграют важную роль наше гео-

графическое положение и такие объекты, как новый конференционный центр и порт для круизных судов. Наша логистическая и финансовая платформа служит интересам развития глобальной торговли, и мы занимаемся ее защитой и охраной в целях обеспечения того, чтобы она не использовалась для незаконной деятельности. Мы стали свидетелями успешного расширения Канала, что отражает принципы нашей страны: нашу способность объединять мир, наш неизменный нейтралитет и нашу открытость для глобальной торговли. Эта связь между двумя океанами была восстановлена в интересах народа Панамы благодаря Договору о Панамском канале и смелому решению простого человека, бывшего президента Соединенных Штатов Джимми Картера, чья приверженность — и я сегодня публично об этом заявляю — изменила ход истории нашей страны.

Хотя мы сталкиваемся со сложными ситуациями, которые сказываются на репутации нашей страны, нам удается продолжать двигаться вперед, придерживаясь принципа, согласно которому система правосудия становится несправедливой, когда она перестает защищать ни в чем не повинных людей. Мы продемонстрировали миру, что мы достигли успехов в развитии нашей страны и экономики исключительно благодаря честному труду нашего народа. Предпринимая усилия по достижению целей в области устойчивого развития, за последние годы мы смогли избавить от нищеты более 150 000 панамцев, что позволило сократить уровень нищеты на 5 процентов — с 25 до 20 процентов, — и сохранить среднегодовые темпы экономического роста на уровне 5 процентов. Мы занимаемся укреплением системы социальной защиты в интересах лиц пожилого возраста и учащихся. Мы добились значительного усовершенствования инфраструктуры медицинских учреждений, системы образования, повысили посещаемость в школах, расширили доступ к питьевой воде, образованию и жилью.

Мы также на достойном уровне приняли десятки тысяч граждан других стран, которые прибыли на нашу землю в поисках лучшего будущего для своих семей. Мы стали свидетелями миграционного кризиса, вызванного крупным землетрясением, произошедшим в январе 2010 года, в результате которого 100 000 гаитян уехали в Бразилию. Однако им пришлось мигрировать и из Бразилии по причине разразившегося там экономического кризиса. Многие из них погибли в пути. Я приветствую руководящую роль, которую сыграла Чили в преодолении этой человеческой трагедии, открыв свои двери.

Связанная с миграцией трагедия отпечаталась на лице 7-летнего африканского мальчика Хуана, который в настоящее время живет в Панаме один, поскольку его мать погибла в горах между Панамой и Колумбией. Этот ребенок поселил глубоко в моем сердце убежденность в том, что страны должны более эффективно и на более упорядоченной основе регулировать миграционные потоки, обеспечивая при этом уважение прав всех людей на поиск лучших условий жизни. Тысячи мигрантов с других континентов, пытаясь пересечь нашу границу с Колумбией, проходят через опасные джунгли Дарьена, рискуя своей жизнью в надежде на исполнение своей мечты. Уроки, извлеченные из этих миграционных кризисов, заставляют нас вновь решительно призвать правительство Венесуэлы восстановить политический диалог и мирное общество на основе демократических принципов, с тем чтобы избежать дальнейшей массовой миграции и гуманитарного кризиса венесуэльцев, стремящихся удовлетворить свои основные потребности.

Эти миграционные потоки можно остановить только путем устранения причин, которые заставляют людей покидать свои страны, рискуя собственной безопасностью и безопасностью своих семей. Это — трудная задача для Организации Объединенных Наций. Мы принимали активное участие в разработке глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, который должен быть принят под эгидой Организации Объединенных Наций в этом году, с тем чтобы, опираясь на свой опыт, содействовать созданию глобальной рамочной основы для урегулирования таких кризисов. На наших странах лежит обязанность разработать стратегии управления миграционными потоками на упорядоченной основе и обеспечить при этом уважение человеческого достоинства. В предстоящие дни Панама объявит о гуманитарных мерах в поддержку венесуэльских семей, проживающих в нашей стране.

Панама — это большой «плавильный котел» для граждан различных стран мира, которые прибыли на нашу прекрасную землю и сделали ее своим новым домом. Мы научились жить в мире,

уважая все религиозные убеждения, политические идеологии и философии. В эпоху высокого уровня развития связи и социальных сетей нет места для какой бы то ни было дискриминации. Мы все являемся гражданами этой планеты. Она — наш дом. Зарегистрированные нарушения прав человека и основных свобод нашего братского народа Никарагуа могут породить в Центральной Америке еще один миграционный поток. Я вновь призываю правительство и представителей гражданского общества Никарагуа восстановить мир на основе политического диалога.

В 2015 году на территории Панамы происходило историческое сближение между Кубой и Соединенными Штатами. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы вновь выступить с призывом к возвращению на этот путь и к признанию шагов, предпринятых правительством Кубы для открытия своей экономики в интересах кубинского народа и социально-экономического развития острова.

Я хотел бы подчеркнуть, что, несмотря на мир, царящий на нашем континенте, политический кризис в Венесуэле, рост производства наркотиков в Колумбии, коррупция, отрицательно сказывающаяся на экономике многих стран региона, и напряженная ситуации в Никарагуа — это проблемы, требующие от политических лидеров стран региона удвоить усилия, с тем чтобы достичь компромисса и восстановить мир в этих обществах.

В борьбе с незаконным оборотом наркотиков Панама собирается переориентировать свою стратегию таким образом, чтобы она выходила за рамки запрещения наркотиков и задержаний преступников и охватывала восстановление общин и оказание поддержки людям в разрыве связей с незаконными группами и в возвращении к образу жизни, который ведут законопослушные граждане нашей страны.

Мы подтверждаем нашу готовность войти в число ведущих стран, которые работают совместно с многосторонними организациями в интересах построения лучшего мира. В этой связи следует отметить, что в ноябре в присутствии министров иностранных дел стран Центральной Америки и Карибского бассейна мы торжественно откроем Региональный центр материально-технического обеспечения деятельности по оказанию гуманитарной помощи. Панама ставит свою систему сообщения на службу региона с целью содействовать реагированию на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации на всем континенте.

Хоть я и уважаю различные системы правления, я считаю, что в будущем суть политики будет заключаться не только в получении власти, но и в использовании этой власти на благо людей. Исходя из нашей твердой убежденности в необходимости создания более справедливого и более безопасного мира, Панама работает над расширением двусторонних отношений со странами Юго-Восточной Азии, Ближнего Востока и Африки, а также с Австралией и Китаем, что служит одним из способов сближения с миром и выполнения нашей функции налаживания мостов.

За последние 10 лет мне представилась возможность побывать более чем в 40 странах и лично ознакомиться с передовыми методами работы, технологиями и программами сотрудничества, которые мы смогли использовать в нашей стране. Такова природа дипломатии — использовать свой потенциал не для того, чтобы уничтожать друг друга, а для того, чтобы помогать друг другу. Поэтому в настоящее время мы проектируем монорельсовую железную дорогу по японской технологии, планируем запустить в метро французские поезда, внедрить сингапурскую модель в программы высшего образования по техническим специальностям и применяем североамериканские технологии для строительства работающих на природном газе электростанций. Осуществляя свое призвание — быть мостом, связующим мир, — в январе 2019 года Панама будет принимать у себя Всемирный день молодежи, который пройдет при участии Папы Римского Франциска, соберет вместе сотни тысяч молодых людей из 192 стран и будет посвящен общей цели достижения мира в интересах построения лучшего мира и преодоления культурных и религиозных барьеров.

Я прощаюсь с Генеральной Ассамблеей со спокойной совестью, зная, что я пользовался политической властью, которой меня наделил народ, исключительно в его интересах, неизменно находясь при этом на переднем крае борьбы. Успех Панамы может принести пользу не только народу Панамы, но и всему миру. Сегодня перед всей Генеральной Ассамблеей и всем миром я хотел бы заявить о своей решимости и впредь действовать как ответственный гражданин мира, а также совместно с нашим народом и всеми государствами прилагать усилия,

направленные на укрепление системы Организации Объединенных Наций и всех ее органов с целью обеспечить, чтобы жители нашей прекрасной планеты всегда оставались в центре нашей борьбы и усилий. В заключение я хотел бы поделиться с членами Совета чувством гордости, которое я испытываю по поводу своего вклада в осуществление призвания нашей страны, — наводить мосты, ведущие к миру, диалогу и социальной справедливости.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Панама за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Панама г-на Хуана Карлоса Варелу Родригеса сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Намибия г-на Хаге Гейнгоба

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление Президента Республики Намибия.

Президента Республики Намибия г-на Хаге Гейнгоба сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Намибия Его Превосходительство г-на Хаге Гейнгоба и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Гейнгоб (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии.

Двадцать первого июля народ Намибии и наши друзья во всем мире простились с нашим министром иностранных дел г-ном Тео-Беном Гурирабом. На протяжении более 15 лет он выступал в Организации Объединенных Наций от имени нашего освободительного движения, Народной организации Юго-Западной Африки. Под его председательством в ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи мы приняли цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, предшествовавшие целям в области устойчивого развития. Семья г-на Гурираба, правительство и народ Республики Намибия глубоко тронуты словами соболезнования и сочувствия, хлынувшими после его кончины. Мы искренне признательны за церемонию прощания, проведенную в его честь здесь, в Центральных учреждениях.

Два месяца назад я ездил в Нигерию на похороны бывшего заместителя Генерального секретаря и Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки г-на Адебайо Адедеджи, который поддерживал нас в нашей борьбе за освобождение. Две недели назад я посетил Аккру, где я присутствовал на похоронах седьмого Генерального секретаря Организации г-на Кофи Аннана — сына Африки, огонь которого угас, однако свет этого огня будет сиять на протяжении многих веков. Несколько дней назад мы собрались в этом зале для того, чтобы отдать дань памяти этому уважаемому человеку, архитектору мира. Он обладал большим авторитетом и посвятил всю свою сознательную жизнь достижению глобального мира и безопасности. Пусть души этих выдающихся сынов Африки и Организации Объединенных Наций покоятся с вечным миром.

После окончания «холодной войны» и краха прежней биполярной системы мир начал медленно двигаться в сторону односторонних действий, что вызывает еще более серьезную обеспокоенность. Такое развитие событий идет вразрез с одним из основополагающих принципов, на которых была построена Организация, — с принципом демократии. Именно по этой причине мы должны придерживаться многостороннего подхода и еще более активизировать усилия, направленные на противодействие односторонним мерам. По этой же причине мы полностью согласны с замечанием Генерального секретаря, сформулированном в пункте 1 его доклада о работе Организации (A/73/1), в котором говорится следующее:

> «Поскольку современные проблемы носят все более глобальный характер, беспрецедентно важное значение приобретает многосторонность».

Республика Намибия построена на основе принципов демократии, верховенства права и правосудия. Основные права и свободы, провозглашенные в нашей Конституции, включают практически все

права и свободы, закрепленные в международных договорах по правам человека. Однако для обеспечения устойчивого развития одних этих документов недостаточно. Намибия признает наличие существующих и возникающих угроз и вызовов, которые продолжают подрывать индивидуальные и коллективные усилия, направленные на достижение более ощутимого социально-экономического прогресса. В этой связи Намибия взяла на вооружение концепцию устойчивого развития и заявила о своей полной приверженности делу реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, ее принципов, целей, задач и показателей. По сути, Намибия включила все 17 целей в области устойчивого развития (ЦУР) и соответствующие им задачи в свои национальные планы развития. Будучи страной с засушливым климатом и бесплодными землями, часто подвергающейся сезонным засухам и наводнениям, мы активизировали наши усилия по реализации ЦУР в таких важнейших областях, как энергетика, водные ресурсы и экосистемы суши. В этой связи Намибия хотела бы прибегнуть к помощи Банка технологий для наименее развитых стран, созданного в Стамбуле 4 июня, с тем чтобы добиться своевременного выявления и установления местонахождения районов, которые могут пострадать от засух и наводнений.

Хотя на протяжении многих из последних 10 лет в Намибии наблюдался устойчивый экономический рост, в стране сохраняется высокий уровень безработицы. В то же время Намибия является одной из стран, где было зафиксировано самое стремительное сокращение масштабов нищеты в нашем регионе за последние 10 лет: доля бедного населения упала с 28,8 до 17,4 процента. Я также рад сообщить Ассамблее, что средняя продолжительность жизни в Намибии увеличилась с 58 до 65 лет.

Однако в Намибии по-прежнему существует проблема неравенства, о чем свидетельствует перекос в области владения землей, когда белые жители Намибии владеют 70 процентами всех сельскохозяйственных земель. В рамках своих усилий по созданию благоприятных условий для борьбы с нищетой и поддержания мира и стабильности в первую неделю октября Намибия проведет вторую национальную конференцию по земельным вопросам. В рамках подготовки к этой конференции правительство провело консультации во всех наших 14 регионах с целью обеспечить всеохватный характер процесса. Мы верим в пользу консультаций. Если дипломатия терпит крах, то люди идут воевать. Именно поэтому мы проводим всеохватный процесс консультаций, в полной мере осознавая, что всеохватность означает гармонию, а исключение ведет к конфликту. Мы приложили согласованные усилия с целью включить в процесс как можно большее число заинтересованных сторон и обеспечить проведение процесса полностью в рамках наших законов. В этой связи мы призываем наших партнеров по развитию поддержать итоги этой конференции, чтобы они могли и впредь помогать нам в процессе социально-экономических преобразований.

Я уже говорил, что классификация Намибии как страны с уровнем дохода выше среднего не учитывает фактор асимметричного распределения доходов. Это мешает нам получить доступ к официальной помощи в целях развития и доступному и льготному финансированию. Потенциально эта ситуация может поставить под угрозу усилия Намибии и других развивающихся стран по полномасштабной реализации Повестки дня на период до 2030 года.

Инфекционные заболевания также могут помешать нам в реализации Повестки дня на период до 2030 года. По этой причине Намибия поддерживает призыв покончить с эндемическим туберкулезом и подтверждает свою готовность присоединиться ко всемирной работе по достижению этой цели. С населением примерно 2,5 миллионов человек Намибия занимает девятое место в списке стран мира, затронутых туберкулезом, который является одной из трех основных причин госпитализации. Правительство Намибии продемонстрировало свою приверженность борьбе с этим заболеванием путем включения соответствующих задач в свой пятый национальный план развития, а также путем обеспечения того, чтобы 70 процентов финансовых средств, выделяемых на борьбу с туберкулезом, поступали из внутренних ресурсов.

Я хотел бы предупредить, что нехватка людских и финансовых ресурсов, высокий уровень нищеты и отсутствие услуг в области здравоохранения в сельских районах по-прежнему вызывают озабоченность. Как Председатель Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) наша страна вновь подтверждает свою приверженность реализации заявления Африканского союза

по вопросу о малярии, ВИЧ/СПИДе, туберкулезе и других связанных с ними инфекционных заболеваниях, работая в рамках согласованных механизмов наблюдения за распространением ВИЧ и СПИДа, туберкулеза и малярии в регионе САДК, и присоединится к усилиям международного сообщества по борьбе с туберкулезом.

Мы поздравляем Генерального секретаря с началом реализации Глобальной молодежной стратегии Организации Объединенных Наций. В Африке отмечаются самые высокие темпы роста численности молодежи. В качестве Председателя САДК я хотел бы сообщить Ассамблее, что регион принял стратегию по обеспечению индустриализации к 2063 году. В связи с этим члены тридцать восьмого Саммита САДК, прошедшего в Виндхуке в августе, утвердили тему «Содействие развитию инфраструктуры и расширению прав и возможностей молодежи в интересах устойчивого развития». Мы убеждены в том, что молодые люди региона САДК и мира в целом являются будущими хранителями наших социальной, политической, экономической и управленческой инфраструктуры. Таким образом, в целях содействия обеспечению всеохватного роста и всеобщего процветания молодым людям нужно дать необходимые навыки и обеспечить их профессиональную подготовку, а также предоставить экономические права и возможности посредством развития предпринимательства. Молодежь региона САДК, как и молодежь всего мира, стремится к более широким перспективам. Они стремятся к будущему, полному возможностей и к уверенности в трудоустройстве, к будущему, в котором четвертая промышленная революция будет представлять собой возможность, а не угрозу. Будущее, характеризующееся стремительным развитием передовых технологий, передовой робототехникой, искусственным интеллектом и механизацией, должно открывать больше возможностей, а не создавать проблемы для нашей молодежи и человечества в целом. На нас лежит ответственность за то, чтобы уменьшить потенциальные проблемы, которыми могут сопровождаться эти технологии, и понять, каким образом они могут быть использованы, чтобы превратить нашу молодежь в движущую силу экономического роста и промышленного развития.

Позвольте мне подчеркнуть, что исключение женщин из определенных сфер жизни — это потеря навыков и опыта, которые в противном случае могли бы быть использованы на благо устойчивого развития. В этой связи мы признательны Генеральному секретарю за руководящую роль и достижение гендерного паритета в Секретариате между старшими руководителями и координаторами-резидентами. Намибия всецело привержена делу достижения гендерного равенства, о чем свидетельствует та важная роль, которую женщины играют в нашей политической жизни. Покойный бывший Генеральный секретарь Кофи Аннан был прав, когда на Конференции по проблемам африканских женщин и экономического развития в Аддис-Абебе в апреле 1998 года он сказал:

> «Гендерное равенство — это не просто самоцель. Это предварительное условие для решения проблемы сокращения масштабов нищеты, поощрения устойчивого развития и обеспечения надлежащего управления».

Мир должен приложить больше усилий, чтобы гендерное равенство стало реальностью.

В то время, как мы благодарим Генерального секретаря за его успешные инициативы по проведению реформы, я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о нашем историческом обязательстве, данном на Всемирном саммите 2005 года:

> «укреплять Организацию Объединенных Наций в целях повышения ее авторитета и эффективности, [и] эффективно ... реагировать на весь спектр вызовов нашего времени» (резолюция 60/1, пункт 146).

Настало время выполнить это обязательство. В этой связи государствам-членам Организации Объединенных Наций надлежит продемонстрировать политическую волю, чтобы решить проблему непредставленности Африки в Совете Безопасности. Мир изменился, и старый и несправедливый порядок не может продолжать существовать. Африка и ее 1,2 миллиарда населения более не могут быть лишены своего места в этом главном директивном органе.

Для Африки и остальных развивающихся стран мир является главной основой и гарантией устойчивого экономического роста и развития. Как лидеры мы должны вместе с гражданами великого африканского континента понять, что мы несем коллективную ответственность за поддержание мира, чтобы позволить Африке полностью раскрыть свой потенциал. Следует приветствовать каждый шаг,

приближающий Африку к миру. В этой связи мы хотели бы поблагодарить Его Превосходительство премьер-министра Эфиопии г-на Абия Ахмеда и его коллегу из Эритреи Его Превосходительство президента Исайяса Афеворки за подписание соглашения о прекращении военных действий между двумя странами и за последующее возобновление дипломатических и торговых связей. Я убежден в том, что этот дух единства, мира и безопасности, который нашел свое выражение в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года, распространится на всю территорию Африканского Рога и все затронутые конфликтом районы Африки.

Намибия — это дитя международной солидарности, появлению на свет которого помогла Организация Объединенных Наций. Мы полагались на солидарность народов мира, которые оказывали нам поддержку в наших усилиях по осуществлению права на самоопределение. В этой связи мы призываем к осуществлению соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций по Западной Сахаре, что приведет к позитивному, мирному и окончательному урегулированию, отвечающему чаяниям и воле народов этого района. В том же духе мы подтверждаем нашу поддержку народа на оккупированной территории Палестины в его стремлении к самоопределению, справедливости, свободе и независимости.

В самые мрачные дни нашей борьбы за независимость правительство и народ Кубы присоединились к Анголе, пришли к нам на помощь и пролили свою кровь ради освобождения нашей страны, что привело к решающей битве под Квито-Кванавале и проведению переговоров и выборов, а в конечном счете и обретению свободы. Руководствуясь этим духом подлинного братства с кубинским народом, мы вновь обращаемся с призывом отменить давно изжившую себя, неэффективную и контрпродуктивную экономическую и финансовую блокаду Кубы, сохраняющуюся уже несколько десятилетий. Настало время продемонстрировать лидерство, необходимое для достижения процветания и мира для всех народов планеты. Настало время обеспечить руководство в духе мира, равенства и устойчивости. Настало время сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всего человечества. Давайте же воспользуемся этим уникальным историческим моментом.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Намибия за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Намибия г-на Хаге Гейнгоба сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Гана г-на Наны Аддо Данквы Акуфо-Аддо

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление Президента Республики Гана.

Президента Республики Гана г-на Нану Аддо Данкву Акуфо-Аддо сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Гана Его Превосходительство г-на Нану Аддо Данкву Акуфо-Аддо и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Акуфо-Аддо (*говорит по-английски*): Гана приветствует историческое избрание г-жи Марии Фернанды Эспиносы Гарсес для руководства работой Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии в качестве первой латиноамериканской женщины, ставшей Председателем Генеральной Ассамблеи, и искренне поздравляет ее с этим. Ее избрание укрепляет нашу общую убежденность в том, что гендерное равенство должно быть одним из центральных элементов глобальной повестки дня.

Тринадцать дней назад мы похоронили нашего брата Кофи Аннана в его родной Гане, седьмого Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и первого выходца из стран Африки к югу от Сахары, занявшего этот высокий пост. От имени правительства и народа Ганы я хотел бы искренне поблагодарить Секретариат под руководством Генерального секретаря Его Превосходительства г-на Антониу Гутерриша и все мировое сообщество за выраженную скорбь и соболезнования в связи с кончиной Кофи Аннана. Мы были глубоко тронуты тем, что такое большое число мировых лидеров и простых граждан прибыли в Аккру, чтобы проститься с ним. Беззаветная и глубокая вера Кофи

Аннана в Организацию Объединенных Наций и его убежденность в том, что более слаженная и сильная Организация Объединенных Наций сможет изменить мир к лучшему, является тем идеалом, который не должен погибнуть.

Сегодня мы по-прежнему сталкиваемся с суровой реальностью, в которой резолюции, нормы и любое число голосов в Совете Безопасности или Генеральной Ассамблее ничего не значат без наличия у международного сообщества политической воли к их уважению. Мы по-прежнему пытаемся определить, какую роль следует играть Организации. Должна ли она быть просто клубом государств, которые заботятся лишь о своих собственных интересах? Но как же «народы объединенных наций», о которых заявлено в ее учредительном документе? Имеет ли хоть какое-либо значение в реальной жизни та тема, которую мы выбрали для нынешней сессии Ассамблеи? Действительно ли мы хотим сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех? Хотим ли мы, чтобы Организация обеспечивала общую ответственность за построение мирного, справедливого и самодостаточного общества, или же она останется институтом, в котором принятые резолюции безнаказанно игнорируются?

Когда 73 года назад несколько стран мира собрались в Сан-Франциско и подписали исторический документ, положивший начало Организации, мир весьма отличался от того, в котором мы живем сегодня. Я имею в виду не только число государств, принявших участие в том мероприятии, или другие виды транспорта, которыми лидеры добирались на него, по сравнению с реактивными самолетами, доставившими всех нас в Нью-Йорк на этой неделе. И я не имею в виду сообщения в «Твиттере», посредством которых мы сегодня общаемся друг с другом, в отличие записей, сделанных изящным почерком в 1945 году. Я говорю о теме, выбранной нами для нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, и мне интересно, была бы она понятной для участников той встречи в Сан-Франциско. Сегодня мы живем в другом мире, и нам следует признать тот факт, что Организация должна меняться, чтобы отвечать потребностям современности.

Десять лет назад, когда Генеральная Ассамблея начинала свою работу, мир оказался в тисках финансового кризиса. Первые события, связанные с этим кризисом, разворачивались на улицах неподалеку от того места, где мы сейчас находимся, однако его последствия ощущались и по-прежнему ощущаются по всему миру, в таких малых государствах, как Гана. Некоторые утверждают, что потрясения являются движущей силой изменений в политике и мировоззрении по всему миру. Сегодня, пока мы проводим это мероприятие, между двумя крупнейшими странами мира разгорается торговая война. Ее последствия скажутся и на тех, у кого не было голоса в этом вопросе, включая такие малые страны, как Гана. Эти события доказывают, если это вообще нуждается в доказательствах, что наш мир является взаимозависимым. Мы, в Гане, и жители других регионов Африканского континента преисполнены решимости освободить наши страны из оков нищеты и добиться процветания. Мы не согласны с тем, что одни страны должны оставаться или становиться бедными для того, чтобы другие могли жить в условиях процветания. Мы считаем, что на нашей планете имеются как возможности, так и достаточные ресурсы для того, чтобы процветали все государства. Однако это означает, что разрабатываемые нами правила и положения, лежащие в основе наших взаимоотношений, должны соблюдаться всеми нами.

Во всех сферах, начиная с окружающей среды и заканчивая торговлей, мы должны признать недопустимость того, чтобы в отношении разных стран действовали разные правила. Организация Объединенных Наций является наилучшим инструментом в распоряжении всех государств для воплощения в реальность их чаяний и преодоления вызовов. Гана всегда заявляла о своей вере в Организацию Объединенных Наций и стремилась содействовать успешной работе Организации. Мы поддержали цели в области устойчивого развития и включили 17 масштабных целей в нашу национальную стратегию и бюджетный план. Мы стремимся к тому, что в июле 2019 года Гана смогла представить итоги своего добровольного национального обзора в рамках политического форума высокого уровня Экономического и Социального Совета. Мы расскажем о своих успехах, проблемах и возможностях для развития новых и уже существующих партнерских связей.

Важно повторить, что наша поддержка мирового порядка, в котором все страны обязуются соблюдать правила, не означает, что мы настаиваем на единообразии. Мы гордимся тем, что отличает нас,

как африканцев и граждан Ганы. В прошлом году 55 процентов работы Совета Безопасности было посвящено вопросам Африки. К сожалению, это неизменно включало рассмотрение вопросов, связанных с поддержанием мира и нищетой. Мы больше не хотим быть регионом, который нуждается в миротворцах или неправительственных организациях, борющихся с нищетой, какими бы благородными ни были их цели. Несмотря на серьезные трудности, наши региональные структуры, такие как Экономическое сообщество западноафриканских государств, и наш континентальный орган, Африканский союз, прилагают систематические усилия для обеспечения мира и стабильности на всем континенте, и они обязательно добьются успеха. Мы понимаем важность обучения и профессиональной подготовки наших граждан и предпринимаем соответствующие шаги. Должна быть решена проблема нехватки объектов инфраструктуры.

Эту проблему не удастся решить с помощью традиционных методов. Мы ищем новые пути ее устранения. Гана, как и многие другие страны Африки, налаживает отношения с Китаем, с тем чтобы принять меры, которые могут в некоторой степени способствовать решению проблемы нехватки инфраструктуры. С этой проблемой сталкивается не только Гана и не только африканские страны. Для нас не осталось незамеченным, что представители развитых, богатых и влиятельных стран регулярно наносят визиты в Китай и стремятся к налаживанию новых экономических связей и укреплению уже существующих. Не осталось для нас незамеченным и то, насколько часто страны выражают тревогу в связи с возможностью реколонизации Африканского континента новой державой. Мы должны извлечь уроки из истории. На пороге XX века в Китае были построены западными компаниями первые железные дороги, строительство которых финансировалось за счет западных займов, выделявшихся почти разорившейся династии Цин, и именно в этих условиях был сдан в аренду на 99 лет стратегический порт под названием Гонконг. Дальнейшее, как говорится, стало историей.

Сегодня бывшая жертва западных империалистических стран, строивших железные дороги, предоставляет миллиардные кредиты странам Африки, Азии и Европы на цели строительства не только железных дорог, но также и автомагистралей, портов, электростанций и других объектов инфраструктуры и предприятий. Исторические параллели, безусловно, вызывают обеспокоенность, однако мы должны и можем извлекать из истории уроки. Мы, жители Ганы, должны строить мосты, автомобильные и железные дороги, порты, школы и больницы и создавать рабочие места в целях обеспечения занятости нашей молодежи. Для нас очевидно, что та траектория, по которой в течение многих десятилетий шло наше развитие, не приносила результатов. Мы пытаемся реализовать иной курс развития, и были бы признательны мировому сообществу за поддержку и проявление доброй воли, особенно за содействие в пресечении огромного потока незаконных средств из стран нашего континента.

Все заинтересованы в том, чтобы мы — а мы относимся к числу самых бедных стран мира — добились стремительного перехода от бедности к процветанию. Мы, жители Ганы, как и жители все большего числа других стран Африки, преисполнены решимости проложить свой собственный путь к процветанию и заплатить свою цену за то, чтобы идти в мире своим путем. Мы больше не заинтересованы в том, чтобы быть бременем для других. Мы будем сами выполнять свои обязанности и строить такие общества и государства, которые будут привлекательными для нашей молодежи. Мы обладаем необходимой предприимчивостью, способны работать творчески и новаторски и напряженно трудиться для того, чтобы осуществить такой переход, и на этом основано наше видение Ганы и Африки, не требующих внешней помощи.

Столь же важно провести реформу Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить ее способность играть ведущую роль в претерпевшем изменения и меняющемся мире, к которому мы все стремимся. Влиятельные страны должны быть готовы приспосабливаться к изменениям, с тем чтобы сделать наш мир лучше. В конце концов, все мы живем на одной планете, и наш общий долг — заботиться о ней, чтобы обеспечивать ее дальнейшее существование. Общая позиция африканских стран по вопросу о реформе Организации Объединенных Наций, изложенная в Эзулвинийском консенсусе, остается наиболее всеобъемлющим предложением о реформе Организации Объединенных Наций, и прежде всего Совета Безопасности. Настало время для того, чтобы мировое сообщество одобрило его в целях создания современной Организации Объ-

единенных Наций, соответствующей целям нашего времени.

Да благословит Бог Организацию Объединенных Наций и всех нас.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Республики Гана за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Гана г-на Нану Аддо Данкву Акуфо-Аддо сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Эстонской Республики г-жи Керсти Кальюлайд

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Эстонской Республики.

Президента Эстонской Республики г-жу Керсти Кальюлайд сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Эстонской Республики Ее Превосходительство г-жу Керсти Кальюлайд и пригласить ее выступить перед Ассамблеей.

Президент Кальюлайд (*говорит по-английски*): Десять дней назад я посетила Украину, где собирала пустые бутылки в парке рядом с детским садом в промышленном городе Днепр. Это происходило в рамках мероприятия по случаю первого Всемирного дня чистоты, самого масштабного в истории мероприятия гражданского общества, состоявшегося при помощи цифровых технологий и благодаря содействию миллионов добровольцев. В этом мероприятии приняли участие пятнадцать миллионов человек в 140 странах, в том числе многие президенты и премьер-министры, которые решили сделать что-то для нашей планеты. Они приняли такие меры в ответ на призыв эстонцев, которые 10 лет назад выступили с инициативой по добровольному сбору мусора. Легко говорить о чистоте окружающей среды и изменении климата, но если вы действительно хотите добиться изменений, часто приходится просто идти и делать что-то самим.

Это во многом является причиной, в силу которой Эстония выдвигает свою кандидатуру на пост непостоянного члена Совета Безопасности на период 2020–2021 годов, поскольку у небольших стран нет времени для небольших целей. Наша цель, помимо прочего, заключается в том, чтобы использовать в работе Совета Безопасности цифровые технологии. Эстонцы, являясь гражданами государства, где цифровые технологии используются во всех сферах жизни, лучше, чем кто бы то ни было осведомлены о киберугрозах. Мы хотим предложить свой подход, с тем чтобы обеспечить безопасность людей в этом новом мире, где наряду с традиционными угрозами существуют угрозы, связанные с киберпространством. Видение, которое мы предлагаем в рамках выдвижения нашей кандидатуры и для Организации Объединенных Наций в целом, опирается на три ключевых слова: способность к сопереживанию, равенство и эффективность.

Во-первых, что касается способности к сопереживанию, мы должны честно говорить о своих опасениях, как бы это ни было печально. Агрессию следует назвать агрессией, войну — войной, а оккупация остается оккупацией. Идет ли речь об Африке или Европе, меня всегда глубоко трогают страдания, причиной которых являются войны и конфликты, и я испытываю те же чувства, когда говорю с внутренне перемещенными женщинами в оккупированных районах на востоке Украины или с грузинскими политиками, которым говорят, что по причине оккупации их страны она всегда будет лишена возможности в полном объеме принимать участие в деятельности мировых демократических форумов, которую так высоко ценим мы — те, кому повезло больше. Эстония солидарна со всеми, кто страдает в результате конфликтов, терроризма и воинствующего экстремизма. Мы оказываем гуманитарную и практическую помощь и направляем миротворцев в разные страны мира — от Африки до Ближнего Востока. Мы делаем все, что в наших силах, и тем не менее у нас сохраняется ощущение, что этого недостаточно.

На востоке Украины, которая находится в самом центре Европы, продолжается военная агрессия. Крымский полуостров остается оккупированным, равно как и части Грузии, и не удалось добиться урегулирования затяжных ожесточенных конфликтов в Африке. Трудно мириться с этими трагическими ситуациями. Однако не называть вещи свои-

ми именами для того, чтобы нам было легче, — это не выход. Для тех, кто находится в бедственном положении, признание их реального положения, наряду со смиренным признанием того факта, что мы не можем сделать намного больше, чем выражать сочувствие, дает хотя бы некоторую надежду — некоторую надежду на то, что в один прекрасный день ситуация может улучшиться; надежду, которая не может быть основана на эвфемизмах, позволяющих уходить от прямого признания вины.

В июле мы все достигли договоренности относительно глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, и я действительно рассчитываю на его принятие в Марракеше в декабре. Однако любая договоренность нуждается в осуществлении. Если она не будет осуществлена, то она останется пустым звуком, таким же пустым, как и будущее тех, кто не знает, где устроиться на ночь или как успокоить своих плачущих, голодных и испуганных детей. Мы должны просто встать и прийти этим людям на помощь.

То же касается и Парижского соглашения об изменении климата. Для решения глобальной проблемы изменения климата, от которой страдают миллиарды людей, мы должны выполнить обязательства, коллективно принятые нами, поскольку последствия изменения климата все больше ощущаются во всем мире: не только в развивающихся странах — особенно в малых островных государств, в которых под серьезной угрозой находятся дома, продовольствие и даже чистая питьевая вода и которые вынуждены всячески и с большими для себя затратами угождать тем, благодаря кому они могут получить доступ к финансированию гуманитарной помощи, — но и в развитых странах, где люди теряют своих близких и свои дома вследствие лесных пожаров в Европе или ураганов в Америке и в Тихоокеанском регионе.

Тем не менее мы все еще не можем устранить первопричины, с тем чтобы создать безопасный мир для наших детей посредством применения надлежащих и самых эффективных из имеющихся технологических стандартов во всех сферах производства и использования энергии как в развитых, так и в развивающихся странах. Мы должны также, и это очень просто, никогда не забывать выключать свет, выходя из комнаты, и пользоваться кондиционерами, которые автоматически выключаются, когда открывается дверь, то есть делать то, что мы можем, если мы видим, что на глобальном уровне это сделать невозможно.

Мы все равны в этом зале, не только потому, что это объявлено в Уставе Организации Объединенных Наций, но и потому, что проблемы, с которыми мы сегодня сталкиваемся, затронут каждого из нас. Равенство перед лицом глобальных вызовов — это всего лишь закон природы, который намного сильнее, чем когда-либо могло бы быть наше международное право. Однако международно-правовое пространство важно, поскольку необходимо, чтобы общие решения соблюдались каждым из нас.

Мы считаем, что нахождение решений требует либерального мышления, однако в условиях поляризации, раздробленности или господства племенного мировоззрения прогресс невозможен. Прогресс — это сила, которую вызывают к жизни обсуждения и поиски общих решений. Суверенное равенство — идея о том, что все суверенные государства равны, — является одним из основных принципов международного права и международных отношений. Роль Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы обеспечивать такое равенство в качестве гаранта основанной на правилах глобальной системы. Мы зависим друг от друга, нравится нам это или нет.

И очень часто результатов добиваются не государства и не международные организации, а местные активисты и неправительственные организации, которые обладают видением и проявляют чувство ответственности. Принципиальный добровольный подход может свернуть горы, образовавшиеся в результате неэффективности, плохого управления, отсутствия заботы и идей. Он может направлять и стимулировать выработку политического курса, но не подменять его.

Недавно созданные женские движения, подобные кампании «Он за неё», позволили далеко продвинуться в борьбе с гендерным и сексуальным насилием. Гендерное равенство лежит в основе прав человека. Принимая это во внимание, Эстония активно работает в Комиссии по положению женщин. Для меня радость и честь принять приглашение Генерального секретаря Гутерриша занять пост сопредседателя Руководящей группы высокого уровня «Каждая женщина, каждый ребенок» на следующие два года. В период своего пребывания в долж-

ности я намерена рассказывать о героических усилиях, прилагаемых людьми во всем мире, зачастую без какой-либо институциональной поддержки. Я хотела бы продемонстрировать, как много хороших идей появляется в мире — идей, которые уже сформировались и были — пусть в небольших масштабах — опробованы, которые могут кому-то, где-то помочь, и которые необходимо найти и распространить, чтобы помочь максимальному числу людей во всем мире. Я надеюсь добиться признания важности передовой практики, а также ее распространения, что нередко означает одно и то же. Именно так я лично могу добиться каких-то результатов.

С точки зрения эффективности — и это мое третье ключевое слово — нет ничего более важного, чем поистине эффективная многосторонность. В силу своей открытости Организация характеризуется значительной легитимностью, а в силу своих высоких стандартов она является моральной силой. Международное право должно быть главным критерием национальных интересов. Это хорошо понимают не столь могущественные, малые государства.

Что касается реформы Совета Безопасности, то мы должны добиться более обширного пространства для поиска общих позиций. Народы и государства, как большие, так и малые, должны чувствовать, что Совет Безопасности действует в их наилучших интересах. Слишком часто Совет становится жертвой своих внутренних разногласий и неуклюжих процедур. Однако это не должно приводить к его бессилию, особенно в тех случаях, когда совершаются массовые зверства.

Совместно с Группой по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности (Группой ПСТ) мы призываем членов Совета Безопасности осознать свою ответственность и повысить уровень подотчетности в случае блокировки ими принятия мер против нарушений норм международного гуманитарного права. Показательно, что 117 государств уже подписали кодекс поведения Группы ПСТ. Кроме того, мы неизменно поддерживаем предложение президента Франции Эммануэля Макрона, представленное им совместно с Мексикой, Нидерландами и другими государствами, согласно которому перед лицом огромных человеческих страданий постоянные члены должны добровольно воздерживаться от использования права вето.

Кроме того, что касается эффективности, то информационно-коммуникационные технологии могут коренным образом изменить такие сферы деятельности, как предпринимательство, образование, трудоустройство в целом и даже здравоохранение. Предоставление услуг в режиме онлайн обеспечивает экономический рост, устраняет ненужные барьеры между гражданами и государством, а также между предприятиями и секторами, выходя за рамки географических границ. Эстония делится своими знаниями со многими странами мира, и будет продолжать делать это в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций, Африканским союзом и всеми теми, кто в этом заинтересован и к этому стремится.

Новые технологии должны всегда рассматриваться в качестве средств содействия. Они позволяют создавать равные возможности при условии их подкрепления надлежащими политическими мерами. Не следует игнорировать связанные с ними риски, поскольку они не заменяют привычные нам риски, а, напротив, усиливают большинство из них. Однако наличие четко установленного международно-правового пространства должно обеспечить достижение целей в интересах всего человечества и не допустить апокалиптических сценариев.

Ни одна новая технология не может динамично развиваться в условиях раздробленного мира. Сейчас, как никогда, нам необходима свободная торговля во всем мире как один из важнейших элементов содействия долговременному развитию и экономическому росту. Являясь небольшой страной, которая зависит от экспорта, Эстония выступает за свободную торговлю, в том числе посредством создания более благоприятных условий для доступа к рынкам для развивающихся стран и улучшения условий для предпринимательской деятельности в интересах осуществления инвестиций. Торговля и экономика тесно связаны с безопасностью, что столь часто демонстрировалось в ходе истории.

Мы преисполнены решимости защищать то, что было достигнуто развитыми странами, то, что символизирует Всемирная торговая организация, а также цели, которые провозгласили прогрессивные регионы и органы, — например, обеспечение свободы торговли и свободного рынка труда в Африке посредством создания Африканским союзом соответствующего правового режима. Мы желаем

им скорейшего достижения успеха и поддерживаем их, оказывая помощь там, где это возможно, делясь своим собственным опытом скачкообразного развития цифровых технологий.

Способность к сопереживанию начинается дома. Если мы хотим проявить заботу о других, то мы должны позаботиться о себе, о людях рядом и об окружающем нас пространстве. Поскольку мы как никогда ранее взаимосвязаны и взаимозависимы, мы просто не можем позволить себе эгоцентричность и невежество. Нам всем нужно смотреть на ситуацию шире. Способность сопереживать может легко трансформироваться в эффективность, если мы действительно захотим добиться результатов. Слова имеют большое значение, однако просто слов недостаточно, если они не подкрепляются конкретными действиями.

Войны и конфликты продолжаются, глобальное потепление набирает темп, а кучи мусора вокруг нас продолжают расти. Задача всех нас — проявлять большую инициативу в том, что касается предотвращения и решения проблем нашего времени. Когда мы испытываем чувство беспомощности, иногда лучше выполнить ту малую задачу, которую мы точно знаем, что сможем выполнить. Если каждый из нас будет вносить свою посильную лепту на глобальном уровне, то ситуация может лишь улучшиться. Наша планета больше не вынесет любителей жить за чужой счет, тех, кто причитает и сетует на неспособность что-либо сделать, бездействует и отказывается пожертвовать своими нынешними комфортными условиями, — так давайте же просто возьмем и достигнем поставленных целей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Эстония за только что сделанное ею заявление.

Президента Эстонской Республики г-жу Керсти Кальюлайд сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Ливанской Республики генерала Мишеля Ауна

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Ливанской Республики.

Президента Ливанской Республики генерала Мишеля Ауна сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Ливанской Республики Его Превосходительство генерала Мишеля Ауна и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Аун (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии с избранием на этот пост и пожелать ей всяческих успехов в ее работе. Я также благодарю Его Превосходительство г-на Мирослава Лайчака за усилия, предпринятые им в ходе предыдущей сессии, а также воздаю должное Генеральному секретарю Антониу Гутерришу за его работу на посту руководителя нашей международной организации, особенно за предложенный им проект реформ.

Тема, которую Председатель предложила для этой сессии, — «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех: глобальное лидерство и общая ответственность в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах» — заслуживает высокой оценки, поскольку отражает понимание Организацией Объединенных Наций того, что в будущем она должна стать значительно более эффективной, чем сейчас. Исходя из целей и основополагающих принципов Организации Объединенных Наций, она должна быть совестью всего мира, отвечающей за поддержание баланса, предотвращение агрессии, достижение справедливости и защиту мира. Однако мы неоднократно становились свидетелями неспособности Совета Безопасности принять справедливые и иногда решающие резолюции, касающиеся некоторых народов, вследствие применения права вето. Некоторые государства отказываются выполнять резолюции, которые считают нецелесообразными, и делают это безнаказанно, даже когда эти резолюции имеют обязательную силу и незамедлительно вступают в действие. Я приведу несколько примеров, касающихся проблем в нашем регионе.

Резолюция 425 (1978) Совета Безопасности, в которой содержится призыв к Израилю незамедлительно вывести свои войска со всех ливанских тер-

риторий, была осуществлена лишь спустя 22 года после ее принятия, и то это было связано с сопротивлением ливанского народа. Принятую Генеральной Ассамблеей в 1947 году резолюцию 181 (II) о разделе Палестины сочли имеющим обязательную силу документом, хотя она таковой не была, и осуществили без малейшего отлагательства. В то же время принятая в 1948 году резолюция 194 (III), которая предусматривает возвращение палестинских беженцев на свою родину в кратчайшие возможные сроки, остается невыполненной спустя 70 лет после ее принятия. Очевидно, существование права вето обусловлено рядом причин; однако его применение отрицательно сказывается на многих государствах и народах, особенно в нашем регионе, и лишает их возможности осуществлять их законные права.

Поэтому, чтобы Организация Объединенных Наций могла стать ведущей глобальной организацией, значимой для всех, необходимо провести реформы, которые предусматривали бы расширение членского состава Совета Безопасности и увеличение числа его членов. Также необходимо, чтобы она действовала на более транспарентной, демократичной и сбалансированной основе. Кроме того, важно, чтобы Генеральная Ассамблея более точно отражала фактическую направленность политики международного сообщества.

Организация Объединенных Наций также призвана укреплять права человека во всем мире. Ливан в значительной степени способствовал осуществлению Всеобщей декларации прав человека, и эта готовность проводить в жизнь Декларацию отражена в преамбуле к нашей Конституции. Мы подчеркиваем, что каждый человек в обществе свободен, и отмечаем, что любое нарушение прав человека в любой стране может привести к конфликтам в будущем.

В этой связи мы хотели бы заявить, что в деле обеспечения более эффективной защиты прав человека Ливан неуклонно продвигается вперед как на законодательном, так и на исполнительном уровне. Ливанский парламент принял закон о создании национального комитета по правам человека, который предусматривает учреждение комитета по расследованию сообщений о пытках и жестоком обращении. В этом контексте мы завершаем подготовку национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, в которой содержится призыв к государствам-членам внедрить планы действий, направленные на предоставление женщинам возможности участвовать в процессах принятия решений, переговорных процессах и усилиях по урегулированию конфликтов. Ливанский план действий гарантирует участие женщин в процессе принятия решений на всех уровнях и способствует тому, чтобы они играли более активную роль в предотвращении конфликтов, а также содействует принятию законов о предотвращении дискриминации в отношении женщин и защите их от насилия и эксплуатации.

Мы в Ливане предпринимаем попытки смягчить последствия конфликтов, продолжающихся в странах вокруг нас. Что касается безопасности, то мы смогли укрепить нашу безопасность и стабильность, ликвидировав террористические группы в восточных и северных сельских районах и уничтожив их подпольные ячейки.

Если говорить о политической жизни, то Ливан впервые провел парламентские выборы с соблюдением принципа пропорциональности. Это позволило более справедливо представить все круги ливанского общества. В настоящее время начался процесс формирования кабинета министров в соответствии с результатами выборов.

В экономической сфере мы разработали руководящие принципы для плана восстановления экономики с учетом итогов конференции по вопросам экономического развития на основе проведения реформ, в которой приняли участие представители частного сектора, в целях придания импульса развитию производящих отраслей экономики, обновления инфраструктуры и устранения дисбаланса между расходной и доходной частями бюджета.

Тем не менее мы по-прежнему чувствуем последствия событий в Сирии. После начала войны в этой стране в Ливан хлынул поток беженцев, спасавшихся от ужасов войны. Мы стремимся обеспечить достойные условия жизни для этих перемещенных лиц. Однако они все продолжают прибывать, и это сказывается на условиях жизни местных ливанских общин, жизнь которых становится менее безопасной из-за роста преступности более чем на 30 процентов, менее благополучной в экономическом плане из-за роста безработицы до 21 процента, а также более сложной с точки зрения демографической обстановки из-за роста плотности населения

с 400 до 600 человек на кв. км. Эта ситуация усугубляется из-за ограниченности наших ресурсов и недостаточного объема оказываемой Ливану международной помощи, поэтому мы не можем и дальше нести это бремя, особенно сейчас, когда на большей части сирийской территории были обеспечены безопасные условия.

Именно поэтому в своем прошлогоднем выступлении перед Ассамблеей с этой трибуны (см. A/72/PV.11) я призвал к безопасному возвращению. В то время я провел различие между безопасным возвращением и добровольным возвращением. Большинство сирийцев, получивших убежище в Ливане, не являются политическими беженцами; большинство из них бежало в Ливан из-за небезопасной обстановки в их стране или в силу экономических причин.

Я хотел бы показать карту, опубликованную Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в 2014 году. На ней наглядно продемонстрирован рост числа зарегистрированных сирийских перемещенных лиц с 25 000 в 2012 году до более чем 1 миллиона в 2014 году — всего за два года, — а также их распределение на территории Ливана. На этой карте проиллюстрировано то, что я пытаюсь разъяснить членам Ассамблеи. В этой связи я хотел бы отметить, что Организация Объединенных Наций прекратила подсчет числа перемещенных сирийцев в 2014 году. Однако Управление общей безопасности Ливана продолжило сбор этих статистических данных, которые показывают, что число перемещенных сирийцев в Ливане увеличилось и сегодня составляет более 1,5 миллиона.

В этой связи я хотел бы вновь заявить о позиции нашей страны в поддержку укрепления права на достойное, безопасное и долгосрочное возвращение перемещенных сирийцев в свою страну без каких-либо проволочек. Их возвращение не должно быть обусловлено достижением какого-либо политического урегулирования, поскольку никто не знает, когда оно будет достигнуто. Мы отвергаем любой проект предоставления гражданства перемещенным лицам или беженцам. В этом контексте мы приветствуем любую инициативу, направленную на решение проблемы перемещения населения, в частности российскую инициативу.

История учит нас тому, что несправедливость приводит к войне и что отсутствие справедливости и применение двойных стандартов вызывает недовольство, которое приводит к распространению экстремизма, насилия и терроризма. К сожалению, международные политические подходы к урегулированию ситуации в ближневосточном регионе попрежнему являются несправедливыми и отличаются применением двойных стандартов. Наиболее ярким примером этого является палестинский вопрос, поскольку его несправедливое урегулирование привело к многочисленным войнам на Ближнем Востоке и вдохновило сопротивление, которое прекратится лишь тогда, когда будет положен конец несправедливости и обеспечена реализация прав.

Недавно международное сообщество проголосовало в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее против провозглашения Иерусалима столицей Израиля. Несмотря на результаты голосования, которые отражают волю международного сообщества, посольства некоторых стран все же были перенесены в Иерусалим. Также был принят закон о признании Израиля национальным государством еврейского народа. Этот несправедливый закон отвергает другие народы и явно подрывает все мирные усилия и решение, предусматривающее сосуществование двух государств.

Кроме того, было принято решение прекратить финансирование Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которое занимается оказанием помощи палестинцам и обеспечением их защиты до тех пор, пока не будет найдено решение, которое остановит их страдания. Означает ли прекращение деятельности БАПОР, что страданиям палестинцев был положен конец? Какая преследуется цель: лишить их статуса беженцев и интегрировать их в принимающие страны, с тем чтобы окончательно искоренить палестинскую самобытность и заставить их принять чужое гражданство?

Палестинцы — это народ, который в одночасье был лишен своей национальной идентичности и своей территории из-за решения, которое приняли те, кто должен защищать слабые государства. Давайте на секунду представим себе, что аналогичное решение, принятое международным сообществом, лишило бы нас нашей земли и национальной иден-

тичности, и, пока мы пытались бы вернуть их себе, на нас нападали бы со всех сторон, чтобы принудить сдаться. Именно в такой ситуации сегодня находятся палестинцы, которые рассредоточены по всему миру. Смирились бы мы сами или наши народы с таким положением? Смирилось бы международное сообщество? Это ли предусмотрено в международных уставах и конвенциях? Каковы гарантии того, что малые нации, такие как ливанский народ, не постигнет та же участь?

Кроме того, Израиль продолжает нарушать резолюцию 1701 (2006), и на сегодняшний день таких нарушений насчитывается более 100 в месяц — на суше, на море и в воздухе, несмотря на то что Ливан по-прежнему полностью привержен ее осуществлению.

Сегодня наш мир переживает кризис экстремизма и фанатизма, который проявляется в отторжении представителей других культур, религий, национальностей и цивилизаций — по сути, в неприятии самого их существования. Этот кризис, по всей вероятности, будет ухудшаться. Ни одна из стран не застрахована от этого кризиса и его разрушительного влияния на общества и государства, поскольку он подрывает их изнутри.

Организации Объединенных Наций, как и Лиге Наций до нее, не удается предотвращать войны, поддерживать мир и обеспечивать справедливость, особенно в нашем регионе. Одна из главных причин этого заключается в том, что не существует никакой международной культуры мира, основанной на взаимопонимании и сосуществовании. Поэтому существует настоятельная необходимость обеспечить диалог между религиями, культурами и расами. Нам нужны международные культурные учреждения, специализирующиеся на распространении культуры диалога и мира.

Ливан является плюралистическим обществом, в котором христиане и мусульмане живут бок о бок и имеют общие механизмы руководства и управления. Кроме того, ливанская диаспора, распространившаяся по всему миру, находит точки соприкосновения со многими цивилизациями и культурами, в результате чего Ливан лучше всего подходит для создания общественного учебного центра для обеспечения взаимодействия и диалога, направленных на распространение этих ценностей. В прошлом году с этой трибуны я выдвинул инициативу превратить Ливан в международный центр диалога между религиями, культурами и расами. Мы надеемся, что эта инициатива будет реализована и что будет достигнуто многостороннее соглашение о создании в Ливане подобного центра, который представлял бы собой международный проект по обеспечению непрерывного диалога и гармоничного сосуществования, в соответствии с целями Организации Объединенных Наций, включая использование превентивной дипломатии для предотвращения конфликтов.

Люди являются врагами всего и всех, кто им неизвестен. Наше спасение — в диалоге и в объединении усилий, отказе от насилия и обеспечении справедливости. Это единственный путь, который может привести наше общество к стабильности, безопасности и устойчивому развитию.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Ливанской Республики за только что сделанное заявление.

Президента Ливанской Республики генерала Мишеля Ауна сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Хорватия г-жи Колинды Грабар-Китарович

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Хорватия.

Президента Республики Хорватия г-жу Колинду Грабар-Китарович сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Хорватия Ее Превосходительство г-жу Колинду Грабар-Китарович и пригласить ее выступить перед Ассамблеей.

Президент Грабар-Китарович (*говорит по-английски*): Мы живем в эпоху огромных возможностей и серьезных проблем. Как никогда мы связаны между собой, однако в мире по-прежнему сохраняются разногласия во многих отношениях. Техноло-

гические разработки позволили нашему миру стать поистине глобальной деревней. Наши граждане стали гражданами мира, они хорошо информированы и пристально следят за событиями в мире. Они рассчитывают на глобальное лидерство в это время стремительных перемен и огромных трудностей и надеются, что мы все будем служить им источником вдохновения.

К чему сегодня стремятся люди? Чего они ждут от любого руководителя? Громких слов? Слова на самом деле не имеют больше особого смысла. Эффектных поступков? Да, это так, но прежде всего они ждут от нас простейших жестов, которые бы объединили нас и свидетельствовали бы о нашем сострадании и уважении по отношению друг к другу. Они ждут целостности и вдохновения.

Этим летом футбол — как это ни странно — вызвал глобальный отклик, объединив нас на мгновение в нашем общем стремлении к новым высотам. После успешных игр национальной сборной Хорватии я получила так много поздравительных писем и сообщений со всех уголков мира — от Китая, Австралии и Саудовской Аравии до Франции, Тринидада и Тобаго и Непала. Благодарю всех за их добрые слова. Вишал Багале из Индии любезно сказал: «Команда Хорватии действительно играла хорошо. Она завоевала наши сердца». Шаббир Аллам написал по-хорватски «Svi kao jedno» — «Мы все как один». Хильберто Кастильо из Колумбии отметил, что финал был

(*говорит по-испански*)

> «заслуженным успехом страны, которая достигла больших высот, несмотря на суровые испытания, которым подвергла ее история. Это, безусловно, пример для подражания».

(*говорит по-английски*)

Опшори Нондона, 14-летняя девочка из Дакки, Бангладеш, была особенно красноречива. Она написала:

> «В этом году весь мир признал небольшую красивую страну — Хорватию — и силу футбола. Теперь весь мир знает, насколько сильной может быть любая небольшая красивая страна».

Эти сообщения — лишь малая доля того, что было получено. О чем говорили большинство людей и о чем можно было прочитать во всех сообщениях, так это о том, что Хорватия — небольшая страна с точки зрения ее территории, населения или даже имеющихся у нее экономических возможностей — для всех этих добрых людей, которые поздравили нас, стала олицетворением того, что способна сделать страна для воодушевления других и для достижения самой вершины мира, страна, которая покоряет сердца людей всего мира и внушает энтузиазм, доказывая, что каждая из стран всех этих людей способна сделать то же самое.

«Ценность нации не измеряется ее размером», подчеркнул Бернар Стем из Франции. Действительно, необязательно быть крупной страной, чтобы блистать; для это нужны страсть и упорство. Прежде всего для достижения этой цели необходимо делиться своим видением и работать сообща. Значение имеет не размер территории той или иной страны, а масштабность и ценность идей. Величие измеряется не только массой, но и — даже в большей мере — решимостью достичь цели. Отдельные хорватские игроки могли продемонстрировать на поле большое мастерство и умелую технику, однако победу они одержали потому, что играли как одна команда.

Организация Объединенных Наций — это то место, где мы должны демонстрировать свою готовность действовать сообща и играть как одна команда. У нас множество противников: нищета; голод; терроризм и экстремизм; нестабильность; нехватка образования; гендерное неравенство и социальная изоляция женщин во многих обществах; факторы, представляющие опасность для окружающей среды; угрозы безопасности и попрание человеческого достоинства. Мы, лидеры, должны думать о себе, как о членах команды, которые должны работать сообща в целях использования наших сильных сторон и преодоления наших недостатков, с тем чтобы сделать наш мир лучше и на глобальном уровне вдохновлять на достижение новых высот.

Нам надо играть ведущую роль не только в преодолении кризисов и в решении проблем, но также и в распространении надежды и оптимизма. Мы должны проявлять человечность, солидарность и сострадание, и при этом мы должны прежде всего с уважением относиться друг к другу. Уважение — это самое ценное достояние, которым мы располагаем в межличностных и международных отношениях.

Наша обязанность как государств — членов Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы поддерживать значимость, эффективность и действенность нашей Организации и быть на высоте при решении любых проблем, с которыми мы можем столкнуться. Однако одного только повышения ингформированности по наиболее актуальным вопросам недостаточно. Нам надлежит также добиваться принятия необходимых документов и программ и, что самое важное, обеспечивать их выполнение. В противном случае эта трибуна будет и впредь служить лишь продвижению собственных глобальных амбиций, и речи не будут подкреплены делами.

На протяжении вот уже многих лет мы часто на горьком опыте познаем, что возможности как правительств, так и международных организаций ограничены. Но это научило нас также ценить и сознавать необходимость инклюзивности, а также той важной роли, которую частный сектор, научные круги, гражданское общество и яркие личности могут играть в самых разнообразных областях. В Хорватии много таких людей, как Лука Модрич, и не только в спорте — наши соотечественники добиваются успеха во многих сферах. Марин Солжачик — это Никола Тесла нашего времени, он работает над беспроводной передачей энергии; Ива Толич проводит революционную работу в области молекулярной биологии клетки; Иван Мрвош занимается разработкой мебели для «умных» городов будущего, а Мате Римач создает электромобили — вот лишь несколько примеров.

Давайте раздвинем формальные границы наших организаций. Давайте задействуем многочисленные таланты вокруг нас. Давайте вдохновлять окружающих с помощью научных достижений и технических изобретений, наших блестящих умов в стране и в давно сложившейся трудолюбивой диаспоре повсюду в мире. Давайте вдохновлять с помощью нашей самоотверженной и неустанной работой в Организации Объединенных Наций. Ключом к успеху являются дела, а не слова; интеграция, а не отчуждение или изоляция; расширение прав и возможностей и мотивация.

Мы составляем «глобальную деревню», но чересчур часто мы склонны упускать возможности донести глобальные планы и программы до наших домов, общин и семей. Мы также забываем включать наши дома, общины и семьи в глобальные планы и программы. Только великие трагедии, порожденные катастрофами, глобальными кризисами, войнами и изменением климата, напоминают нам о том, чего мы все можем лишиться. В сегодняшнем мире такой подход, воплощенный в системе многосторонних отношений, подвергается все большему давлению. Это особенно прискорбно, поскольку важнейшие для человечества проблемы не могут быть решены государством в одиночку или в изоляции. Для этого необходим многосторонний подход, но я согласна с теми, кто призывает внести изменения в систему многосторонних отношений, чтобы мы не испытывали самодовольства. Нам надо переосмыслить существующие десятилетиями механизмы и инструменты, чтобы приспособить их к современным условиям и потребностям.

Поскольку в этом году мы отмечаем две весьма важные годовщины — 70-летие Всеобщей декларации прав человека и 25-летие Венской декларации и Программы действий, — вполне уместно вспомнить о том, что соблюдение прав человека, демократия и верховенство права всегда были и остаются одним из необходимых условий для долгосрочной стабильности, мира и развития. Не следует нам забывать и о семидесятой годовщине принятия Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него. Мы должны извлечь уроки из трагедий Сребреницы и Руанды, названных «позором для Организации Объединенных Наций» выдающимся Генеральным секретарем Кофи Аннаном, которому я воздаю сегодня должное. Эти мрачные страницы истории нельзя никогда забывать.

В этом году исполняется пятая годовщина членства Хорватии в Европейском союзе (ЕС). Хорватия служит наглядным примером преобразующей силы членства в ЕС и пользы от присоединения к региону, где мир, свобода, человеческое достоинство и процветание являются нормой жизни, а не просто идеалами. По этим и прочим причинам Хорватия решительно поддерживает дальнейшее расширение ЕС таким образом, чтобы охватить и наших юго-восточных соседей. Конечно, крайне важно преодолеть все сохраняющиеся последствия войны при одновременном конструктивном участии в региональном сотрудничестве и налаживании добрососедских отношений. Поэтому мы будем и впредь уделять особое внимание правам меньшинств, без вести пропавшим лицам, юрисдикции в отношении

военных преступлений, жертвам войны и национальному судопроизводству в отношении военных преступлениях.

Добрососедские и взаимовыгодные отношения в значительной мере зависят от слов, звучащих из-за границы, потому что так легко делать подстрекательские и ревизионистские заявления с учетом потребностей внутренней политической обстановки. А вот на исправление нанесенного вреда уходит много времени. В Боснии и Герцеговине — стране, являющейся нашим ближайшим соседом и имеющей для Хорватии первостепенное значение, — мы видим угрозу того, что после предстоящих в октябре выборов там возникнут юридическая неопределенность и политическая и институциональная нестабильность из-за неспособности внести изменения в избирательную систему таким образом, чтобы в полной мере учесть равные права трех государствообразующих народов Боснии и Герцеговины — боснийцев, хорватов и сербов — согласно постановлению Конституционного суда о легитимном и пропорциональном представительстве трех государствообразующих народов страны на всех уровнях правительства, в том числе в Президиуме. Хотя диалог между Белградом и Приштиной — это дело двух названных сторон, нам следует проявлять крайнюю осторожность, когда речь заходит о предложениях, способных вызвать региональные последствия, а именно об идеях территориальных обменов. В противном случае мы могли бы вновь открыть ящик Пандоры вероятных новых территориальных претензий, которые могли бы спровоцировать серьезную нестабильность и угрозы безопасности.

Однако происходят и обнадеживающие события, в которых проявляется мужественное руководство в нашем регионе Юго-Восточной Европы. Мы тепло приветствуем подписание между Скопьем и Афинами соглашения об урегулировании спора по поводу названия государства и надеемся, что назначенный на предстоящее воскресенье референдум придаст решающий импульс дальнейшему успешному продвижению этой страны по пути европейской интеграции.

Приняв Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года вместе с историческим Парижским соглашением об изменении климата и Аддис-Абебской программой действий, мы направили мощный сигнал о том, что можно надеяться на светлое будущее. Однако для того, чтобы преуспеть в наших усилиях, нам надо мобилизовать всех партнеров на совместную работу. Таким образом мы сможем добиваться социального прогресса, защитить окружающую среду, обеспечить экономический рост и построить более справедливый, стабильный и безопасный мир. Стремительные климатические изменения являются одной из наиболее серьезных угроз, с проявлениями которой мы сталкиваемся на регулярной основе, — начиная от аномальной жары и лесных пожаров, которые охватывают сейчас не только Калифорнию и Средиземноморье, но и такие регионы, как Скандинавия, и заканчивая беспрецедентными тайфунами в Японии и на Филиппинах и таянием ледяного покрова на полюсах планеты.

Ни одна страна не может оградить себя от негативных последствий изменения климата, и Хорватия не является исключением. Поскольку Хорватия обладает более чем тысячей островов, островков и рифов и вобрала в себя богатое историческое средиземноморское наследие, осуществление целей, изложенных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в настоящее время имеет ключевое значение для будущего нашей страны. Во всем мире, в том числе и в Хорватии, мы наблюдаем повышение температуры морской воды и беспрецедентные и необратимые изменения в экосистемах. В красивом Адриатическом море, одном из самых чистых в мире, на побережье которого находится Хорватия, было обнаружено уже более 20 новых видов тропических рыб, причем некоторые из них — чрезвычайно инвазивные и могут непоправимым образом нарушить экологический баланс. В скором времени мы можем столкнуться с опасностью повышения уровня моря, которая для многих малых островов во всем мире уже сейчас является реальной проблемой. По оценкам, к 2100 году уровень Адриатического моря поднимется почти на полметра, в результате чего под водой окажутся целые районы ценных объектов культурного наследия, таких как Сплит, Трогир и Дубровник. Поэтому борьба с изменением климата — это не теоретическая задача. Это серьезный вопрос, требующий нашего полного и пристального внимания.

Одной из наиболее важных задач, связанных с борьбой с изменением климата и обеспечением

устойчивого развития в Хорватии, является обращение вспять демографических тенденций на наших островах, превращающихся в места, где пустуют школы и в церквях похороны проходят чаще, чем обряды крещения и свадьбы. В то же время проблемы, с которыми сталкиваются многие из этих островов, являются общими для всего мира. Необходимо расширить доступ к недорогим видам транспорта и улучшить транспортное сообщение между островами и материковой частью страны. Мы должны решить вопросы водоснабжения и обеспечить людям доступ к чистой воде и санитарии. Мы должны инвестировать в образование, развитие технологий, науку и инновации, с тем чтобы вновь обеспечить благосостояние общин и семей на островах.

Одним из выходов может стать «голубой» рост. Это — долгосрочная стратегия содействия устойчивому росту как в области морского судоходства, так и в морской области в целом. Моря — движущая сила экономики, они обладают огромным потенциалом для инновационной деятельности и развития, и ожидается, что к 2030 году темпы роста морского сектора в два раза превысят темпы роста основных видов хозяйственной деятельности. Такой рост особенно приветствуется в таких областях, как устойчивый туризм в прибрежных районах, введение новых медицинских пособий, развитие сообщения с островами, устойчивый «голубой» рост и трудоустройство, морские технологии, возобновляемые энергоносители, устранение экологических угроз на море и сохранение экосистем и биоразнообразия, а также повышение уровня охраны и безопасности морских перевозок и борьба с трансграничным загрязнением морской среды.

Одним из вопросов, к которым я хотела бы сегодня привлечь особое внимание, является морской мусор, все более тревожная проблема, которая создает угрозу для морской флоры и фауны во всех океанах в мире и оказывает негативное воздействие на более чем 600 морских видов. Прибрежные районы Хорватии испытывают серьезные проблемы по причине того, что наши южные соседи, имеющие выход к Адриатическому морю, плохо наладили систему утилизации отходов. Мы должны в срочном порядке решить обостряющуюся проблему загрязнения пластиком наших морей и океанов, если хотим оставить будущим поколениям пригодный для жизни мир. Пластиковый мусор, — 8 млн тонн которого ежегодно попадают в наши океаны и моря, — вызывает особую тревогу, поскольку он устойчив к экологическим воздействиям. Загрязнение пластиком не только наносит вред морским обитателям, но и содействует попаданию токсичных загрязняющих веществ в пищевую цепь, на вершине которой находится человек. Первым шагом к решению этой проблемы может стать распространение информации и привлечение всех к обсуждению, предусматривающему переосмысление проблемы пластика и пересмотр представлений общества, считающего, что эти не поддающиеся уничтожению изделия из пластика являются предметами одноразового использования.

В этой связи особое внимание следует уделить проекту «Очистка океанов», который предполагает разработку и усовершенствование первого приемлемого способа очищения Мирового океана от пластика. Первую миссию в рамках этого проекта — ликвидировать 50 процентов так называемого большого тихоокеанского мусорного пятна за пять лет — начали осуществлять несколько недель назад. В средствах массовой информации ее называют миссия «Пакман», ссылаясь на популярную в прошлом видеоигру. Боян Слат, молодой изобретатель, работающий над проектом, — блестящий ученый хорватского происхождения, живущий в Нидерландах, который всецело заслуживает того, чтобы сегодня в этом зале, стоя под гербом Организации Объединенных Наций, на котором отчетливо изображены океаны, мы выразили ему признательность. Моя страна уже сейчас активно работает над выполнением своих обязательств по Парижскому соглашению.

Этот год стал годом реформ Организации Объединенных Наций в нескольких смыслах: не только благодаря результатам, достигнутым в ключевых областях мира и безопасности, развития и управления в Организации Объединенных Наций, но и благодаря имеющим преобразующий характер совместным усилиям, предпринятым нами с целью добиться того, чтобы наша Организация соответствовала требованиям XXI века. С 1945 года и с момента создания Организации Объединенных Наций мир претерпел существенные изменения. В рамках усилий по осуществлению реформ необходимо найти правильный баланс между соблюдением основных норм, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и гибкостью,

проявлять которую требуют от нас новые реалии и современные потребности. Занимаясь реформированием Организации Объединенных Наций, мы не должны упускать из виду Повестку дня на период до 2030 года. Нам нужна такая Организация Объединенных Наций, которая способна адаптироваться к постоянным изменениям и справляться со все более сложными задачами на международной арене, будь то в области региональной безопасности, урегулирования конфликтов, угроз для окружающей среды, прав человека или передовых технологий, развитие которых приводит к фундаментальным преобразованиям как в сфере труда, так и в области разоружения.

Пользуясь этой возможностью, я хотела бы воздать должное Генеральному секретарю и его сотрудникам за их неустанные усилия по проведению реформ. Многое еще предстоит сделать, однако мы должны быть довольны результатами и тенденциями этого года. Если мы хотим идти вперед с учетом интересов всех и каждого, если мы действительно стремимся повысить роль Организации Объединенных Наций и тем самым сделать ее более эффективной, мы должны также осознать, что Организация является и должна быть чем-то большим, чем структурой для проведения конференций в Нью-Йорке, Женеве, Вене, Найроби или любых других городах мира. Многосторонний подход должен начинаться с наших собственных стран и в наших умах. Он не может применяться только на ежегодных мероприятиях. Он должен войти в нашу повседневную жизнь как способ ведения дел в мире. Все, чего мы стремимся достичь на глобальном уровне, и все, о чем мы на сегодняшний день договорились под этой крышей, будет легче осуществить при наличии понимания и поддержки со стороны наших граждан.

Для того чтобы защитить себя от всех напастей и неприятелей, о которых я говорила в своем выступлении и которые упомянуты в распространенном более полном письменном варианте моего заявления, мы должны продемонстрировать решимость и согласиться на риск, сопряженный с принятием решений. Мы должны быть открытыми для новых идей и проявлять эмоции, сочувствие и, прежде всего, энтузиазм. Энтузиазм заразителен. Как однажды сказал Нельсон Мандела, Мадиба, столетнюю годовщину которого мы отмечали два дня назад: «Сложные задачи всегда кажутся невозможным до тех пор, пока они не решены».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Республики Хорватия за только что сделанное ею заявление.

Президента Республики Хорватия г-жу Грабар-Китарович сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Йеменской Республики г-на Абда Раббо Мансура Хади Мансура

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Йеменской Республики.

Президента Йеменской Республики г-на Абда Раббо Мансура Хади Мансура сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Йеменской Республики Его Превосходительство г-на Абда Раббо Мансура Хади Мансура и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Мансур (*говорит по-арабски*): От имени правительства и народа Йеменской Республики я хотел бы поздравить г-жу Эспиносу Гарсес и дружественную Республику Эквадор с ее вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее нынешней сессии и пожелать ей всяческих успехов. Я также хотел бы выразить признательность ее предшественнику за его значительные усилия по руководству предыдущей сессией. Я благодарю Генерального секретаря за его добросовестную и выдающуюся деятельность, особенно за его усилия по достижению мира в моей стране, Йемене, а также его Специального посланника по Йемену Мартина Гриффитса, чью неустанную работу мы поддерживаем.

Я уже в четвертый раз выступаю перед Ассамблеей с этой трибуны с 2015 года. Мы по-прежнему находимся в тисках войны, развязанной против нашего давно существующего йеменского народа вооруженными ополчениями, которые получают финансовую, информационную, военную и мате-

риально-техническую поддержку от Ирана и «Хизбаллы». Они являются экстремистами. Они используют бандитскую тактику, например взрывают дома и места отправления религиозных обрядов, а также устанавливают мины, демонстрируя беспрецедентную безответственность. Они насильно вербуют детей и вымогают финансовые средства и денежные переводы. Они лишают нас наших свобод и прав и разрушают наши институты. Однако сейчас, когда я выступаю перед Ассамблеей, правительство Йемена и все наши местные органы власти и правительственные учреждения ведут напряженную работу в нашей временной столице, Адене, и в целом ряде освобожденных мухафаз в интересах восстановления безопасности и стабильности, а также предоставления услуг и создания демократического федеративного гражданского государства, в котором уважаются права человека, защищается достоинство женщин и молодежи и соблюдаются права детей и различных маргинализированных слоев общества, государства, в котором царят справедливость и равенство согласно итогам нашей Конференции по национальному диалогу и в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива, механизмом ее осуществления и надлежащими резолюциями Совета Безопасности.

В предыдущих заявлениях с этой трибуны я подчеркивал, что тяжелое положение, в котором оказался Йемен, обусловлено не политическим конфликтом, который может быть преодолен в ходе диалога. Я отметил, что оно обусловлено даже не переворотом в его традиционном понимании, подобного тем, которые происходят в других государствах. Это следствие целой череды попыток, направленных на то, чтобы подорвать основы сосуществования йеменцев, их умеренные взгляды и национальные принципы, сформировавшиеся в результате двух славных революций 26 сентября и 14 октября. Мы ведем борьбу с непростой религиозной группой, которая руководствуется убежденностью в наличии у нее священного и исключительного права на управление страной. Она глумится над всеми современными ценностями демократии и прав человека. В социальном отношении она считает себя уникальной расой и требует, чтобы люди прославляли ее. Эта группа использует все формы насилия, для того чтобы разрушать общество и сеять ненависть среди населения. В национальном отношении эта группа отказалась от какой бы то ни было преданности своему государству и превратилась в марионеточную военную структуру, подчиняющуюся Ирану и «Хизбалле». Поэтому любая попытка установить с ней мир обречена на провал, несмотря на то что мы идем на серьезные уступки ради достижения мира в Йемене.

С учетом этого я призываю международное сообщество выполнить свои обязанности, оказав давление на Иран с тем, чтобы он прекратил вмешиваться в дела Йемена и поддерживать формирования хуситов, а также начал соблюдать международные резолюции и участвовать в усилиях по достижению мира. Я неоднократно сообщал с этой трибуны делегатам Ассамблеи о том, что Иран осуществляет грубое вмешательство в дела Йемена. Он финансирует формирования хуситов и предоставляет им оружие, ракеты, технику и экспертную помощь. Он нацеливает свои действия на международные и региональных воды и ставит под угрозу международные судоходные маршруты, а его политика способствует поступлению наркотиков в другие страны, а также обороту наркотиков в целом. Он поддерживает терроризм с помощью формирований хуситов, «Аль-Каиды» и ДАИШ.

Йеменское правительство неизменно стремится к достижению мира и проводит все новые раунды консультаций в Вене, Женеве и Кувейте, в том числе даже после возвращения делегации нашего правительства из Женевы в начале этого месяца. Наша делегация высокого уровня была готова воспользоваться любой возможностью, которая позволила бы облегчить страдания нашего народа и достичь мира. Однако непримиримость и наглость мятежных формирований хуситов разбила надежды йеменского народа на достижение хоть какого-либо прогресса даже на гуманитарном уровне. Это является типичным поведением для этой террористической группы.

Я хотел бы еще раз подчеркнуть с этой трибуны, что мы готовы к миру. Мы призываем не к войне и мести, а к миру и гармонии. Мы в полной мере осознаем наши обязательства перед терпеливым йеменским народом. Мы стремимся к устойчивому миру на основе национальных, региональных и международных договоренностей. Мы хотим восстановить наше государство и положить конец перевороту во всех его аспектах. Мы поддерживаем принципы, в соответствии с которыми наше госу-

дарство должно осуществлять суверенитет на всей своей национальной территории, и только государство может обладать средними и тяжелыми видами вооружений. Это единственный способ достигнуть стабильности в Йемене. Любые другие пути ведут лишь к проволочкам и последующей подготовке к новым виткам войны и конфликта.

Мы знаем, что нельзя добиться мира, обращаясь с просьбами к этим бандитам, как это делают некоторые государства-члены. Мира можно добиться путем добросовестного осуществления соответствующих резолюций, и государства-члены должны серьезно подходить к их осуществлению — в частности речь идет о резолюции 2216 (2015) Совета Безопасности с призывом к группировке «Аль-Хути» обеспечить вывод своих сил из городов и учреждений и безоговорочную передачу оружия. Поэтому хочу призвать Совет продолжать упорно работать над обеспечением того, чтобы его резолюции выполнялись, как это имело место в случае процесса политического перехода и национального диалога в Йемене, который идет вот уже более года.

Я хотел бы подчеркнуть приверженность правительства Йемена обеспечению защиты гражданских лиц, особенно женщин и детей. Мы не наносим ударов по гражданскому населению или гражданским объектам, таким как школы, больницы и жилые районы, даже когда там расположены опорные пункты повстанцев. У нас есть независимая национальная комиссия для расследования нарушений прав человека, которая не оставляет без внимания ни одно нарушение. Аналогичным образом, все без исключения военные подразделения йеменской армии получили указание не только воздерживаться от вербовки детей, но и обеспечивать их защиту, а также содействовать реабилитации тех из них, кого задержали в ходе боевых действий на стороне повстанцев, и обеспечить их возвращение в школу.

Общеизвестно, что после войны наша страна оказалась в сложной экономической ситуации. Вооруженные формирования боевиков истощили ресурсы нашей страны и наши внутренние и внешние резервы, что серьезнейшим образом сказалось на жизни наших граждан. В целях решения этих проблем и для предотвращения усугубления ситуации мы приняли ряд мер, последней из которых на сегодняшний день стало создание в прошлом месяце экономической комиссии, уполномоченной правительством предпринимать все необходимые шаги для того, чтобы остановить девальвацию нашей валюты и разработать комплексную экономическую концепцию, способную помочь нам адаптироваться к этой беспрецедентной ситуации. Правительство, комиссия и Центральный банк Йемена приняли комплекс мер по исправлению положения и в срочном порядке выпустили ряд рекомендаций, направленных на создание оптимальных условий для преодоления наших экономических трудностей. К этим мерам относятся дача разрешения на экспорт нефти и газа, остановка утечки иностранной валюты, ограничение импорта предметов роскоши и повышение процентных ставок. В этом отношении, несмотря на то, что благодаря инвестициям Саудовской Аравии, хотя и далеко не первой попытки остановить девальвацию местной валюты, удалось смягчить экономический кризис, Йемен по-прежнему как никогда нуждается во всеобщей поддержке.

Несмотря на ограниченность ресурсов Йемена и на обстоятельства, в которых страна сегодня находится, мы продолжаем реально и эффективно участвовать в борьбе с терроризмом, представляющим собой беспрецедентную угрозу как для международного мира и безопасности, так и для развития. В рамках нашей национальной стратегии противодействия этому бедствию правительство не намерено сворачивать усилия по борьбе с финансированием терроризма и отмыванием денег, и мы серьезно работаем над тем, чтобы и впредь обеспечивать исполнение соответствующих законов в нашей стране. Наше правительство ужесточило меры контроля за разного рода подозрительными финансовыми операциями, расширило взаимодействие, сотрудничество и обмен информацией со всеми соответствующими международными и региональными заинтересованными сторонами. Йеменское правительство будет также прилагать все усилия для борьбы с наркотиками и их незаконным оборотом, средства от которого используются для поддержки и финансирования террористических актов, совершаемых боевиками «Аль-Хути», «Аль-Каиды» и ДАИШ. Я призываю все государства к сотрудничеству и взаимодействию с нами в борьбе с контрабандой ценностей, доходы от которой используются для финансирования вооруженных формирований и террористических групп.

По счастливому совпадению сегодня великий йеменский народ отмечает пятьдесят шестую годовщину нашей бессмертной революции 26 сентября, в результате которой более полувека назад Йемен был провозглашен Демократической Республикой. Мы гордимся тем, что можем поведать о славе Йемена и борьбе его либеральных героев. Мы хотели бы заявить нашему народу, что благодаря самопожертвованию новых героев, которые отстаивают дело революции и защищают нашу Республику и единство нашей страны сегодня, мы подошли к кульминации того долгого самоотверженного пути, на который йеменцы вступили ради устранения препятствий для развития, засилья духовенства, несправедливости и тирании. В XXI веке мы не можем допустить возврата к засилью мулл в новом обличье, боевиков «Аль-Хути», которые хотят вернуть Йемен в темные временам деспотизма.

Йемен является колыбелью арабской культуры. Он и далее будет встречать вызовы с достоинством и гордостью, объединенный в рамках справедливого, федеративного режима, отвечающего чаяниям и ожиданиям нашего великого народа. Наблюдать кровопролитие где бы то ни было на территории Йемена прискорбно, но я чувствую ответственность перед Всевышним и народом за прекращение этого кровопролития, виной которому навязанная нашему народу война. Вместе с остальными странами мира мы будем и впредь конструктивно и терпеливо приносить любые жертвы ради восстановления мира, безопасности и стабильности. Наш долг состоит в том, чтобы облегчить страдания нашего народа на всей территории нашей любимой страны, в настоящее время прилагающей усилия по выполнению решений Конференции по национальному диалогу, которые были выработаны в рамках нашей новой Конституции федеративного Йемена и которые пользуются единодушной поддержкой у всех йеменцев и всех политических и гражданских организаций, включая самих хуситов.

В этой связи от имени йеменского народа я хотел бы поблагодарить короля, правительство и народ Королевства Саудовская Аравия. Эта страна играет ведущую роль в облегчении страданий людей в Йемене, которому она оказывает неизменную поддержку и гуманитарную помощь, а также помощь в восстановлении, особенно в рамках программы Саудовской Аравии по восстановлению и развитию Йемена — выдающегося проекта, направленного на обеспечение развития в наших неблагополучных районах. Эти усилия уже приносят ощутимую пользу экономике Йемена и жителям всех освобожденных территорий. Я хотел бы также искренне поблагодарить гуманитарные организации стран Арабской коалиции, а также наши братские и дружественные страны-доноры наряду с различными органами Организации Объединенных Наций за их исключительные усилия в гуманитарной области. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь обратиться ко всем донорам с призывом выполнить взятые ими на себя обязательства по плану гуманитарного реагирования в Йемене в интересах дальнейшего облегчения страданий нашего народа.

Страдания палестинского народа ежедневно умножаются вследствие израильской политики оккупации палестинских территорий. Это главная причина напряженности на Ближнем Востоке. Палестинский народ давно ждет справедливого решения, которое будет гарантировать создание его независимого государства и положит конец его страданиям. В этой связи мы призываем международное сообщество продолжать оказывать поддержку Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), чтобы оно могло и далее помогать палестинским беженцам.

Я надеюсь, что работа Генеральной Ассамблеи в ходе этой сессии будет успешной. Я надеюсь, что к следующей сессии в Йемене и во всем мире установится мир.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Гата Мавита ва Луфута (Демократическая Республика Конго).

В заключение я хотел бы с этой трибуны приветствовать весь наш великий йеменский народ, который повсеместно ведет борьбу за создание нового, федеративного государства Йемен, основанного на принципах справедливости, равенства и благого управления. Я поздравляю всех йеменцев, где бы они не находились, с пятьдесят шестой годовщиной великой революции 26 сентября и пятьдесят пятой годовщиной бессмертной революции 14 октября. Я также хотел бы сказать всем достойным, свободомыслящим, борющимся йеменцам, что отстаивание целей сентябрьской и октябрьской революций требует осуществления итоговых решений Конферен-

ции по национальному диалогу и создания нового федеративного Йемена со всеми его шестью регионами. Да упокоятся с миром свободомыслящие мученики Йемена. Я также желаю скорейшего выздоровления раненым жителям Йемена и освобождения похищенным.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Йемен за только что сделанное им заявление.

Президента Йеменской Республики г-на Абда Раббо Мансура Хади сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Восточной Республики Уругвай Его Превосходительства Табаре Васкеса.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Восточной Республики Уругвай.

Президента Восточной Республики Уругвай г-на Табаре Васкеса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Восточной Республики Уругвай Его Превосходительство г-на Табаре Васкеса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Васкес (*говорит по-испански*)**:** Я передаю приветствия от народа Восточной Республики Уругвай, небольшой страны Южного конуса Американского континента, которая, однако, обладает прочными демократическими институтами, социальной и экономической стабильностью и четко определенными ценностями и принципами, а также добивается ощутимого прогресса во всех областях. Конечно, наша страна не является и никогда не будет идеальной — существуют ли вообще такие страны? — но изо дня в день мы смиренно работаем ради достижения прогресса, проявляя заботу о каждом жителе нашей страны. В этом заключается смысл развития, многоаспектного и динамичного процесса, направленного на достижение благополучия и процветания всех граждан. Согласно опубликованному в январе индексу инклюзивного развития Всемирного экономического форума за 2018 год, Уругвай входит в десятку наиболее инклюзивных стран с формирующейся рыночной экономикой в мире и занимает второе место в Латинской Америке благодаря своей эффективной государственной стратегии, которая позволяет нам использовать экономический рост для сокращения неравенства и поощрения социальной интеграции и равенства между поколениями.

Несмотря на это, мы признаем, что нам еще предстоит многое сделать. В этой связи я хотел бы кратко остановиться на конкретной проблеме, затрагивающей несколько стран, включая мою собственную. Мы считаем, что критерии и методология, которые Организация экономического сотрудничества и развития использует для оценки развития стран с учетом их дохода на душу населения, являются крайне несправедливыми. В результате Уругвай, подобно другим странам региона, с 2013 года считается страной с высоким уровнем дохода, а начиная с этого года больше не удовлетворяет критериям для получения официальной помощи в целях развития. Нас обнадеживает признание нашего прогресса, но мы не согласны с новой классификацией по одной фундаментальной причине, которая заключается в том, что, хотя рост и развитие взаимосвязаны, это явно не одно и то же. На протяжении последних 15 лет в Уругвае наблюдался значительный экономический рост, что позволило тысячам граждан вырваться из нищеты. Однако структурные пробелы по-прежнему сохраняются.

Развитие в переходный процесс — это не произвольное понятие. Это наиболее точное описание ситуации в странах, которые, подобно Уругваю, встали на путь развития, но по-прежнему нуждаются в поддержке в рамках пересмотренного и переориентированного сотрудничества. Нет сомнений в том, что мы добились прогресса, но впереди нас по-прежнему ждут трудности. Как это ни парадоксально, но, как представляется, ни одно хорошее дело не остается безнаказанным, и мы надеемся на скорый пересмотр этого критерия. Кроме того, мы также считаем, что для жизни стран важное значение имеют не только экономическое развитие и распределение ресурсов. У себя в Уругвае мы хорошо отдаем себе отчет в этом и на национальном и международном уровнях выступаем за повестку дня, ориентированную на достижение целей в об-

ласти устойчивого развития и утвержденную Генеральной Ассамблеей в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В такой повестке дня особое внимание должно уделяться трансформации энергетического баланса в сторону использования возобновляемых источников энергии и адаптации к поддающемуся проверке изменению климата; достижению прогресса в осуществлении нашей неоспоримой ответственности за защиту окружающей среды; и, как известно членам Ассамблеи, борьбе за здоровье нашего населения, которая представляет собой борьбу за жизнь — основное право каждого жителя нашей планеты.

В этой связи мы проводим жесткую политику контроля над потреблением табака и профилактики неинфекционных заболеваний — одного из самых тяжких бедствий человечества — и принимаем активное участие в деятельности на международном уровне. Так, мы сопредседательствуем в Независимой комиссии высокого уровня по неинфекционным заболеваниям Всемирной организации здравоохранения и в октябре 2017 года принимали у себя Глобальную конференцию по неинфекционным заболеваниям, на которой была принята Монтевидейская «дорожная карта» на 2018–2030 годы, где мы подтвердили свою готовность предпринять решительные действия в целях сокращения на треть преждевременной смертности от таких заболеваний. Тем не менее предстоит сделать еще многое. Необходимо сделать многое для борьбы с табаком — смертельно опасным веществом, которое уносит жизни более 7 миллионов жителей планеты в год, что значительно больше, чем число погибших в результате двух мировых войн в двадцатом столетии. Именно поэтому мы призываем все страны осуществлять меры, принятые Всемирной организацией здравоохранения в Монтевидео.

Эти и другие элементы — такие как повестка дня по продвижению всеобщей цифровой грамотности, в соответствии с которой мы разработали планы «Сейбала» и «Ибирапита», о чем подробно рассказывать у нас сейчас нет времени, — формируют образ Уругвая как небольшой, скромной и уверенной в себе страны, движущейся в конкретном направлении. Это направление можно охарактеризовать одним словом — повышение качества жизни всех жителей нашей страны без какой-либо дискриминации.

Уругвай также является частью своего региона и всего мира. В этой связи мы вновь заявляем о своей исторической приверженности созданию более широкой, более справедливой, более сбалансированной и более многополярной международной системы, что находит свое отражение в основных принципах нашей внешней политики, которую мы проводим на протяжении десятилетий. Сюда относится, например, во-первых, приверженность делу поддержания мира, разоружения и международной безопасности, а также участие наших вооруженных сил в операциях по поддержанию мира; во-вторых, решительное неприятие нашей страной терроризма, организованной преступности и всех видов насилия и дискриминации, которые, к сожалению, свирепствуют в мире; в-третьих, поддержка мирного урегулирования споров и суверенного равенства государств, независимо от их географического размера и численности населения; в-четвертых, непоколебимую приверженность соблюдению и уважению норм международного права, что является важнейшей гарантией суверенитета народов и их мирного сосуществования; в-пятых, наша твердая приверженность делу поощрения и защиты всех прав человека; в-шестых, соблюдение основных принципов, таких как невмешательство во внутренние дела других государств, уважение суверенитета и права народов на самоопределение; и, в-седьмых, поощрение многосторонности во всех ее аспектах — политическом, экономическом, культурном и других — как наилучшего способа решения глобальных проблем, стоящих перед человечеством.

На фоне нестабильной международной обстановки, когда наш мир напоминает психиатрическую лечебницу, в которой заправляют сами пациенты, мы как никогда ранее решительно отстаиваем ценности и принципы, которые я только что перечислил. В этой связи мы призываем к совместным целенаправленным усилиям по укреплению и модернизации международной системы и Организации Объединенных Наций. Это не просто слова. Мы не раз доказывали это на деле, например своей активной работой в качестве непостоянного члена Совета Безопасности в период 2016–2017 годов и своим нынешним участием в работе Экономического и Социального Совета. Мы представили свою кандидатуру для избрания в состав Совета по правам человека на период 2019–2021 годов. Уругвай

привержен идеалам пацифизма, солидарности и глобального мира и безопасности.

В заключение моего выступления с этой высокой трибуны, где мы можем обсуждать любые вопросы, представляющие интерес для человечества, я хотел бы особо затронуть один из них, требующий к себе, по нашему скромному мнению, первоочередного внимания. Я имею в виду последствия деградации окружающей среды и изменения климата. Для урегулирования кризиса, который мы переживаем на глобальном уровне, руководители каждой из представленных здесь стран должны принимать решительные меры. Речь идет о всеобщей борьбе. О борьбе за жизнь. Мы просим влиятельных мировых лидеров соблюдать международные соглашения о защите окружающей среды и прилагать усилия для предотвращения тех бедствий, от которых в основном страдают беднейшие слои населения мира. Мы должны принимать активные меры по защите всех людей в нашем мире, особенно беднейших слоев населения, которое страдают в наибольшей степени. Мир также страдает, как страдает любое живое существо, от различных факторов риска, которые постепенно, изо дня в день, разрушают его. Наш мир — единственный дом как для ныне живущих, так и для грядущих поколений людей. Наш мир страдает от войн, от безудержного стремления предприятий к получению прибыли любыми способами, убивая при этом человечество, как это делает табачная промышленность, которую не заботит ни окружающая среда, ни загрязнение, ни последствия варварского потребительства, с которыми мы сталкиваемся.

Точно так же, как наше поведение непосредственно влияет на наше здоровье, государства обязаны бороться за жизнь своих граждан, а долг всех нас как жителей этой планеты — сражаться за место, в котором мы живем и которое мы оставим будущим поколениям. Это относится, например, к Парижскому соглашению об изменении климата, принятому в декабре 2015 года на основе Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата 1994 года. Поскольку его осуществление — наш лучший шанс на выживание и обеспечение безопасности во всем мире и поскольку оно имеет исключительно важное значение для достижения целей Повестки дня на период до 2030 года, мы подтверждаем свою приверженность реализации этого соглашения. Мы вновь настоятельно призываем влиятельных лидеров стран мира уважать и соблюдать эти соглашения. Соглашения подписывают для того, чтобы их осуществлять, что особенно важно в отношении данного конкретного соглашения. Мы поддерживаем призыв ко всем государствам, которые еще не ратифицировали его, сделать это как можно скорее. В этом вопросе, как, впрочем, и во многих других сферах жизни, торопиться нам не следует, но и медлить тоже нельзя. У человечества нет много времени на рассмотрение этих необходимых для защиты окружающей среды соглашений.

В заключение хочу сказать, что, по нашему твердому убеждению, система Организации Объединенных Наций дает человечеству наилучшие возможности для серьезного и оптимистичного рассмотрения проблем современности и будущего, а также для принятия соответствующих мер. Все мы должны сообща участвовать в решении этой общей задачи. Государства-члены могут рассчитывать на нас, а мы знаем, что можем рассчитывать на поддержку со стороны всех государств-членов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Восточной Республики Уругвай за его выступление.

Президента Восточной Республики Уругвай г-на Табаре Васкеса сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Колумбия г-на Ивана Дуке Маркеса.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Колумбия Его Превосходительства г-на Ивана Дуке Маркеса.

Президента Республики Колумбия г-на Ивана Дуке Маркеса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Колумбия Его Превосходительство г-на Ивана Дуке Маркеса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Дуке Маркес (*говорит по-испански*): Мне выпала огромная честь впервые выступать перед членами этой исторически важной Генеральной Ассамблеи в качестве президента Колумбии. Я горжусь тем, что был избран наибольшим числом голосов за всю историю выборов в нашей стране и тем, что принадлежу к новому поколению колумбийцев, которые стремятся объединить нашу страну вокруг общих целей.

Колумбия — это необычайная страна, в которой сосуществуют много рас, регионов, обычаев и экосистем. Это — нация, в которой культура, наследие предков, природа, трудолюбивый и заботливый характер наших граждан определяют большую стойкость нашего общества, которое не преклоняется ни перед какими невзгодами. Патриотизм, трудолюбие и неутомимая энергия колумбийского народа заслужили ему уважение всего мира, сделали страну привлекательной для инвесторов и поставили нашу нацию на путь прогресса под руководством демократических институтов власти.

Несмотря на сложные региональные проблемы, нам удается поддерживать экономический рост. В нашей стране развиваются города, быстрыми темпами растет производство, увеличивается средний класс и принимаются меры, чтобы адаптироваться к проблемам глобализации. Мы добились прогресса в обеспечении гендерного равенства в сфере занятости и образования. Чтобы закрепить достигнутый прогресс, я назначил первый в истории нашей страны кабинет министров, в котором соблюдается гендерный паритет. Но в этом плане нам предстоит сделать еще многое, и мы будем продолжать продвигаться вперед. С гордостью рассказывая об этих достижениях, я, как колумбиец, чувствую решимость продолжать начатое дело, и эта решимость лишь крепнет по мере того, как мы приближаемся к 2019 году, когда мы будем отмечать двухсотлетие своей независимости.

Сегодня мы как никогда должны стремиться достичь социальной справедливости, оставить в стороне ненависть, поляризацию и чувство мести и сосредоточить усилия на том, чтобы заключить пакт во имя Колумбии, пакт во имя справедливости. Именно к этому мы призываем: наметить план и траекторию развития, которые будут определять политику государства на предстоящие десятилетия и которые будут осуществляться исходя из задачи достижения к 2030 году целей в области устойчивого развития на основе принципов законности и предприимчивости, что позволит нам добиться желаемой и необходимой справедливости. Я хочу, чтобы предлагаемый пакт основывался на законности. Мир является целью всех колумбийцев, и все мы, абсолютно все, будем решительно работать во имя его достижения. Однако мир нужно строить на основе верховенства права, которое предполагает такие общественные блага, как безопасность и справедливость.

Наше правительство будет прилагать усилия для того, чтобы процесс демобилизации, разоружения и реинтеграции, который осуществляется в последние несколько лет, успешно продвигался вперед. Тем, кто действительно намерен подчиниться закону и соблюдать принципы истины, справедливости, возмещения ущерба и недопущения повторных нарушений, мы обеспечим надлежащие возможности для успешного будущего и защиты. Я благодарю Организацию Объединенных Наций за ее поддержку и решительную готовность содействовать успеху этого процесса. Поэтому мы просили ее продолжать соответствующую работу. И мы тоже будем продолжать работать, чтобы все регионы страны, в первую очередь пострадавшие от насилия, получали ресурсы и инвестиции, дающие населению надежду. Миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии и наши надзорные органы знают, что наше правительство унаследовало процесс, который характеризуется различного рода рисками. Во-первых, я имею в виду бюджетную нестабильность: было взято много обязательств, не обеспеченных достаточными ресурсами. Во-вторых, я имею в виду институциональную слабость: созданная рассредоточенная и сложная архитектура не в состоянии эффективно добиваться прогресса в достижении всех целей.

Однако я хотел бы вновь заявить Ассамблее, что Колумбия поставила перед собой цель выполнять свои обязательства перед теми, кто действительно оставил путь насилия. Мы надеемся, что можем рассчитывать на финансовую поддержку со стороны всего международного сообщества, которая позволит придать этому процессу необходимую силу. Но, выполняя наши обязательства перед теми, кто соблюдает правила, мы также обязаны образцово применять закон, к тем, кто упорно идет по преступному пути. Мы не допустим повторения наси-

лия. Те, кто продолжает жить в мире преступности и кто хочет издеваться над жертвами и насмехаться над великодушием колумбийского народа, ощутит на себе всю строгость правосудия.

Если мы хотим мира в Колумбии, мы должны ликвидировать наркоторговлю. Что касается незаконных культур, то несколько недель назад мы узнали о тревожной ситуации. Такая все более явная тенденция, наметившаяся в последние пять лет, больше не может продолжаться, поскольку эти культуры создают благоприятную почву для появления и процветания опасных организованных вооруженных группировок. В этой связи мы твердо намерены дать комплексный отпор этим транснациональным преступным сетям.

Наркоторговля несет угрозу всему миру. Действительно, наша система общественного здравоохранения должна делать больше в плане профилактики и заботы о наркоманах. Это — неоспоримая истина. Однако не менее верно и то, что наркоторговля в Колумбии уничтожает окружающую среду, разрушает институты власти, а главное — разъедает общество. Мы морально обязаны бороться с этим явлением и в то же время формировать общество, которое будет отвергать наркотики, поскольку они имеют пагубные последствия для здоровья человека и для всего общества.

Мы уже принимаем для этого меры. Два дня назад мы с удовлетворением поддержали глобальный призыв к действиям по решению мировой проблемы наркотиков и признали, что ликвидация этой глобальной проблемы требует участия всех стран, в том числе стран, в которых потребление наркотиков растет, и стран, которые производят химические прекурсоры. Под руководством Соединенных Штатов мы, представители 130 стран, взяли на себя обязательство продолжать эту борьбу. Мы не сдадимся и не смиримся с наркоманией, которая разрушает жизни многих молодых людей.

Законность также означает преодоление коррупции. Коррупция несет угрозу демократии, социальным ценностям и институтам власти, и с ней нужно решительно бороться. С первого дня работы нашего правительства мы представили Конгрессу меры, а затем в ответ на требования населения мы вместе со всеми партиями приступили к реализации масштабной и принципиально важной программы. Мы продемонстрировали всему миру, что мы способны сплотиться вокруг национальных целей. Я призываю международное сообщество усилить все санкционные инструменты и механизмы борьбы с транснациональной коррупцией. Борьба с коррупцией — это наша общая задача. Мы должны сделать все возможное для разоблачения коррупционеров и должны ускорить их правовое и социальное наказание.

Следуя курсу на развитие страны и целям нашего пакта во имя Колумбии, мы стремимся также придать импульс предпринимательству и процессу восстановления экономики. На целях в области устойчивого развития построена наша работа, в рамках которой мы стремимся, чтобы широкое партнерство, доступ к капиталу, формирование креативной экономики и активные научные исследования дали толчок научно-технологическому прогрессу нашей страны, — страны, которая привержена защите биоразнообразия, расширению освоения возобновляемых источников энергии, сокращению выбросов углерода и воспитанию граждан с высокими моральными качествами.

Мир должен знать, что именно такую Колумбию мы каждый день хотим построить. Мы будем прилагать усилия для построения такой Колумбии. Это — наша задача и наша цель. В этой связи я должен сказать всему миру, что на пути достижения этих целей мы сталкивается с огромной проблемой.

Проблема или, если угодно, вызов для нашей страны заключается в том, что сегодня тысячи наших людей живут с печатью страха на лице, замерзают до костей, живут в голоде и с болью за свою родину. Вызов представляет то, что прямо сейчас по дорогам Колумбии идут, преодолевая невзгоды и не имея представления о завтрашнем дне, люди. Эти люди — наши венесуэльские братья, которые бегут от диктатуры. Многие из них — это ни в чем не повинные дети, которые не защищены и переживают трагедию изгнания. Если в течение шести лет из-за сирийского конфликта Турция ежегодно принимала 600 000 мигрантов, то Колумбия менее чем за два года открыла свои двери почти 1 миллиону наших венесуэльских братьев. Мы радушно приняли этих людей, и, несмотря на все социальные и финансовые трудности, мы всегда будем поступать так, поскольку нас связывают узы братства.

Однако вещи нужно называть своими именами. Из-за диктатуры, отрицающей свободы, мы пере-

живаем самый серьезный в современной истории региона миграционный кризис. Я хотел бы четко заявить, что угнетатели по своему усмотрению не должны манипулировать принципом свободного волеизъявления народов. Мир должен действовать и должен объединиться, чтобы такой печальный исход населения прекратился и чтобы люди могли обрести надежду.

Это — глобальная проблема. Единственным надежным решением тут является прекращение диктатуры, а также восстановление демократии и полной свободы. В этой связи международное сообщество должно потребовать незамедлительного освобождения политических заключенных, должно быстро найти оптимальные решения для выхода из кризиса и должно не допустить дальнейшего углубления чувства отчаяния и безысходности.

Я просил Организацию Объединенных Наций услышать нашу просьбу. Мы рады тому, что оно услышало просьбу Колумбии и что Генеральный секретарь назначил г-на Эдуардо Стейна Совместным специальным представителем по вопросу венесуэльских беженцев и мигрантов и таким образом поднял этот вопрос. Я также благодарю все страны, которые присоединились к нам вчера на совещании высокого уровня, которое было организовано Колумбией и на котором страны региона четко заявили о своей заинтересованности в урегулировании этого гуманитарного кризиса. Такие меры должны сопровождаться созданием многостороннего фонда помощи мигрантам, которые являются жертвой этого диктаторского режима. В этом плане нам нужно принять предложение, сделанное Межамериканским банком развития и его Президентом г-ном Луисом Альберто Морено. Вместе с тем необходимо задействовать все международные механизмы, чтобы обеспечить выявление, уголовное преследование и наказание Международным уголовным судом виновников этой ужасной трагедии.

Для меня большая честь выступать перед Ассамблеей, изложить видение развития Колумбии, призвать к глобальной солидарности с венесуэльским народом и призвать действовать. Сегодня, как никогда ранее, мир нуждается в сотрудничестве и многосторонности. Настало время объединиться, а не изолировать себя. Настало время сделать торговлю и сотрудничество общедоступными.

Мы должны продолжать двигаться вперед в мир, в котором партнерство позволяет смягчить последствия изменения климата, расширить справедливую торговлю, пресечь коррупцию и транснациональную преступность, создать возможности в области занятости, положить конец дискриминации и утвердить концепцию, которая предписывает создавать новое, заботясь об окружающей среде, и не мешать движению вперед, сохраняя имеющиеся ресурсы природы.

Колумбия, которую мы хотим построить, — страна, живущая по принципам закона, предпринимательства и равенства, уже строится. Кроме того, мы никому и ничему не позволим лишить нас надежды стать страной с масштабными планами, которая мечтает о лучшем будущем и работает во имя единства наций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Колумбия за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Колумбия г-на Ивана Дуке Маркеса сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление Его Величества короля Королевства Тонга Тупоу VI

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление короля Королевства Тонга.

Его Величество короля Королевства Тонга Тупоу VI сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций Его Величество короля Королевства Тонга Тупоу VI и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Король Тупоу VI (*говорит по-английски*): Я поздравляю Ее Превосходительство г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес с ее вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии. Я заверяю ее в том, что делегация Тонга будет всемерно поддерживать ее умелое руководство. Я выражаю нашу признательность

ее предшественнику на этом посту Его Превосходительству г-ну Мирославу Лайчаку за его успешное и умелое руководство работой Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии, в частности за то, что он сосредоточил работу Ассамблеи на интересах людей и на борьбе за мир и достойную жизнь для всех на жизнеспособной планете. Я также воздаю должное Его Превосходительству г-ну Антониу Гутерришу за его текущее руководство работой Секретариата. Тонга всецело поддерживает проводимую им реформаторскую работу, в том числе крайне важную работу по проведению обзора многострановых отделений Организации Объединенных Наций в регионе тихоокеанских островов.

Моя делегация и я хотели бы также поблагодарить Председателя за избранную ею тему текущей сессии, являющуюся и своевременной, и актуальной. Тема «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех: глобальное лидерство и общая ответственность в интересах построения мирного, справедливого и устойчивого общества во всех странах» четко отражает, кем мы являемся как сообщество, стремящееся добиться того, чтобы работа Организации Объединенных Наций была значимой для тех, кто для нас важнее всего, — для наших народов. Мы одобряем эту тему как руководящий принцип нашей работы в ходе текущей сессии.

Внося свой вклад в осуществление Повестки дня на период до 2030 года и в реализацию поставленных в ней целей в области устойчивого развития, включая согласованный на международном уровне план действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) — «Путь Самоа», — Тонга внедряет положения обеих договоренностей в свои национальные процессы планирования в качестве их неотъемлемой части. Приоритетная программа действий правительства на период 2018-2021 годов согласуется с 13 из 17 целей в области устойчивого развития, а именно целями 1–4, 6–9 и 13–17.

Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию остается важным одобряемым Тонгой средством для проведения последующей деятельности, для контроля за выполнением государствами-членами их обязательств, связанных с Повесткой дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программой действий, посредством проведения добровольных обзоров, и для предоставления ими отчетности о выполнении таких обязательств. Тонга планирует представить свой первый добровольный национальный доклад на политическом форуме высокого уровня в 2019 году.

В 2019 году политический форум высокого уровня также посвятит один день этапа заседаний высокого уровня с участием министров среднесрочному обзору «Пути Самоа». Тонга была рада принять у себя в июне региональное совещание тихоокеанских островов по подготовке к среднесрочному обзору «Пути Самоа», в заключительном докладе которого сформулирован последний вариант целей устойчивого развития Тихоокеанского региона. Тонга рассчитывает на взаимодействие с другими МОСТРАГ и партнерами по реализации «Пути Самоа», чтобы в конце следующего месяца составить окончательный межрегиональный доклад для его рассмотрения в ходе среднесрочного обзора «Пути Самоа» на политическом форуме высокого уровня в следующем году.

В этой связи мы признаем важный вклад Канцелярии Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, Департамента Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам и Тихоокеанского субрегионального отделения Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана.

Тонга приветствует проведение завтра третьего совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний (НИЗ) и борьбе с ними. Уже признано, что с учетом ее масштабов борьба с угрозой, создаваемой НИЗ для отдельных лиц, семей и общин, финансируется крайне недостаточно.

Мы рады сообщить о похвальном сокращении в Тонга курения табака и потребления алкоголя. Жители Тонга стали лучше питаться и больше заниматься спортом. Тем не менее, не обходится и без проблем, о чем свидетельствует, например, рост показателей ожирения. Правительство Тонга занимается решением этой проблемы путем повышения цен на вредные для здоровья продовольственные товары и снижения цен на те товары, которые приносят больше пользы здоровью граждан Тонга.

Нашей безопасности как островных государств по-прежнему создает серьезную угрозу изменение климата. Ранее в текущем месяце руководители тихоокеанских государств, собравшись в Науру, одобрили в своем коммюнике и в принятой в Боэ Декларации расширенную концепцию безопасности, увязав, в частности, некоторые угрозы международному миру и безопасности с изменением климата. В этой связи Тонга приветствует создание Группы друзей по проблемам изменения климата и безопасности, чтобы еще раз подчеркнуть связь между угрозами изменения климата и угрозами международному миру и безопасности.

Мы с беспокойством отмечаем разрушительные последствия изменения климата для окружающей среды. Несмотря на последствия подъема уровня моря, исходные линии, которыми определяются границы наших территорий, некогда установленные согласно Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, должны оставаться нетронутыми и неизменными. Нельзя допускать того, чтобы из-за изменения климата ставился под угрозу наш суверенитет. Мы приветствуем работу Комиссии международного права над этим крайне важным и актуальным вопросом для его последующего рассмотрения Шестым комитетом.

Тонга рассчитывает на дальнейшее продвижение в нашей работе в ходе двадцать четвертой сессии участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в декабре под председательством Польши. Мы намерены решительно заняться преодолением негативных последствий изменения климата и выработкой настоятельно необходимых новаторских подходов к делу адаптации к нему МОСТРАГ.

В этом году Тонга приняла участие в первой межправительственной конференции по вопросам сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия в открытом море и на морском дне. Мы надеемся, что благодаря постепенному сближению взглядов удастся составить первоначальный вариант проекта имеющего обязательную юридическую силу документа для его рассмотрения на втором и третьем совещаниях межправительственной конференции, которые состоятся в марте и августе 2019 года соответственно.

Тонга продолжает взаимодействовать с Международным органом по морскому дну в обеспечении надлежащего и рационального использования ресурсов Района. Тонга признательна членам Органа за ее переизбрание в этом году в Совет, и мы рассчитываем на совместную работу в составлении проекта необходимых норм и правил разработки. Тонга также готовится провести у себя в начале 2019 года первый региональный практикум Международного органа по морскому дну для изучения преимуществ разработки полезных ископаемых морского дна для «голубой» экономики тихоокеанских островов и рассчитывает продвинуться вперед в составлении регионального договора о глубоководной разработке морского дня.

Мы хотели бы отметить продолжающееся партнерство Италии с Тонга в рамках совместного комитета по наращиванию потенциала Тонги в области охраны окружающей среды и использования океанов. Мы также отмечаем работу, проводимую над составлением регионального договора секретариатом Тихоокеанского сообщества, Секретариатом Содружества и «Благотворительными фондами Пью».

В прошлом году Тонга ввела в строй свою первую солнечную электростанцию, которой владеет независимая частная энергетическая компания, и твердо убеждена в том, что благодаря более активному партнерству между государственным и частным секторами к 2020 году она сможет вырабатывать 50 процентов потребляемой ею энергии из возобновляемых источников. Тонга хотела бы отметить партнерские отношения, установленные ею с правительством Австрии, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Тихоокеанским сообществом в создании Тихоокеанского центра по возобновляемым источникам энергии и энергоэффективности — специализированного регионального органа для поддержки инвестиций частного сектора в освоение возобновляемых источников энергии и повышение энергоэффективности на тихоокеанских островах. Мы хотели бы также с признательностью отметить объявление правительством Норвегии его обязательства предоставить на поддержку важной работы Центра 2 млн долл. США.

Наконец, устойчивое развитие — будь то посредством, среди прочего, обеспечения крепкого

здоровья и благополучия, борьбы с изменением климата, сохранения морских экосистем или экологически чистой и доступной по цене энергии — может быть достигнуто только на основе международного мира и безопасности. Мы по-прежнему ожидаем, что Совет Безопасности защитит ни в чем не повинных людей от угроз, создаваемых международному миру и безопасности в любой форме, будь то традиционные угрозы, такие как вооруженные конфликты, или более недавние угрозы, такие как изменение климата, в интересах обеспечения того, чтобы никто не был забыт.

Пусть Господь всемогущий направляет и благословляет Председателя Генеральной Ассамблеи, все государства—члены Организации Объединенных Наций, их соответствующие правительства и народы.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить короля Королевства Тонга за только что сделанное им заявление.

Короля Королевства Тонга Его Величество Тупоу VI сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Мали Его Превосходительства г-на Ибрагима Кейты

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Мали.

Президента Республики Мали г-на Ибрагима Бубакара Кейту сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Мали Его Превосходительство г-на Ибрагима Бубакара Кейту и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Кейта (*говорит по-французски*): Вначале я хочу передать самые сердечные приветствия народа Мали, живущего на территории от Каеса до Кидаля и от Сикасо до Таудени, включая Конну в связующей их области Мопта. Я хотел бы передать мои искренние поздравления г-же Марии Фернанде Эспиносе Гарсес в связи с ее избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии. Это выбор, который является честью для нее и, помимо того, для ее прекрасной страны Эквадора, с которой Мали связывают прекрасные отношения в плане сотрудничества. Я хотел бы сказать Председателю о том, что при содействии Организации Объединенных Наций и международного сообщества Мали сегодня достигла знаменательного успеха в собственной судьбе после успешных президентских выборов, которые мы недавно провели.

В соответствии со сложившейся практикой, я хотел бы также выразить признательность предшественнику нынешнего Председателя, представителю Словакии Его Превосходительству г-ну Мирославу Лайчаку за выдающиеся результаты, которых он достиг в ходе семьдесят второй сессии. Позвольте мне также выразить глубокую признательность Генеральному секретарю нашей общей Организации г-ну Антониу Гутерришу за его руководящую роль и многочисленные инициативы, направленные на дальнейшее повышение эффективности и авторитета Организации Объединенных Наций.

Прежде чем продолжить выступление, я хочу отдать дань светлой памяти бывшего Генерального секретаря покойного Кофи Аннана, который скончался 18 августа. Я вспоминаю его как великого африканского дипломата, который на протяжении всей своей жизни содействовал достижению международного мира, безопасности и развития во всем мире.

Мали приветствует решение Председателя провести нынешнюю сессию по теме «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех: глобальное лидерство и общая ответственность в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах». Эта тема, бесспорно, имеет первостепенное значение для всех государств-членов нашей Организации. Ее цели и принципы сохраняют свою актуальность, в том числе в таких сферах, как предотвращение и урегулирование многочисленных кризисов, с которыми мы, народы Организации Объединенных Наций, сталкиваемся.

Со своей стороны, Мали высоко оценивает огромный и многогранный вклад Организации Объединенных Наций в происходящий в ней про-

цесс стабилизации. Я хотел бы воздать должное женщинам и мужчинам в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали за их приверженность делу и самоотверженность в условиях ситуации в области безопасности, которая, как мы знаем, является сложной и трудной.

Как лидеры мы несем коллективную ответственность за то, чтобы прилагать больше усилий и делать это более действенно, с тем чтобы способствовать повышению значимости и эффективности нашей Организации в интересах всех. Для этого Организация Объединенных Наций нуждается в реформах, которые являются символом мирного, всеохватного, справедливого и устойчивого международного сообщества. В этой связи Мали приветствует реформы, инициированные Генеральным секретарем в сферах развития, мира и безопасности.

Однако мы должны укреплять эти инициативы и согласовать также реформирование некоторых главных органов, включая Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею, в том числе в тех случаях, когда речь идет об их соответствующих составах и методах работы. Также при помощи этих необходимых реформ мы коллективно сможем воплотить в жизнь сокровенные чаяния наших народов и избавить грядущие поколения от бедствий войны, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций.

2018 год посвящен реализации и укреплению шагов в сферах демократии и республиканского управления, предпринимаемых Мали и ее народом в целях достижения мира, стабильности и развития на благо всех слоев населения в Сахельском регионе и за его пределами. Несмотря на многочисленные трудности, с которыми сталкивается наша страна, нам удалось провести президентские выборы в предусмотренные Конституцией сроки 29 июля и 12 августа в условиях, которые приветствовало все международное сообщество. Всеохватный характер организации выборов, нашедший подтверждение в участии всех политических субъектов и субъектов гражданского общества, позволил гражданам свободно сделать свой выбор и доказать политическую, демократическую и республиканскую зрелость народа Мали.

Со своей стороны, после завершения выборов я в полной мере осознал то доверие, которое народ Мали только что вновь мне оказал. Вот почему я преисполнен решимости восстановить доверие между государством и его гражданами в целях дальнейшего совершенствования управления в стране. Кроме того, я буду прилагать неустанные усилия в интересах тщательного и всестороннего осуществления Соглашения о мире и примирении в Мали, итогового результата Алжирского процесса, который, как я неустанно утверждаю, является для нашей страны единственной альтернативой, направленной на то, чтобы восстановить мир и стабильность — необходимое условие всего процесса развития. Для достижения этих целей применительно к нашей стране необходим священный союз всех сил государства. Я также подтверждаю свою непоколебимую решимость уделять первоочередное внимание диалогу и консультациям в процессе управления государственными делами.

Я по-прежнему преисполнен решимости продвигать вперед мирный процесс в Мали в интересах обеспечения того, чтобы наша страна преодолела один из самых серьезных кризисов в своей истории. Поэтому под моим руководством правительство и другие субъекты в Мали при поддержке наших партнеров добились значительного прогресса в осуществлении Соглашения о мире и примирении. Среди этих основных достижений я хотел бы прежде всего отметить отсутствие столкновений и конфронтаций между малийскими вооруженными силами и вооруженными движениями с момента подписания в мае 2015 года Соглашения о мире и примирении в Мали. Отрадно также напомнить о восстановлении власти малийского государства в Кидале и в других районах страны. Присутствие государства в этих регионах, которые сильно пострадали от кризиса, позволило, среди прочего, открыть учебные классы на благо детей, а также способствовало постепенному охвату населения необходимыми базовыми услугами, призванному обеспечить, чтобы люди могли пользоваться дивидендами мира.

Кроме того, я с удовлетворением отмечаю создание и постоянное функционирование территориальных образований в областях Менака и Таудени, создание временных органов власти в пяти северных областях, начало функционирования Оперативного координационного механизма в Кидале, Томбукту и Гао, а также прогресс в процессах разо-

ружения, демобилизации и реинтеграции и реформы сектора безопасности.

Я полностью отдаю себе отчет в том, что эти достижения являются хрупкими. Я также знаю, что нам нужно делать больше и работать более эффективно. В этом и состоит цель «дорожной карты», принятой 22 марта. Я поручил правительству выполнять взятые им обязательства в рамках этих механизмов. Однако я должен подчеркнуть, что для выполнения всех обязательств, взятых в рамках Соглашения, одной лишь политической воли недостаточно. Необходимо будет также обеспечить надлежащую техническую и финансовую поддержку. Пользуясь этой возможностью, я вновь призываю эффективным и оперативным образом мобилизовать ресурсы, обещанные нашими партнерами, с тем чтобы помочь нам выполнить все обязательства в соответствии с «дорожной картой» в установленные сроки.

Я также могу заверить Ассамблею в том, что народ Мали весьма признателен за солидарность, активно проявленную международным сообществом и выраженную в форме присутствия Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, Европейских сил, операции французских войск «Бархан», Сахельской группы пяти, Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств и соседних стран и в виде поддержки с их стороны.

Помимо разрушительных последствий изменения климата для условий жизни нашего населения, Сахель на протяжении уже нескольких лет сталкивается с терроризмом, транснациональной организованной преступностью и разного рода незаконным оборотом, особенно наркотиков, оружия, незаконных товаров, а также с торговлей мигрантами и отмыванием денег. Война, которую ведет Антихрист со времен до появления пророка Мухаммеда; война во имя сил зла, в которой смерть — это не результат несчастного случая, ранения на поле боя и даже не следствие исключительного самопожертвования, а конечная цель — вот, с чем мы имеем дело в Сахеле. Поэтому нетрудно понять, насколько важно откликнуться на всеобщий призыв к борьбе с терроризмом.

В ноябре 2014 года в Нуакшоте мы создали Сахельскую группу пяти, состоящую из Буркина-Фасо, Чада, Мали, Мавритании и Нигера, с целью объединить наши усилия для решения проблем безопасности и развития в нашем регионе, в полной мере осознав взаимосвязь, существующую между неустойчивостью государств и уязвимостью, которую порой ощущает население наших стран, и тем, как это может использоваться в подрывных целях в угоду интересам определенных субъектов. Однако Объединенные силы Сахельской группы пяти пока не могут приступить к выполнению своих функций в полном объеме, поскольку они не располагают ни соответствующим мандатом, ни достаточными финансовыми средствами.

Мы считаем, что борьба с терроризмом в Сахеле — это важный вклад в обеспечение глобальной безопасности. Поэтому мы продолжаем просить Совет Безопасности санкционировать развертывание Сил в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций и предоставить им адекватное, стабильное и предсказуемое финансирование, в том числе по линии Организации Объединенных Наций, с тем чтобы позволить им эффективно и последовательно выполнять свой мандат. В этой связи мы призываем наших двусторонних и многосторонних партнеров, которые в феврале на Брюссельской конференции обязались вносить финансовые взносы, выполнить эти обязательств в отношении Объединенных сил Сахельской группы пяти. Одновременно с принятием мер реагирования на угрозы безопасности Сахельская группа пяти прилагает усилия, направленные на осуществление программы приоритетных инвестиций в целях решения проблем в области развития, которые входят в число коренных причин нестабильности в нашем общем регионе.

На национальном уровне я включил борьбу с нищетой в число приоритетных направлений работы во время моего второго пятилетнего срока полномочий. В ходе церемонии моего приведения к присяге, состоявшейся 4 сентября, я пообещал народу Мали сделать все, что в моих силах, чтобы оптимизировать нашу систему национальной солидарности в интересах построения такой страны, в которой никто не будет забыт. Я хочу внедрить новую социальную модель, основанную на принципах равенства и социальной справедливости, которая поможет создать условия для того, чтобы каждый человек мог добиться успеха. Центральное место в моей работе в предстоящие пять лет будет занимать

поддержка молодежи Мали. Работа по проблемам молодежи является важнейшим элементом моей политики во время моего второго срока полномочий. Я возьму курс на осуществление национального пакта по вопросам молодежи и направлю значительные инвестиции на усовершенствование наших систем образования и профессиональной подготовки, а также буду содействовать созданию для молодежи возможностей трудоустройства.

Кроме того, я не только продолжу, но и активизирую процесс осуществления крупных проектов в области автодорожной инфраструктуры, сельского хозяйства, водоснабжения, энергетики и социального жилья. Я по-прежнему убежден в том, что решение этих приоритетных вопросов позволит ускорить достижение целей в области устойчивого развития (ЦУР) на национальном уровне. В этой связи Мали была рада представить в июле здесь, в Нью-Йорке, свой добровольный национальный доклад по осуществлению ЦУР.

Являясь страной происхождения, транзита и назначения мигрантов, Мали приветствует завершение переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции — и, я бы добавил, о гуманной миграции. Это коллективное решение дает надежду 250 миллионам мигрантов во всем мире и, более того, всему человечеству в период, когда миграция стала одной из серьезнейших проблем для всех государств. В ходе международной конференции, которая должна состояться в Марракеше в декабре, Мали будет, несомненно, активно содействовать официальному принятию глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, который в настоящее время представляет собой всеобъемлющий механизм регулирования миграции во всем мире. В то же время Мали будет продолжать нести свою долю ответственности за управление миграционными потоками в соответствии со своей национальной политикой в области миграции.

Несмотря на нашу внутреннюю ситуацию, народ и правительство Мали продолжают следить за развитием событий в Африке и в мире в целом. Что касается Африки, то мы приветствуем нормализацию дипломатических отношений между Эритреей и Эфиопией, а также заключение мирного соглашения между нашими братьями в Южном Судане. Мы также весьма высоко оцениваем успешное проведение выборов в законодательные органы в соседствующей с нами Республике Мавритания и воздаем должное народу этой братской и дружественной страны за его политическую зрелость и приверженность демократии.

В то же время мы глубоко озабочены ситуацией в Ливии, которая, к сожалению, по-прежнему негативно сказывается на безопасности и стабильности в Сахельском регионе. В свете этой ситуации, которая продолжается уже слишком долго, мы настоятельно призываем международное сообщество убедить стороны в Ливии отдать предпочтение диалогу и поиску путей прочного урегулирования кризиса.

Мы также с обеспокоенностью следим за ситуацией на Ближнем Востоке, особенно на оккупированных территориях. Народ Мали вновь заявляет о своей поддержке братского палестинского народа в его законной борьбе за самоопределение. Правительство Мали требует возобновления переговоров между Израилем и Палестиной, направленных на достижение решения, предусматривающего сосуществование двух государств, Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира и в пределах безопасных и международно признанных границ.

В гуманитарном плане Мали обеспокоена тяжелым положением, в котором оказались 65 миллионов беженцев и внутренне перемещенных лиц во всем мире в результате вооруженных конфликтов, стихийных бедствий и изменения климата. Я имею в виду, в частности, моих соотечественников, которые находятся на положении беженцев в соседних странах, и я благодарю эти страны за их гостеприимство и щедрость. Я хотел бы заверить этих соотечественников в том, что правительство продолжит прикладывать все усилия для оказания им помощи и создания условий для их безопасного и достойного возвращения на родину.

Мали неизменно сохраняет веру в международную солидарность и высоко ценит свое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, которая сегодня предоставляет нам различного рода поддержку. Мали, которую я сегодня имею честь возглавлять, вновь подтверждает свою готовность вносить вклад в построение безопасного, справедливого и процветающего мира для всех.

В заключение я хотел бы вновь выразить от имени народа и правительства Мали глубокую признательность Организации Объединенных Наций и нашим двусторонним и многосторонним партнерам за их неизменную поддержку мирного процесса в Мали. Со своей стороны, я вновь заявляю о своей полной решимости приложить все усилия для обеспечения того, чтобы Соглашение о мире и примирении в Мали, достигнутое в рамках Алжирского процесса, было осуществлено добросовестно и в полном объеме.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Мали за его выступление.

Президента Республики Мали г-на Ибрагима Бубакара Кейту сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Ангола Жоау Мануэла Гонсалвиша Лоуренсу

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Ангола.

Президента Республики Ангола г-на Жоау Мануэла Гонсалвиша Лоуренсу сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Ангола Его Превосходительство г-на Жоау Мануэла Гонсалвиша Лоуренсу и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Лоуренсу (*говорит по-португальски; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией*): Генеральная Ассамблея проводит свою семьдесят третью сессию в особый момент, когда мы отдаем дань памяти двум гигантам мировой политики, двум сынам Африки: Нельсону Манделе и Кофи Аннану.

Сегодня, ровно год спустя после моего вступления в должность президента Республики Ангола, я имею честь впервые обратиться с этой трибуны от имени народа Анголы ко всему международному сообществу, представленному здесь самыми высокопоставленными лицами. Я приветствую присутствующих здесь глав государств и правительств, а также руководителей различных международных организаций и органов, которые, я считаю, работают непосредственно на благо будущего нашей планеты.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить все международное сообщество за содействие в обеспечении мира и примирения в моей стране, Анголе. Я также выражаю особую признательность Организации Объединенных Наций за ту решающую роль, которую она сыграла в установлении прочного мира в Анголе посредством двух миротворческих миссий — Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, — а также за важную работу, проводимую ее специализированными учреждениями, фондами и программами, в частности ЮНИСЕФ и Всемирной продовольственной программой.

Мы также считаем, что опыт Анголы в деле установления мира и достижения примирения между сторонами в конфликте служит позитивным примером для Организации Объединенных Наций, позволяя получить глубокое понимание о ходе мирных процессов в других частях мира. Ангола имеет уникальный опыт установления и поддержания прочного мира, последовательного продвижения вперед процесса национального примирения, обеспечения социальной сплоченности и взаимного прощения, а также залечивания ран, нанесенных вооруженным конфликтом, который завершился почти 16 лет назад.

Место Председателя занимает г-н Тен-Пау (Гайана), заместитель Председателя.

Мы собираемся в Генеральной Ассамблее для обсуждения и решения наиболее серьезных проблем и конфликтов, которые угрожают самому выживанию человечества. Я имею в виду проблемы голода и нищеты, которые сказываются на жизни миллионов людей во всем мире, глобальное потепление и его последствия, массовую миграцию, и в частности незаконную миграцию, незаконный оборот наркотиков, торговлю человеческими органами и детьми и женщинами в целях принуждения к занятию проституцией, религиозную нетерпимость и экстремизм, терроризм, межэтнические вооруженные конфликты, войны между государствами, а

также неконтролируемое распространение ядерного оружия.

Организация Объединенных Наций, которая была создана 73 года назад во имя восстановления всеобщего мира и согласия, обеспечения равенства прав больших и малых наций и достижения мира, прогресса и благополучия во всем мире, все еще далека от достижения целей, закрепленных в ее Уставе. Хотя верно то, что сразу же после ее создания планета разделилась на два враждующих политических и экономических блока, что препятствовало реализации принципов, способствующих обеспечению международного мира и безопасности, было бы также несправедливо отрицать, что Организация Объединенных Наций сыграла позитивную роль в ликвидации колониализма, поощрении прав человека, поддержке международного развития и сотрудничества, а также устранения и сдерживания очагов напряженности во всем мире.

Несмотря на достигнутый на сегодняшний день прогресс, мы должны признать наличие затяжных конфликтов, которые еще предстоит урегулировать, в частности конфликта между израильтянами и палестинцами на Ближнем Востоке, который может быть урегулирован только на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств, живущих бок о бок в условиях мира, за что выступает Организация Объединенных Наций и подавляющее большинство ее государств-членов.

Мы приветствуем недавние усилия Соединенных Штатов Америки, Северной Кореи и Южной Кореи при участии Китайской Народной Республики, направленные на денуклеаризацию Корейского полуострова, которые привели к значительному уменьшению напряженности, грозившей спровоцировать ядерный конфликт, который поставил бы под угрозу не только регион, но и международную безопасность в целом.

Период после окончания так называемой «холодной войны», символом которого стало падение Берлинской стены в 1989 году, был ознаменован формированием новой политической парадигмы, ориентированной на многосторонность, и Организация Объединенных Наций с энтузиазмом принялась за работу в направлении установления более мирного международного порядка. Мы считаем, что, неустанно работая сообща, мы сможем достичь этой цели.

Сегодня, в эпоху усиливающейся глобализации, нет никаких оснований для дальнейшего распространения предположительно неразрешимых конфликтов различных масштабов в различных регионах мира или для того, чтобы целые народы продолжали страдать от их трагических последствий, оказавшись фактически брошенными на произвол судьбы. В этом контексте многие члены выступают за коренную реформу Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она лучше отражала реалии современного мира, в котором возникновение новых центров сосредоточения экономической и финансовой власти и научно-технический прогресс полностью оправдывают необходимость изменения структуры и механизмов реагирования Организации, а также расширения членского состава и реформы Совета Безопасности в целях улучшения представленности различных геополитических регионов нашей планеты.

Современная политическая ситуация в мире, в которой местные, региональные и внутригосударственные конфликты являются основным сгустком международной напряженности и главной угрозой миру, требует более активного участия Организации Объединенных Наций в поощрении и поддержке политических, социальных и экономических процессов демократизации. Это наилучший способ урегулирования конфликтов, будь то национальных, международных, этнических или религиозных, которые в большинстве случаев возникают в результате проведения политики авторитарного правления или отчуждения, нетерпимости, радикализации или вмешательства во внутренние дела суверенных государств. Международный терроризм, транснациональная организованная преступность, незаконная иммиграция, ксенофобия, торговля людьми и незаконный оборот наркотиков и другие бедствия сегодня приобрели новые масштабы и сказываются на качестве жизни населения планеты, что обусловливает необходимость координации усилий всех государств-членов нашей Организации на самом высоком уровне.

Тема семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи — «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех: глобальное лидерство и общая ответственность в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах». Поэтому Организация Объединенных Наций должна уделять приоритетное

внимание поощрению и защите прав человека и стремиться к решению глобальных проблем человечества, в частности в области безопасности, охраны окружающей среды, уменьшения неравенства между богатыми и бедными и развития, в целях обеспечения мира во всем мире. Мы выступаем за децентрализацию глобальной финансовой системы на основе поощрения торговли и систем региональной экономической интеграции, а также укрепления региональных финансовых учреждений на таких условиях, которые позволят добиться более устойчивого экономического развития.

На протяжении всей нашей истории со времени обретения нашей страной независимости мы неизменно сотрудничали с Организацией Объединенных Наций; это помогло нам не только восстановить нашу экономику, но и внести свой вклад в усилия по достижению мира, демократии и развития в Южной и Центральной Африке. Республика Ангола готова и впредь поддерживать любые усилия, направленные на поощрение сотрудничества между всеми странами мира в деле построения мира и укрепления сотрудничества, торговых и инвестиционных отношений на двустороннем и многостороннем уровнях.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Ангола за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Ангола г-на Жоау Мануэла Гонсалвиша Лоуренсу сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление председателя Государственного совета и Совета министров Республики Куба Его Превосходительства г-на Мигеля Диаса-Канеля Бермудеса

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление председателя Государственного совета и Совета министров Республики Куба.

Председателя Государственного совета и Совета министров Республики Куба г-на Мигеля Диаса-Канеля Бермудеса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций председателя Государственного совета и Совета министров Республики Куба Его Превосходительство г-на Мигеля Диаса-Канеля Бермудеса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Председатель Бермудес (*говорит по-испански*): Выступая с этой трибуны от имени Кубы, невозможно не вспомнить исторические выступления в этом зале Генеральной Ассамблеи, которые мы храним в памяти с особой теплотой. Фидель Кастро, Эрнесто Гевара, Рауль Кастро Рус и министр достоинства Рауль Роа — я упомяну лишь самых выдающихся деятелей — выступали в этом зале не только от имени нашего народа, но и от имени других неприсоединившихся народов Латинской Америки и Карибского бассейна, Африки и Азии, плечом к плечу с которыми мы на протяжении более полувека вели борьбу за установление справедливого международного порядка, однако мы до сих пор далеки от достижения этой цели.

Это кажется абсурдным, однако вполне соответствует «логике» современного мира, в котором самые богатые — 0,7 процента населения — могут претендовать на 46 процентов всех богатств, в то время как беднейшие 70 процентов населения имеют доступ лишь к 2,7 процента этих богатств; 3,46 миллиарда человек живут в условиях нищеты, 821 миллион человек голодает, 758 миллионов человек безграмотны и 844 миллиона человек не имеют доступа к основным услугам, в частности к питьевой воде. Все эти данные, разумеется, регулярно собирают и публикуют международные организации, однако, похоже, им не удается обеспечить достаточную осведомленность об этом так называемого международного сообщества.

Причиной этого является не социализм, как заявил вчера в этом зале президент Соединенных Штатов (см. A/73/PV.6). Это последствия капитализма, в частности империализма и неолиберализма, эгоизма и изоляции, присущих этой системе, а также экономической, политической, социальной и культурной модели, которая позволяет сосредоточить богатство в руках меньшинства, пока преобладающее большинство платит за это высокую цену эксплуатации и нищеты.

Капитализм финансировал колониализм; он стоял у истоков фашизма, терроризма и апартеида;

он привел к распространению войн и конфликтов, нарушениям суверенитета или права народов на самоопределение, а также к ущемлению прав рабочих, меньшинств, беженцев и мигрантов. Капитализм идет вразрез с принципами солидарности и демократического участия. Характерные для капитализма модели производства и потребления поощряют разграбление и милитаризм, подрывают мир, приводят к нарушениям прав человека и создают величайшую угрозу для экологического баланса нашей планеты и выживания человечества.

Не следует ошибочно полагать, что человечество испытывает нехватку материальных, финансовых или технологических ресурсов, необходимых для искоренения нищеты, голода, поддающихся профилактике болезней и других бедствий. Нам не хватает лишь политической воли промышленно развитых стран, которые несут моральное обязательство и историческую ответственность за решение самых острых глобальных проблем и обладают для этого достаточными ресурсами. На самом деле, в то время как нехватка финансовых средств приводится в качестве оправдания невозможности реализации целей и задач Повестки дня на период до 2030 года в области устойчивого развития или преодоления все более серьезных последствий изменения климата, в 2017 году на военные расходы было потрачено 1,74 триллиона долларов — это рекордный показатель со времени окончания холодной войны.

Изменение климата также является неминуемой реальностью и вопросом выживания человечества, особенно малых островных развивающихся государств. Некоторые его последствия уже являются необратимыми. Научные данные свидетельствуют о том, что средняя температура увеличилась на 1,1°C по сравнению с доиндустриальным уровнем и что девять из десяти жителей планеты дышат загрязненным воздухом. Однако Соединенные Штаты, которые являются одним из главных загрязнителей — как исторически, так и в настоящий момент, — отказываются поддержать международное сообщество в осуществлении Парижского соглашения об изменении климата. Тем самым они ставят под угрозу жизнь будущих поколений и выживание всех видов, в том числе человеческого.

Более того, как будто в мире существует недостаточно угроз для человечества и его выдающихся творений, фактом остается то, что военная и ядерная гегемония не просто сохраняется, но и усиливается, разбивая надежды большинства народов на всеобщее и полное разоружение. Куба разделяет этот идеал и в подтверждение своей приверженности этой цели 31 января стала пятым государством, ратифицировавшим Договор о запрещении ядерного оружия.

Организация, рожденная из стремления преодолеть на основе диалога разрушительные последствия ужасной войны, не может позволить себе хранить молчание по поводу опасностей, которые угрожают всем нам в результате обострения местных конфликтов, развязанных под предлогом гуманитарной интервенции агрессивных войн, насильственного свержения суверенных правительств, так называемых «мягких государственных переворотов» и вмешательства во внутренние дела других государств — а ведь для некоторых держав подобное поведение уже стало нормой, причем для его оправдания они используют самые небывалые предлоги.

Международное сотрудничество в целях поощрения и защиты прав человека для всех чрезвычайно важно, однако в попытке установить свое господство им манипулируют дискриминационным и избирательным образом, нарушая права народов на мир, самоопределение и развитие.

Куба отвергает как милитаризацию космического пространства и киберпространства, так и тайное и незаконное использование информационно-коммуникационных технологий в целях нападения на другие государства.

Многосторонний подход и полное соблюдение норм и принципов международного права для продвижения вперед на пути к созданию демократического, равноправного многополярного мира необходимы во имя обеспечения мирного сосуществования, поддержания международного мира и безопасности, а также надежного урегулирования системных проблем.

Идущие вразрез с этой концепцией угрозы силой или применения силой, односторонность, давление, преследование и санкции, которые все чаще оказываются характерны для поведения и риторики правительства Соединенных Штатов, а также его неправомерное использование права вето в Совете Безопасности с целью навязать свою политиче-

скую повестку дня представляют собой огромные проблемы, которые ставят под угрозу сам институт Организации Объединенных Наций. Почему мы не можем просто выполнить обещание об укреплении Генеральной Ассамблеи как главного совещательного, директивного и наиболее представительного органа Организации? Реформу Совета Безопасности нельзя откладывать, как и нельзя отодвигать ее на задний план; необходимо реформировать Совет, с тем чтобы он отражал реалии времени, демократизировать его членский состав и методы работы.

Сегодня мы хотели бы повторить слова, сказанные Главнокомандующим силами кубинской революции Фиделем Кастро Русом по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций. Его чувства отражают наиболее благородные чаяния большей части человечества:

> «Мы хотим мира без гегемонизма, без ядерного оружия, без интервенций, без расизма, без национальной или религиозной ненависти, без возмутительных действий, направленных против суверенитета какой-либо страны, мира, в котором уважается независимость и самоопределение народов, мира без универсальных моделей, абсолютно игнорирующих традиции и культуру всех представителей человечества.
>
> Мы хотим мира без жестоких блокад, убивающих мужчин, женщин и детей, молодежь и стариков, как бесшумные атомные бомбы» (*A/50/PV.35, стр. 24*).

С тех пор, как было озвучено это требование, прошло более 20 лет, и ни одна из этих проблем не была решена; напротив, они лишь усугубились. У нас есть все основания задать вопрос о том, почему так произошло, и наш долг — добиваться эффективных и справедливых решений.

Сегодня наш Американский континент является объектом постоянных угроз, которые несовместимы с провозглашением Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира, документ о чем был подписан в Гаване в 2014 году главами государств и правительств в ходе второй встречи на высшем уровне Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Нынешняя администрация Соединенных Штатов провозгласила действенность доктрины Монро и вновь предпринимает попытки развернуть в регионе свою имперскую политику, с особой жестокостью нападая на Венесуэлу.

Учитывая сложившуюся угрожающую обстановку, мы вновь заявляем о нашей абсолютной поддержке боливарианской революции Чавеса, военно-гражданского союза венесуэльского народа и его законного демократического правительства под руководством конституционного президента Николаса Мадуро Мороса. Мы отвергаем интервенционистские санкции против Венесуэлы, направленные на экономическое удушение страны и нанесение урона венесуэльским семьям. Мы отвергаем призывы к изоляции этого суверенного государства, которое никому не причиняет никакого вреда.

Мы также отвергаем попытки дестабилизировать правительство Никарагуа, мирной страны, которая добилась значительного социально-экономического прогресса и улучшения ситуации в плане безопасности для своих граждан.

Мы осуждаем политическое заключение бывшего президента Луиса Инасиу Лулу да Силвы и принятое решение не позволить народу голосовать за избрание самого популярного в Бразилии лидера на пост президента.

Мы выражаем солидарность с государствами Карибского бассейна, которые выступают с законным требований репараций за ужасающее наследие рабства, а также за справедливый, особый и дифференцированный режим, которого они заслуживают.

Подтверждаем нашу давнюю поддержку дела свободного самоопределения и независимости братского народа Пуэрто-Рико.

Мы поддерживаем Аргентинскую Республику в ее справедливых претензиях на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами.

Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования израильско-палестинского конфликта на основе создания двух государств, что позволит палестинскому народу осуществить свое право на самоопределение в качестве суверенного независимого государства в пределах границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме. Мы отвергаем односторонние действия Соединенных Штатов по созданию своего дипло-

матического представительства в Иерусалиме, что привело к дальнейшему обострению напряженности в регионе. Мы осуждаем варварские акты, совершаемые израильскими силами против гражданского населения в Газе.

Мы вновь подтверждаем нашу неизменную солидарность с сахарским народом и поддерживаем усилия по поиску окончательного решения вопроса о Западной Сахаре, которое позволит им осуществить свое право на самоопределение и жить в условиях мира на своей территории.

Заявляем о своей поддержке усилий по поиску мирного и согласованного урегулирования ситуации, созданной в Сирии, без какого-либо иностранного вмешательства и при полном уважении суверенитета и территориальной целостности этой страны. Мы отвергаем любое прямое или косвенное вмешательство без согласия законных властей этой страны.

Продолжающееся расширение НАТО в направлении российской границы создает серьезную опасность, причем положение еще больше усугубляется введением произвольных санкций, которые мы отвергаем.

Мы требуем, чтобы было реализовано ядерное соглашение с Исламской Республикой Иран.

Приветствуем процесс межкорейского сближения и диалога, который представляет собой путь к достижению прочного мира, примирения и стабильности на Корейском полуострове. В то же время мы решительно осуждаем введение односторонних и несправедливых санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и иностранное вмешательство во внутренние дела этой страны.

Нарушение правил международной торговли и введение санкций против Китая, Европейского союза и других стран будут иметь пагубные последствия, особенно для развивающихся стран.

Мы выступаем за диалог и сотрудничество, благодаря чему мы можем сегодня объявить о том, что Соглашение о политическом диалоге и сотрудничестве между Европейским союзом и Кубой вступило в силу в предварительном порядке, заложив прочную основу для создания взаимовыгодных связей между сторонами.

Правительство Соединенных Штатов попрежнему придерживается своей агрессивной риторики в отношении Кубы и продолжает проводить политику, направленную на подрыв политической, социальной, экономической и культурной системы нашей страны. Вопреки интересам обоих народов и под давлением со стороны преследующих собственные интересы групп, представляющих меньшинство населения, правительство Соединенных Штатов, используя надуманные предлоги, провоцирует рост напряженности и враждебности, что никому не выгодно. Все это находится в резком противоречии с тем фактом, что мы поддерживаем официальные дипломатические отношения и участвуем в программах взаимовыгодного сотрудничества в ряде областей. Наши народы соединяют все более тесные исторические и культурные узы, находящие свое отражение, помимо прочего, в искусстве, спорте, науке и деятельности по охране окружающей среды. Потенциал для создания здоровой коммерческих отношений широко признается, и построение отношений на основе подлинного уважения отвечало бы интересам всего региона.

Однако определяющим компонентом двусторонних отношений остается эмбарго, цель которого — удушение кубинской экономики, порождение нищеты и подрыв конституционного порядка. Это жестокая политика, от которой страдают кубинские семьи и весь народ. Это наиболее всеобъемлющая и долгосрочная система экономических санкций, когда-либо осуществлявшихся против какой-либо страны. Она была и остается основным препятствием на пути развития нашей страны и реализации надежд нескольких поколений кубинских граждан на прогресс и благополучие. Как уже неоднократно говорилось с этой трибуны на протяжении многих лет, ввиду своего агрессивного экстерриториального действия блокада причиняет серьезный ущерб суверенитету и интересам всех стран.

От имени кубинского народа я хотел бы поблагодарить Генеральную Ассамблею за то, что она практически единодушно осудила экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную Соединенными Штатами против нашей страны. Однако действия американского правительства против нашей страны этим не ограничились и дополнились официальными и тайными программами грубого вмешательства во внутренние дела Кубы, на реализацию которых направляются десятки миллионов

долларов США, официально предусмотренные в бюджете на эти цели, в нарушение норм и принципов, на которых основана эта Организация, в частности суверенитета Кубы в качестве независимого государства.

Куба готова содействовать налаживанию с правительством Соединенных Штатов уважительных и цивилизованных отношений, основанных на суверенном равенстве и взаимном уважении. Такова воля кубинского народа и стремление, которое, как нам известно, разделяет большая часть граждан Соединенных Штатов, в особенности проживающие там кубинцы.

Мы будем и далее неустанно требовать прекращения жестокой экономической, торговой и финансовой блокады, возвращения территории, незаконно оккупированной военно-морской базой Соединенных Штатов в Гуантанамо, и выплаты нашему народу адекватной компенсации за действия, в результате которых погибли и были ранены тысячи людей, а также за экономический и имущественный ущерб, причиненный в ходе этой агрессии за многие годы.

Куба всегда будет готова вести диалог и осуществлять сотрудничество на основе уважения и равного обращения. Мы никогда не пойдем на уступки, которые могут повлиять на наш национальный суверенитет и нашу независимость. Мы не поступимся нашими принципами и не согласимся на их условия. Несмотря на блокаду, враждебность и действия Соединенных Штатов, направленные на смену режима на Кубе, Кубинская революция продолжает жить и здравствовать, твердо придерживаясь своих принципов и храня им верность.

Врагов революции не должна вводить в заблуждение смена поколений в нашем правительстве. Мы олицетворяем собой преемственность, а не разлад. Куба продолжает принимать меры по улучшению своей модели экономического и социального развития, с тем чтобы построить суверенное, независимое, социалистическое, демократическое, процветающее и стабильное государство. Именно этот путь выбрал наш народ на основе свободного волеизъявления. Кубинский народ никогда не вернется к свою позорному прошлому, от которого он сумел освободиться благодаря колоссальным жертвам, понесенным на протяжении 150 лет борьбы за независимость и достоинство. В соответствии с волей подавляющего большинства кубинских мужчин и женщин мы должны решительно продолжить работу, которая была начата почти 60 лет назад.

Исходя из этого убеждения, мы приступили к осуществлению процесса конституционной реформы — действительно основанного на широком участии демократического процесса, предполагающего обсуждение общественностью проекта текста, который позднее будет вынесен на референдум. Я уверен в том, что наши стратегические цели не претерпят никаких изменений и что будет вновь подтвержден необратимый характер социализма. Принципы нашей внешней политики останутся неизменными. Как заявил Первый секретарь нашей Партии г-н Рауль Кастро Рус по случаю семидесятой годовщины Организации Объединенных Наций:

> «Международное сообщество может всегда рассчитывать на Кубу в том, что касается открытого выражения протеста против несправедливости, неравенства, отсталости, дискриминации и манипуляции, а также на ее готовность выступить в поддержку создания более равноправного и справедливого международного порядка, в центре которого действительно будет находиться человек, его достоинство и благосостояние» (*A/70/PV.14, стр. 7)*.

Куба, от имени которой я сегодня выступаю, с гордостью несет знамя этой независимой политики, которая основана на узах братства и солидарности с малоимущими всего мира, которые производят все мировое богатство, но обречены на жизнь в нищете в результате функционирования несправедливого мирового порядка, прикрывающегося такими словами, как «демократия», «свобода» и «права человека», — словами, которые те, кто находится у власти, на самом деле лишили всякого смысла.

Я глубоко взволнован возможностью выступать с той же трибуны, с которой Фидель 58 лет назад сказал правду с такой убедительностью, что она по-прежнему находит отклик у представителей более чем 190 стран, которые, осуждая шантаж и давление, год за годом заполняют табло для голосования благородным зеленым цветом, выражая согласие с нашим требованием положить конец блокаде. В заключение я хотел бы выразить надежду на то, что благородные устремления, разделяемые большей частью человечества, удастся реализовать до того,

как на этой трибуне появится еще одно поколение, с тем чтобы потребовать того же самого, чего мы требуем сегодня и чего до нас требовали наши исторические предшественники.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить Председателя Государственного совета и Совета министров Республики Куба за только что сделанное им заявление.

Председателя Государственного совета и Совета министров Республики Куба г-на Мигеля Диас-Канеля Бермудеса сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Либерия Его Превосходительства г-на Джорджа Манне Веа

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Либерия.

Президента Республики Либерия г-на Джорджа Манне Веа сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Либерия Его Превосходительство г-на Джорджа Манне Веа и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Веа (*говорит по-английски*): Считаю для себя честью от имени правительства и народа Либерии выступить в Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии. Прежде всего я хотел бы поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи с ее избранием руководителем Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии, а вместе с ней правительство и народ Эквадора. Либерия хотела бы особо отметить тот факт, что она стала четвертой за всю историю женщиной, занявшей пост Председателя Генеральной Ассамблеи, и мы приветствуем ее избрание.

Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю Антониу Гутерришу, активная деятельность и дальновидное руководство которого продолжают укреплять Организацию Объединенных Наций перед лицом постоянных глобальных проблем.

Всего две недели назад мы вместе с миллионами людей в Гане и по всему миру проводили в последний путь бывшего Генерального секретаря Кофи Аннана, который посвятил свою жизнь миротворчеству и урегулированию конфликтов и, следуя своему призванию, добился известности и успеха. С его кончиной Африка потеряла одного из своих самых выдающихся сыновей, а мир утратил одного из самых блестящих дипломатов нашего времени. Да упокоится его душа с миром.

В конце прошлого года либерийцы приняли участие в президентских выборах и выборах в законодательные органы, результаты которых продемонстрировали серьезные изменения в основополагающих принципах политической жизни в Либерии. Упорядоченным, законным и мирным образом либерийцы подавляющим большинством голосов проголосовали за изменения и надежду. Впервые за 73 года либерийцы добились мирного перехода власти от одного демократически избранного правительства к другому. По завершении продолжительной кампании после объявления результатов второго тура выборов стало ясно, что наблюдаются сдвиг в сторону молодого руководства и смена парадигмы в пользу перемен и преобразований.

Организация Объединенных Наций и ее различные органы, а также региональные организации и многие из наших двусторонних партнеров и друзей воочию убедились в зрелости либерийского электората, в уважении нами общественного порядка и в успешности наших демократических процессов. Таким образом, после моего вступления в должность двадцать четвертого президента Либерии 22 января ответственность за руководство этими преобразованиями была возложена на меня как знаменосца победившей Коалиции за демократические перемены. Трудности, сопряженные с руководящей ролью, огромны, но в каждой из них я вижу возможность улучшить ситуацию и добиться устойчивых положительных сдвигов в жизни всех либерийцев путем разработки стратегий и программ, которые будут иметь долгосрочное и позитивное воздействие на жизнь наших граждан.

Комплексная программа, в рамках которой мы намерены добиваться процветания, называется «Повестка дня развития и процветания в интере-

сах малоимущего населения» и является нашим национальным планом развития на следующие пять лет. Эта программа действий учитывает не только интересы бедных слоев населения, но и всех либерийцев. Однако она представляет собой политический механизм, в рамках которого приоритетное внимание уделяется сокращению масштабов нищеты и основная цель и задача которого состоят в сокращении масштабов маргинализации наиболее уязвимых групп населения, а также в создании благоприятных условий для развития и процветания либерийцев со средним и высоким уровнем дохода. Мы стремимся к построению гармоничного общества на основе расширения экономических прав и возможностей, особенно для групп населения, находящихся в неблагоприятном положении. Таким образом, наша программа действий в интересах малоимущих призвана наделить людей властью, содействовать диверсификации экономики, защищать устойчивый мир и поощрять благое управление. Мы призываем наших друзей, двусторонних партнеров и частных инвесторов поддержать эту программу действий.

Делая ставку на планы действий по осуществлению нашей повестки дня в целях развития, мы остро осознаем уязвимость нашего молодого населения, неблагоприятное положение которого очевидно является результатом высокого уровня безработицы и отсутствия доступа к качественному образованию. Мы планируем в корне изменить его достойную сожаления жизненную ситуацию и помочь молодым людям стать полноправными гражданами через обеспечение доступа к надлежащим учебным заведениям на уровне средних школ и колледжей для тех, кто по-прежнему заинтересован в получении образования. В интересах молодых людей, оказавшихся за бортом в результате катастрофического гражданского кризиса, но уже вышедших из школьного возраста, нашим правительством осуществляются инвестиции в программы профессионально-технического образования и подготовки кадров в целях привития им предпринимательских и иных навыков, востребованных на рынке труда.

Сознавая важность инфраструктуры и ее влияния на социально-экономическое развитие, наше правительство определило в качестве нашей главной приоритетной задачи инвестиции в развитие дорог, энергетики и портового хозяйства, в связи с чем правительство привлекает финансовые средства и технических специалистов для осуществления этих проектов, направленных на достижение нашей цели соединить друг с другом наши города и поселки и обеспечить энергией нашу экономику.

Сельское хозяйство, имеющее относительное преимущество перед другими отраслями в Либерии, также было отнесено к числу наших важнейших механизмов борьбы с нищетой, поскольку оно может вывести нас на уровень самообеспеченности продовольствием, обеспечить самозанятость и одновременно открыть путь к индустриализации. В связи с созданием новой особой экономической зоны мы намерены привлечь инвестиции в трудоемкую легкую промышленность.

С учетом опыта борьбы с эпидемией Эболы в 2014 году, когда от этой болезни погибли тысячи либерийцев и медицинских работников, мы намерены эффективно и надлежащим образом организовать нашу систему здравоохранения, с тем чтобы улучшить состояние здоровья и повысить уровень жизни жителей нашей страны.

Наконец, мы уделяем пристальное внимание национальной безопасности для того, чтобы наши жители могли свободно жить и перемещаться по стране без каких-либо опасений. С учетом недавнего вывода из страны Миссии Организации Объединенных Наций в Либерия (МООНЛ) в настоящее время мы сами отвечаем за нашу безопасность. Мы благодарим международное сообщество за все жертвы, принесенные ради обеспечения и поддержания мира в Либерии после затяжного гражданского конфликта. В этой связи я хотел бы выразить личную признательность г-ну Фариду Зарифу, представляющему Афганистан, который в качестве Специального представителя Генерального секретаря по Либерии и последнего главы МООНЛ с 2015 по 2018 год руководил упорядоченным выводом войск, одновременно обеспечивая мирные условия для весьма активной политической кампании, которая прошла без каких-либо происшествий.

Руководствуясь мирным соглашением, подписанным 15 лет назад в Аккре, наша страна, наконец, сумела справиться с кризисом, и теперь у нас за плечами больше мирного времени, чем предшествующих ему военных лет. Мы благодарим членов Совета Безопасности за миротворческую миссию — МООНЛ,- которая принесла стабильность и по-

могла нам восстановить наши учреждения и общины. Она является примером успеха миротворческой операции, и мы признательны за оказанную нам поддержку.

Однако страна, пережившая гражданскую войну, ни при каких условиях не должна воспринимать мир как данность или забывать о том отпечатке, который годы конфликта надолго накладывают на жизни людей и который сохраняется до сих пор. Мы должны осознать и понять, что мир по-прежнему очень хрупок.

Люди по всей стране по-прежнему несут на себе шрамы от ран, нанесенных конфликтом. Поэтому мы намерены организовать по всей Либерии серию национальных мирных диалогов. Мы должны вернуться к обсуждению этого непростого вопроса на местном уровне и привлечь к участию в нем нашу молодежь, чтобы ни она, ни мы не повторяли дорогостоящих ошибок прошлого. Для меня очевидно, что такие откровенные обмены мнениями являются важным шагом к заживлению ран, примирению и единению нашего народа. Наша повестка дня не должна вести к размежеванию, а, напротив, призвана создать благоприятные условия для объединения и примирения людей, которые смогут извлечь пользу из экономических дивидендов мира и достичь процветания.

Я хотел бы смиренно напомнить о том, что однажды был назначен послом доброй воли ЮНИСЕФ, обязанности которого я исполнял с большим энтузиазмом, будучи убежденным и решительным сторонником поддержки и разъяснения во всем мире принципов, которые отстаивает Организация. Мне также выпала честь быть посланником мира от Либерии с мандатом отстаивать следующие принципы: сохранение и поддержание мира, с таким успехом восстановленного миротворческой миссией. Эти принципы для меня чрезвычайно важны.

Поэтому сегодня, завершая свое выступление, я хотел бы вновь заявить о поддержке нашего правительства работы Организации Объединенных Наций по достижению глобального мира, борьбе с терроризмом и реформированию Организации Объединенных Наций, а также по проведению преобразований, обеспечению безопасности, внедрению методов благого управления и продвижению принципа всеобщих прав человека. Кроме того, мы вновь подтверждаем нашу приверженность верховенству права, борьбе с нищетой, достижению гендерного равенства, ликвидации гендерного насилия и расширению прав и возможностей женщин, девочек и молодежи. Я также считаю своей всеохватной задачей, возложенной на меня либерийским народом, ликвидацию коррупции в органах государственной власти и вновь заявляю о своей готовности добиваться ее выполнения.

При щедрой помощи и поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, а также других международных учреждений и государств-членов и с божьего благословения мы выполним нашу повестку дня и поможем нашему народу выйти из нищеты и добиться процветания.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Либерия за его выступление.

Президента Республики Либерия г-на Джорджа Манне Веа сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Словацкой Республики г-на Андрея Киски

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Словацкой Республики.

Президента Словацкой Республики г-на Андрея Киску сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Словацкой Республики Его Превосходительство г-на Андрея Киску и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Киска (*говорит по-английски*): На укрепление мира и доверия уходят десятилетия, но чтобы их разрушить достаточно будет и нескольких секунд, одного корыстного или недалекого решения. Мы собираемся здесь каждый год, чтобы развивать то, что мы создаем на протяжении более 70 лет: идея построения мира, основанного на правилах и принципах гуманности, ответственности, терпимости и мирного сосуществования, — мира, где войнам и вооруженным конфликтам нет места,

где споры разрешаются посредством диалога, а проблемы — путем сотрудничества.

Благосостояние мира растет, а сам он развивается. Располагая теми ресурсами, которые мы можем мобилизовать сообща, нам могло бы хватить средств на то, чтобы помочь даже беднейшим слоям населения. Тем не менее нами чаще движут эгоизм и сиюминутные интересы. Вместо большей свободы, более активного сотрудничества и более здоровой конкуренции мы вводим ограничения и ведем торговые войны. Да, глобализация создает беспрецедентный уровень благосостояния, однако неравенство по-прежнему разделяет нашу планету. Внешне экономические показатели рисуют позитивную картину, но во многих частях нашей планеты они практически никак не коррелируют с улучшением благосостояния и достоинства отдельных людей. Мы продолжаем удивительными темпами разрабатывать технологии, которые объединяют нас, позволяют нам общаться и сокращают расстояния между нами в глобальном масштабе. Вот только между людьми все равно сохраняется отчужденность, отсутствие взаимопонимания и бесчувственность по отношению к другим культурам. Да, благодаря инновациям мир стал как никогда тесен. События, происходящие за тысячи километров от нас, могут в течение нескольких минут превратиться в глобальную проблему, а глобальные проблемы непосредственно касаются наших граждан. На фоне этого Организация Объединенных Наций играет незаменимую роль. Она обладает огромным потенциалом для преодоления этих противоречий. Ее твердые принципы, ответственные действия и возможности по стимулированию сотрудничества — вот что делает ее уникальной. Позвольте мне коснуться этих аспектов более подробно.

Правила и принципы, а также их обязательное применение должны оставаться основой этой Организации, поскольку сегодня складывает впечатление, что играть по правилам — старомодно, словно бы пренебрежение ими было признаком силы, а их соблюдение — признаком слабости.

За последние годы количество вооруженных конфликтов увеличилось. Только лишь в 2016 и 2017 годах число конфликтов было таким же, как в самый разгар «холодной войны». Растет число жертв среди гражданского населения. Мы говорим о сотнях тысяч ни в чем не повинных людей, непосредственно пострадавших от конфликтов и войн.

Суверенитет и территориальная целостность заложены в ДНК системы глобальной и региональной стабильности и безопасности. Однако оккупация Грузии и Украины, а также дестабилизация в регионе является лишь одним из многих примеров того, что соблюдение правил подменяется безжалостной политикой силы.

Угроза ядерного оружия встает гораздо отчетливее, чем мы могли представить себе в последние годы. Мы надеемся, что разворачивающиеся в Северной Корее события обернутся ощутимыми результатами. Мы должны убедиться в том, что договоренности будут соблюдаться. А если они не будут соблюдаться, то мы должны будем принять решительные меры.

Слишком часто мы становимся свидетелями того, как тысячи гражданских лиц гибнут в бесконечных конфликтах или от рук их собственных режимов, словно бы нас перестали трогать нарушения самых базовых норм человечности и мы перестали считать жертвы среди ни в чем не повинного населения Сирии, Йемене, Палестине, Мьянме, Южном Судане и в других местах.

Все мы согласились с тем, что применение оружия массового уничтожения является однозначно неприемлемым. Любой случай применения химического оружия должен быть чертой, переходить которую недопустимо, и должен автоматически приводить в действие механизм решительных ответных действий. Поэтому постыдно видеть, как тиранический режим Сирии ради собственного выживания неоднократно прибегает к использованию химического оружия против своих собственных граждан. Нас, европейцев, шокировали нападения в Солсбери, Великобритании, и тот факт, что виновные продолжают уходить от ответственности и бесстыдно отрицать факты.

Наша обязанность — убедиться в том, что ни один преступник не уйдет от наказания. Мы обязаны четко продемонстрировать, что мы не допустим нарушения наших принципов в угоду агрессивной политике и не позволим подрывать авторитет этой Организации бездействием.

Все мы несем огромную ответственность перед нашими гражданами, международным сообще-

ством и планетой — вести людей за собой, твердо отстаивать наши ценности и защищать их. Мы должны прислушиваться к нашим гражданам не только для того, чтобы решать их проблемы, но и чтобы, проявляя достаточную дальновидность, вдохновлять их, в частности, на противостояние экстремизму, популизму, радикализму, ксенофобии, расизму, пропаганде, лжи, искажению правды и терроризму. Их цели одновременно незамысловаты и эффективны: сеять страх, ненависть и сомнения, расшатывать наши убеждения и ценности и подрывать наше единство. Они предлагают с виду быстрые и простые решения, провоцируют на конфликты и акцентируют различия. Неудивительно, что они находят благодатную почву там, где мы не справляемся. В числе их мишеней естественно оказываются люди, живущие в нищете, страдающие от голода и болезней, не имеющие доступа к образованию и медицинской помощи. И нам не одержать победу в этой схватке, если мы не дадим этим людям и их детям надежды на лучшую жизнь, жизнь с достоинством, жизнь без страха, голода и смерти. Именно поэтому столь большое значение имеет наше единство в деле достижения целей в области развития, в борьбе с изменением климата и при решении проблем миграции. Мы должны претворить наши планы и обещания в глобальную реальность. В противном случае мы лишь продемонстрируем нашу слабость, а эти люди и вся планета станут легкой добычей.

Беспрецедентный прогресс и инновации в области новых технологий несут с собой новые проблемы. Я весьма обеспокоен злонамеренной деятельностью в киберпространстве. Рост манипуляций с помощью социальных сетей подрывает демократию во всем мире и ведет к идеологической обработке наших граждан. Кибернетическое пространство безгранично. Оно анонимно и предоставляет неограниченные возможности для нанесения ударов. Выбор средств бесконечен: манипулировать выборами, оказывать влияние на решения, шпионить за нами или пробираться в наши компьютеры, сети и повседневную жизнь. Это так же опасно, как и любая обычная угроза. Как таковой, этот вопрос требует нашего самого пристального внимания. Однако до сих пор мы не сделали ничего или почти ничего в этой связи. Глобальные компании предпочитают сохранить свою прибыль, нежели чем выполнить свои обязанности. Поэтому именно мы, государства, должны установить новые стандарты и, когда это необходимо, вводить нормативные положения, потому что сегодня мы не ведем за собой, мы только следуем. А цена бездействия в скором времени может оказаться очень высокой.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Месахель (Алжир).

Очень часто мы слышим призывы политических лидеров вести борьбу с экстремизмом и пропагандой при помощи тех же самых средств и риторики. Это в корне неправильно. Единственный честный ответ заключается в поддержке терпимости, свободы слова и критического мышления в наших обществах. Единственным мощным способом обороны является укрепление наших ценностей и нахождение прямых решений для волнующих людей проблем. Только когда мы будем действовать на опережение, наша демократическая идеология станет невосприимчивой к экстремистским идеям и пропаганде. В этих усилиях мы должны помнить, что свободные средства массовой информации являются нашими союзниками, а не врагами. Они являются хранителями наших принципов. Зачастую они первыми замечают, когда события развиваются в неправильном направлении. Они привлекают к ответственности тех, кто нарушает правила.

Поэтому мы должны быть действительно обеспокоены участившимися нападениями на журналистов, попытками упразднить свободу печати и растущими ограничениями в отношении гражданского общества. К сожалению, в прошлом году десятки журналистов были убиты, сотни заключены под стражу и тысячи подверглись угнетению. Атмосфера ненависти продолжает распространяться, их изображают как врагов государства, как врагов нации и даже как религиозных отступников. Однако они играют ключевую роль в нашей миссии по построению лучшего мира и поэтому нуждаются в нашей защите.

Ни одной из наших стран, даже самая могущественной, сегодня не под силу собственными силами решать нынешние проблемы, будь то проблемы миграции, терроризма, изменения климата или поддержания устойчивых темпов экономического роста. Хотя наша самая главная обязанность как политиков состоит в том, чтобы служить своему народу, а это будет возможно только в том случае, если мы действительно осознаем ценность сотруд-

ничества и если мы действительно хотим изменить мир к лучшему, мы должны подумать о других — отдельных людях, нациях и странах — и терпеливо объяснять этот принцип нашим народам.

Как сказал Кофи Аннан:

«Как никогда ранее в истории человечества нас объединяет общая судьба. Мы можем стать ее хозяевами, только если будем действовать сообща. И именно для этого, друзья мои, у нас есть Организация Объединенных Наций».

Я признаю, что многосторонность — это не всегда легко, но это единственный устойчивый путь. Организация Объединенных Наций будет служить своей цели, пока мы, государства-члены, выполняем наши обязательства и готовы защищать нормы и принципы. Благородные идеалы и твердые принципы нашей Организации — прочные ценности терпимости, сочувствия, сострадания и солидарности — это наши лучшие инструменты для решения любой проблемы. Если мы будем защищать эти ценности, являющиеся моральным компасом человечества, то зло агрессивной политики силы, эгоистичного национализма, экстремизма и расизма не возобладает. Мы можем не знать, что будет завтра, но мы знаем, как реагировать, если мы будем руководствоваться моральным компасом. Наилучшей имеющейся у нас гарантией в периоды неопределенности является защита наших ценностей.

В заключение я хотел бы поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи со вступлением в должность. Проблемы, о которых я говорил, нелегко решить, но я полностью уверен, что в эти времена Организация Объединенных Наций и ее канцелярия будут руководить работой Ассамблеи, демонстрируя твердую приверженность достижению наших общих целей. В этой связи я также хочу с гордостью поблагодарить ее предшественника г-на Мирослава Лайчака за профессионализм, с которым он работал на благо Организации Объединенных Наций и ее народов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Словацкой Республики за только что сделанное им заявление.

Президента Словацкой Республики г-на Андрея Киску сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Корея г-на Мун Чжэ Ина.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Корея.

Президента Республики Корея г-на Мун Чжэ Ина сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Корея Его Превосходительство г-на Мун Чжэ Ина и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Мун Чжэ Ин (*говорит по-корейски; устный перевод на английский язык обеспечивается делегацией*): Я хотел бы выразить глубочайшие соболезнования в связи с кончиной седьмого Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Кофи Аннана. Мир всегда будет помнить его имя: оно выгравировано на нашем пути к миру.

Мы хотели бы поздравить г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес с ее вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии. Я надеюсь, что Организации Объединенных Наций в ходе этой сессии удастся охватить все уголки земного шара. Я также надеюсь, что Организация Объединенных Наций добьется дальнейшего прогресса в содействии международному сообществу под умелым руководством Генерального секретаря Антониу Гутерриша.

Я снова, как и в прошлом году (см. A/72/PV.11), выступаю здесь с чувством радостного волнения и осознанием неотложной необходимости решения поставленных задач. За прошедший год на Корейском полуострове произошло удивительное. Впервые в истории лидер Северной Кореи пересек военную демаркационную линию, чтобы посетить Панмунджом. На острове Сентоза (Сингапур) состоялась историческая встреча на высшем уровне между Соединенными Штатами и Северной Кореей. Мы с председателем Ким Чен Ыном устранили тень войны и решили положить начало эпохе мира

и процветания. В ходе встречи на высшем уровне между Соединенными Штатами и Северной Кореей обе стороны договорились прилагать усилия в целях достижения полной денуклеаризации Корейского полуострова, чтобы тем самым положить конец враждебности в отношениях и добиться установления постоянного режима мира. Президент Трамп и председатель Ким предприняли действия и дали надежду тем, кто стремится к миру во всем мире. Северная Корея под наблюдением международного сообщества демонтировала свой испытательный ядерный полигон в Пунгери. Соединенные Штаты и Республика Корея приостановили проведение масштабных совместных военных учений и добились установления доверия. Я хотел бы приветствовать президента Трампа и председателя Кима и поблагодарить их за мужество и решимость, которые они проявляют, открывая новую эру на Корейском полуострове, а также в отношениях между Соединенными Штатами и Северной Кореей.

На прошлой неделе у меня состоялась третья встреча в Пхеньяне с Председателем Кимом, на которой мы вновь договорились о том, чтобы превратить Корейский полуостров в территорию мира, свободную от ядерного оружия и угроз. Председатель Ким выразил надежду на то, что удастся завершить денуклеаризацию в кратчайшие возможные сроки, чтобы сосредоточить внимание на экономическом развитии. Кроме того, председатель Ким заявил о своей приверженности тому, чтобы под наблюдением международного сообщества провести полный демонтаж испытательного полигона для ракетных двигателей и пусковой шахты в Тончханри, что стало бы первым шагом на пути к ускоренному достижению прогресса в деле денуклеаризации. Кроме того, он выразил твердую готовность продолжать принимать дополнительные меры по денуклеаризации, которые включают, помимо прочего, полный демонтаж ядерных объектов в Йонбёне, тогда как Соединенные Штаты Америки принимают соответствующие меры в духе соглашения, достигнутого на острове Сентоза.

В течение последних 65 лет на Корейском полуострове по-прежнему действует режим перемирия. Прекращение Корейской войны является неотложной задачей. Это процесс, который мы должны осуществить, с тем чтобы двигаться в направлении установления мирного режима. Я надеюсь, что соответствующие страны примут решительные меры в целях денуклеаризации, благодаря чему будет принята декларация о прекращении военных действий. Несмотря на трудности, с которыми нам предстоит столкнуться, лидеры Северной и Южной Кореи, а также Соединенных Штатов будут шаг за шагом продвигаться вперед по пути к миру на основе взаимного доверия. Такие кардинальные изменения стали возможными благодаря поддержке и усилиям всех жителей планеты, которые стремятся к миру. В частности, благодаря Организации Объединенных Наций у Северной Кореи появилось мужество встать на путь мира. Я хотел бы выразить признательность Организации Объединенных Наций за ее вклад. Однако это лишь начало. Я хотел бы обратиться к государствам-членам с просьбой о дальнейшей поддержке и сотрудничестве на нашем пути к полной денуклеаризации и постоянному миру. Республика Корея приложит все усилия для того, чтобы поощрять участие Северной Кореи в делах международного сообщества на основе соблюдения резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций.

Предпосылки для установления мира на Корейском полуострове начали появляться прошлой зимой в Пхенчхане, провинция Канвондо. Эти события стали прекрасным результатом принятия резолюция об олимпийском перемирии в ноябре 2017 года на заседании Генеральной Ассамблеи. Генеральный секретарь Гутерриш и многие главы государств направили свои поздравления в связи с участием спортсменов и официальных лиц из Северной Кореи в зимних Олимпийских играх в Пхенчхане. Они выразили свои пожелания единства и мира на Корейском полуострове. Мир полностью осознал важность этих событий, ставших частью творимой на наших глазах истории мира. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить председателя Международного олимпийского комитета Томаса Баха за его руководящую роль и содействие в создании условий для участия Северной Кореи в зимних Олимпийских играх в Пхенчхане. Спустя чуть более месяца после закрытия зимних Паралимпийских игр а Пхенчхане мы с председателем Кимом впервые встретились в Панмунджоме. Организация Объединенных Наций приветствовала и активно поддержала принятие Панмунджомской декларации. Тем самым был задан огромный импульс проведению последующих встреч, в том числе второго межкорейского саммита, встречи на

высшем уровне между Соединенными Штатами и Северной Кореей и межкорейского саммита, состоявшегося недавно в Пхеньяне.

В ходе семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи я выразил надежду на то, что Северная Корея по собственной инициативе сделает выбор в пользу мира в интересах установления надежного и прочного мира. Эту надежду разделяли также Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом. Северная Корея положительно отреагировала на наши надежды и на наши призывы. Председатель Ким заявил об изменении вектора развития политической ситуации на Корейском полуострове в своем новогоднем обращении, с которым он выступил в первый день текущего года. Участие северокорейских спортсменов и делегации в зимних Олимпийских играх в Пхенчхане позволило придать процессу решающий импульс для преодоления тупика в деле построения мира. Двадцатого апреля Северная Корея официально прекратила реализацию своей программы по разработке ядерного оружия и с этого момента прилагает все усилия для обеспечения экономического развития. В ходе состоявшейся 9 сентября церемонии в ознаменование семидесятой годовщины с момента своего основания Северная Корея впервые отказалась от демонстрации своего ядерного потенциала и заявила о своей приверженности делу мира и процветания. Северная Корея по собственной инициативе вышла из продолжительной изоляции и вновь предстала перед международным сообществом. Сейчас международное сообщество должно в свою очередь положительно отреагировать на новый выбор и усилия Северной Кореи. Мы должны заверить председателя Кима в том, что он принял верное решение, взяв на себя обязательства по денуклеаризации. Мы должны поощрять Северную Корею и дальше двигаться по пути, который ведет к постоянному и прочному миру.

Организация Объединённых Наций играет в этом отношении крайне важную роль. Секретариат продолжает прилагать усилия для налаживания диалога и взаимодействия, в том числе приглашает северокорейских должностных лиц на международные конференции. Организация Объединенных Наций объявила о своей решимости обеспечить, чтобы никто не оказался забытым. Я искренне надеюсь, что на Корейском полуострове Организация Объединенных Наций реализует свое видение устойчивого развития. Я не сомневаюсь в том, что, если международное сообщество проложит путь к сотрудничеству, Северная Корея не будет медлить в принятии мер для обеспечения мира и процветания. Республика Корея будет делать все, что в ее силах, чтобы направлять Северную Корею на этом пути. Я хотел бы призвать Организацию Объединенных Наций делиться своим опытом и знаниями.

Усилия, которые прилагаются в ходе процесса денуклеаризации Корейского полуострова и установления там мира, также ведут к укреплению мира и сотрудничества в регионе Северо-Восточной Азии, где проживает пятая часть населения планеты и на долю которого приходится четверть мировой экономики. Тем не менее, расширению сотрудничества препятствуют региональные конфликты. Мы начнем работу по разрешению конфликтов в Северо-Восточной Азии с урегулирования ситуации на Корейском полуострове.

Пятнадцатого августа я предложил учредить железнодорожное сообщество Восточной Азии с участием шести стран Северо-Восточной Азии и Соединенных Штатов. Европейское объединение угля и стали, на основе которого был создан Европейский союз, является живым примером того, чего можно добиться путем реализации такого рода инициативы. Я считаю, что восточноазиатское железнодорожное сообщество сможет послужить отправной точкой для создания в Восточной Азии энергетического и экономического сообщества, а на следующем этапе привести к созданию в Северо-Восточной Азии многосторонней архитектуры мира и безопасности. Северная и Южная Корея в настоящее время работают над восстановлением прерванного железнодорожного и автомобильного сообщения. В дальнейшем Республика Корея будет тесно взаимодействовать со странами региона в выработке конкретных шагов по созданию восточноазиатского железнодорожного сообщества. Сегодня, когда мы работаем над реализацией принципа многосторонности Организации Объединенных Наций и подготовкой почвы для будущего процветания, я хотел бы обратиться к международному сообществу за поддержкой и сотрудничеством.

Вместе с Организацией Объединенных Наций Республика Корея выдержала уже немало испытаний в современной истории. Организация Объединенных Наций и Республика Корея разделяют

общие ценности и мировоззрение. В этом месяце правительство Республики Корея объявило о своей концепции инклюзивного государства с опорой на философию, ориентированную на интересы людей. Мы стремимся к построению справедливого и равноправного государства и общества, в котором никто не подвергается дискриминации и царит гармония. Философия инклюзивности также лежит в основе международного сотрудничества в целях развития. Правительство Республики Корея намерено последовательно увеличивать свой вклад в сотрудничество в целях развития в интересах создания глобального общества, в котором никто не будет забыт.

Кроме того, Республика Корея расширяет помощь, оказываемую людям, которые страдают от нарушений прав человека и дискриминации, в частности наиболее уязвимым группам населения, включая детей, молодежь, женщин и инвалидов. За последние пять лет мы в пять раз увеличили объем нашей финансовой помощи для беженцев. Начиная с этого года Корея будет предоставлять 50 000 тонн риса в год развивающимся странам, сталкивающимся с острыми продовольственными кризисами. Я считаю, что для окончательного преодоления гуманитарных кризисов нам требуется комплексный подход, охватывающий такие компоненты, как мир, развитие и права человека. Правительство Республики Корея будет участвовать в дискуссиях и оказывать поддержку для того, чтобы Организация Объединенных Наций оставалась значимой для всех.

В этом году мы отмечаем семидесятую годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека. Любой, кто противостоит злоупотреблениям властью в целях поощрения прав человека, знает наизусть первую статью Декларации, которая гласит: «Все люди рождаются свободными и равными». В частности, мои усилия направлены на достижение ощутимых результатов в деле обеспечения гендерного равенства в качестве важного элемента программы действий нашей администрации. Мы ведем решительную борьбу со всеми формами дискриминации и насилия в отношении женщин. Корея стала непосредственной жертвой японской военной кампании по вербовке «женщин для утех». Мы намерены принимать активное участие в международных дискуссиях, посвященных вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы также будем поддерживать усилия международного сообщества по искоренению сексуального насилия в условиях конфликта.

Борьба с изменением климата и переход к низкоуглеродной экономике являются вызовами и задачами нашего поколения. К 2030 году правительство Республики Корея планирует увеличить на 20 процентов долю энергии из возобновляемых источников в своем национальном энергетическом балансе. Мы намерены добросовестно работать над достижением цели сокращения выбросов парниковых газов к 2030 году в соответствии с Парижским соглашением и помогать развивающимся странам добиваться устойчивого развития, поддерживая их усилия по реагированию на изменение климата.

Для двух Корей значимость Организации Объединенных Наций выходит далеко за рамки любой международной структуры. В ходе сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи 17 сентября 1991 года 159 государств-членов, входивших на тот момент в состав Организации Объединенных Наций, единогласно приняли резолюцию 46/1 об одновременном приеме Южной Кореи и Северной Кореи в члены Организации Объединенных Наций. По случайному совпадению, это произошло в Международный день мира. В своих выступлениях южнокорейский и северокорейский представители заявили, что, хотя Южная Корея и Северная Корея начинают работу в качестве отдельных членов, однажды они достигнут единства посредством примирения, сотрудничества и мира (см. A/46/PV.1). Спустя 27 лет Южная Корея и Северная Корея приближаются к выполнению взятого в тот день обязательства. Мы преодолели разделявшие нас барьеры и сейчас рушим «стены» в наших сердцах. Мы доказываем международному сообществу, что, объединяя усилия, мы получаем все необходимые средства для установления мира.

Мы все стремимся к миру. Мир — это наши семьи и соседи, которых мы любим, это наши родные города, по которым мы тоскуем. Мир — это когда мы делимся тем, что у нас есть. Мир, построенный нами сообща, — это мир для всех. Я убежден в том, что все члены будут неизменно поддерживать нас на нашем пути к установлению прочного мира и денуклеаризации Корейского полуострова, а также в нашем стремлении к обеспечению мира на всей планете.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Корея за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Корея г-на Мун Чжэ Ина сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Румынии г-на Клауса Вернера Йоханниса

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Румынии.

Президента Румынии г-на Клауса Вернера Йоханниса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Румынии Его Превосходительство г-на Клауса Вернера Йоханниса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Йоханнис (*говорит по-английски*): Для меня особая честь выступать на сессии этого года, поскольку 2018 год имеет символическое значение для Румынии. Сто лет назад румыны претворили в жизнь свою великую мечту — мечту о совместной жизни в единой стране. Столетие единой и современной Румынии связано не только с прошлым нашей страны, но и — в гораздо большей степени — с ее будущим. Я твердо убежден в том, что более безопасное и процветающее будущее для румынского народа может быть обеспечено только при одновременном построении мирных и самодостаточных обществ во всем мире.

У Организации Объединенных Наций также есть подводы для празднования в этом году. Исполняется 70 лет с момента принятия Всеобщей декларации прав человека, а также учреждения Комиссии международного права, главного органа Организации Объединенных Наций, ответственного за формирование международного права ради создания лучшего мира, в котором международно-правовые нормы определяли бы действия всех нас.

Эти годовщины напоминают нам о нашей политической решимости отстаивать основные права и законы, однако наш путь не был ни коротким, ни легким. Наши действия как политических лидеров опираются на ответственность перед нашими народами. Мы служим нашим народам, проводя совместную работу с Организацией Объединенных Наций, и каждый гражданин должен видеть ее реальное воздействие на свою повседневную жизнь и позитивные изменения. В этой связи я приветствую предложение Председателя Генеральной Ассамблеи поделиться соображениями относительно сохранения значимости Организации Объединенных Наций для жизни и благополучия всех народов. Мы должны рассказать о нынешних проблемах в области мира, справедливости и устойчивости наших обществ и уделить больше внимания роли Организации Объединенных Наций в их решении. Мы должны объяснить, что мы сталкиваемся с серьезными угрозами для безопасности, что терроризм требует глобальных скоординированных действий и что распространение оружия массового уничтожения и средств его доставки по-прежнему создает реальные риски для глобальной безопасности. Говорить об этом необходимо, но одних разговоров недостаточно. Нам надо заниматься этими проблемами и находить для них четкие решения. Румыния работает над этим в своем регионе. К сожалению, в более широком Черноморском регионе существуют неурегулированные конфликты, которые создают серьезные угрозы безопасности как на региональном, так и на международном уровнях.

Три года назад мы приняли Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года — уникальную универсальную программу для достижения прогресса — и поставили перед собой 17 амбициозных целей, от достижения которых в значительной мере зависит урегулирование самых насущных проблем в повседневной жизни наших людей. Румыния, подобно многим другим странам, находится в процессе познания. Весьма полезным мероприятием стало представление на состоявшемся в июле политическом форуме высокого уровня нашего национального добровольного обзора. При этом мы можем многим поделиться из нашего собственного опыта. Поэтому в апреле 2019 года Румыния в сотрудничестве с Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций организует на своей территории проведение региональной конференции на тему «Повестка дня на период до 2030 года: партнерство в интересах

устойчивого развития». Страны нашего региона получат возможность обменяться передовым опытом и извлеченными уроками в процессе реализации Повестки дня на период до 2030 года, а также выявить стратегические возможности для использования в нашем регионе основных социальных факторов и рассмотреть проблемы устойчивости и вопросы, представляющие взаимный интерес.

С другой стороны, мы удовлетворены нашими совместными усилиями по подготовке к принятию до конца 2018 года ряда весьма важных международных рамочных документов, предусматривающих сотрудничество в различных областях. Заключение глобальных договоров по беженцам и легальной миграции будет способствовать выработке общего подхода к проблемам миграции и вынужденного перемещения людей на глобальном уровне. Помимо этого, вскоре должны начаться переговоры по всемирному пакту о защите окружающей среды. Продолжается работа над конвенцией о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. В ближайшее время состоится еще одна конференция по океану. Ее цель будет заключаться в налаживании дальнейшего взаимодействия для обеспечения безопасности экологически чистых и рационально используемых океанов на глобальном уровне. Кроме того, по-прежнему не потеряли своей актуальности Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций и План действий по предупреждению воинствующего экстремизма.

Перечень непосредственно сказывающихся на нашей жизни достижений этим не исчерпывается, поскольку мы безостановочно добиваемся прогресса в нашей совместной работе в Организации Объединенных Наций. И я считаю, что мы можем делать больше. Нам по-прежнему надо работать над тем, чтобы сделать всю систему Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, полностью отлаженным, эффективным, действенным, прозрачным и подотчетным механизмом, отвечающим требованиям международного сообщества в XXI веке. Следующие несколько месяцев станут определяющими для реформы Организации Объединенных Наций. Реализации рамочной программы реформ, разработанной благодаря неустанным усилиям Генерального секретаря при поддержке со стороны государств-членов, продемонстрирует уровень политической решимости каждой страны. Румыния будет и впредь поддерживать эти усилия.

На посту следующего председателя в Совете Европейского союза в первой половине 2019 года Румыния преисполнена решимости укреплять партнерство между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций. Когда я говорю о взаимодействии, я имею в виду не только политиков и дипломатов. Мы должны вовлекать в него нашу молодежь, представителей организаций гражданского общества, журналистов и предпринимателей. Мы нуждаемся во всех них для продвижения многосторонности и обеспечения глобального руководства.

Как известно Ассамблее, Румыния выдвинула свою кандидатуру на место непостоянного члена Совета Безопасности на период 2020–2021 годов. Тем самым мы стремимся взять на себя свою долю ответственности в попытке повысить эффективность работы Совета. Мы надеемся, что наш послужной список в Организации Объединенных Наций в очередной раз убедит Ассамблею в решимости Румынии поддержать работу Организации Объединенных Наций на благо мира и развития всех ее государств-членов. Мир, развитие и справедливость составляют основу нашей многосторонней стратегии. Мы с уважением относимся к нашим партнерам и полагаемся на диалог. Мы рассчитываем на ценную поддержку членами Организации нашей кандидатуры. Румыния будет ответственным партнером в содействии достижению общих целей Организации Объединенных Наций.

Мы признаем главную ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Поскольку многие современные кризисы носят комплексный характер, Совет Безопасности мог бы играть более заметную роль в устранении большего числа проблем, отрицательно сказывающихся на мире и безопасности. Одной из сложнейших глобальных проблем является, например, изменение климата. Его последствия — будь то нехватка воды, отсутствие продовольственной безопасности, вынужденное перемещение людей или подъем уровня моря — угрожают жизни людей на всей планете. В дополнение к усилиям других площадок Организации Объединенных Наций по устранению угроз, создаваемых изменением кли-

мата, Совет Безопасности мог бы создать рамочную основу для комплексного реагирования на них.

Мы приветствовали организацию в июле в Совете Безопасности обсуждения аспектов мира и безопасности, связанных с изменением климата (см. S/PV.8307), и в случае нашего избрания непостоянным членом Совета мы готовы продолжить обсуждение этой темы. В рамках подготовки к организуемому Генеральным секретарем саммиту по климату в следующем году Румыния во время своего председательства в Совете Европейского союза проведет международную конференцию на тему «Повышение устойчивости к стихийным бедствиям» в качестве площадки для обмена мнениями о том, как должна проводиться оценка и как более эффективнее противостоять угрозам безопасности, создаваемым изменением климата, и укрепить основы жизнестойкости в будущем.

Я благодарю Председателя Генеральной Ассамблеи за выбранную ею тему прений в этом году и поздравляю ее со вступлением на этот важный пост. Позвольте мне выразить ей наши искреннейшие пожелания всяческих успехов и заверить ее во всемерном сотрудничестве со стороны Румынии.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Я хочу от имени Генеральной Ассамблеи поблагодарить президента Республики Румыния за только что сделанное им заявление.

Президента Румынии г-на Клауса Вернера Йоханниса сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Пункт 8 повестки дня (*продолжение*)

Общие прения

Выступление премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии г-жи Терезы Мэй

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии г-жу Терезу Мэй сопровождают к трибуне.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Ее Превосходительство г-жу Терезу Мэй и приглашаю ее выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-жа Мэй (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне от имени Соединенного Королевства отдать дань памяти выдающемуся лидеру Организации Объединенных Наций, который, к сожалению, скончался этим летом. Кофи Аннан был одним из великих генеральных секретарей, неустанным борцом за мир и прогресс, поборником прав человека и человеческого достоинства, чей вклад будет чувствоваться во всем мире еще долгие годы. За свою жизнь он был свидетелем выдающего прогресса, которого мы как сообщество стран добились с момента основания Организации Объединенных Наций: в одном только этом столетии более чем вдвое сократилось число людей, живущих в условиях крайней нищеты; лишь за три последних десятилетия число людей, погибших в ходе конфликтов, сократилось на три четверти; миллионы наших граждан ведут более здоровый образ жизни и живут дольше, а благодаря полученным человечеством знаниям в области медицины, науки и техники сейчас перед нами открываются огромные будущие возможности. Вместе с тем сегодня многие переживают, удастся ли продолжить этот прогресс, и со страхом ждут будущего.

Ведь холодная война не привела, как многие некогда верили, к неизбежному торжеству открытых экономик и либеральных демократий, сотрудничающих на глобальном уровне в интересах общего блага. Напротив, сегодня мы сталкиваемся с тем, что люди разуверились тех самых системах, которые дали им столь много. Вера в свободные рынки пошатнулась из-за финансового кризиса 2008 года, опасений тех, кто чувствует, что остался за бортом глобализации, тревоги, вызванной темпами и масштабами технологических изменений и их последствиями для рынка труда, а также беспрецедентных массовых перемещений людей через границы со всеми вытекающими отсюда сложностями. А после военных авантюр начала века люди ставят под сомнение обоснованность и даже легитимность применения силы и участия в чужих для нас кризисах и конфликтах как таковую, и в то же время приходят в ужас, видя кровопролитие в Сирии и нашу неспособность положить ему конец.

Такие сомнения вполне понятны; понятен и запрос на решительное лидерство. Те из нас, кто верит в открытую экономику и открытое общество, обязаны реагировать, извлекая уроки из прошлого, предлагая практические действия, а не обманчивые иллюзии в ответ на волнующие людей проблемы, и вновь подтверждать нашу верность идеям и ценностям, которые давали так много столь многим в течение столь длительного времени. Можете не сомневаться: если нам не хватит решительности, наше место займут другие.

В прошлом столетии, будь то в виде подъема фашизма или распространения коммунизма, мы видели, как политики крайне правого и крайне левого толка пользовались людскими страхами в своих интересах, нагнетали атмосферу нетерпимости и расизма, закрывали экономику от внешнего мира и разрушали мирную жизнь целых стран. И сегодня мы вновь наблюдаем тревожные тенденции, связанные с распространением таких движений в Европе и за ее пределами. Мы уже видели, что происходит, когда страны скатываются в авторитаризм, постепенно лишая своих граждан их основных свобод и прав. Мы уже видели, что происходит, когда коррумпированные олигархи расхищают национальные богатства, ресурсы и человеческий капитал, имеющие столь важное значение для достижения лучшего будущего для граждан этих стран.

Мы уже видели, что происходит, когда естественный патриотизм, являющийся основой здорового общества, принимает извращенную форму агрессивного национализма, использующего страх и неопределенность для поощрения политики национальной исключительности внутри страны и военных конфликтом за рубежом, что сопровождается нарушением правил и ослаблением государственных институтов. Мы видим, что происходит, когда такие государства, как Россия грубо нарушают международные нормы: начиная с захвата чужой суверенной территории и заканчивая безответственным применением химического оружия на улицах Великобритании агентами российского ГРУ. Мы должны показать, что есть лучший способ решать проблемы, которые беспокоят наш народ. И способ этот заключается в глобальном сотрудничестве между сильными и ответственными государствами, опирающимися на открытую экономику и общество, в котором есть место каждому. Этот способ позволяет гарантировать, что сильные национальные государства найдут объединяющие людей скрепы, а власть предержащие по-прежнему будут отвечать перед теми, кому служат; способ, при котором свободный рынок ценится, но есть и возможность реформировать его, если потребуется более эффективная его работа; способ, показывающий, что удовлетворение нужд своих граждан внутри страны не обязательно должно идти в ущерб глобальному сотрудничеству, а также ценностям, правилам и идеалам, лежащим в его основе.

Действительно, сотрудничество и конкуренция не являются взаимоисключающими понятиями. Только глобальное сотрудничество, основанное на согласованных правилах, может обеспечить справедливую конкуренцию без ухода в протекционизм, который неизбежно ведет к потере рабочих мест и конфронтации на международном уровне. Только в рамках глобального сотрудничества законные личные интересы могут быть использованы для достижения общих целей, с тем чтобы сделать возможной разработку соглашений о таких глобальных проблемах, как изменение климата, распространение оружия массового уничтожения и расширение всеохватного экономического роста. Сегодня мы наблюдаем такое сотрудничество здесь, в Организации Объединенных Наций, равно как видели мы его и на Совещании глав правительств стран Содружества в начале этого года. И сегодня, выступая в качестве действующего Председателя Содружества, я выступаю с однозначным заявлением от имени глав правительств 53 его равноправных и независимых государств-членов. Мы вновь подтверждаем нашу совместную приверженность совместной работе в рамках основанной на правилах международной системы в целях решения общих глобальных проблем и содействия достижению более справедливого, безопасного, устойчивого и процветающего будущего. И заявляя об этой приверженности мы учитываем особые потребности наименее развитых стран, а также малых и уязвимых экономик, и помним о выгоде для всех наших граждан и всего мира.

Но одних разговоров о пользе сотрудничества мало. Нужно действовать как внутри стран, так и в рамках сообщества наций, с тем чтобы показать, каким образом наши идеи и ценности могут принести практическую пользу всем нашим гражданам во всех районах мира. Мы должны признать, что беспокойство людей обосновано, и принимать меры для формирования глобальной экономики, которая

функционирует в интересах каждого. Мы должны вести кропотливую работу по созданию открытого общества, каждый член которого заинтересован в определении того, каким будет будущее. Кроме того, мы должны активно поддерживать международную систему, основанную на правилах, и отстаивать наши ценности, защищая тех, кто может пострадать в случае их нарушения. Позвольте мне остановиться на каждом из этих аспектов.

Во-первых, мы должны реагировать на опасения тех, кто считает, что глобальная экономика функционирует не в их интересах; что в ходе глобализации слишком большое число людей остались забытыми; боится, что нашим детям и внукам может не хватить образования и навыков для того, чтобы в будущем найти работу; что технологические изменения могут стать источником неравенства и разобщения, а не величайших в истории возможностей. В Соединенном Королевстве мы привлекаем инвестиции в отрасли будущего для создания новых рабочих мест, начиная с технологий с низким уровнем выбросов углерода и заканчивая искусственным интеллектом. Мы активно вкладываем средства в образование и профессиональную подготовку, с тем чтобы работающие люди были готовы максимально эффективно использовать возможности, которые открываются перед ними. Помимо этого, мы делаем все необходимое для того, чтобы люди играли по правилам, чтобы бизнес и инновации вызывали положительные отклики в связи с созданием рабочих мест, а не обвинялись во всех смертных грехах в связи с недовольством неуплатой налогов и несоблюдением прав.

Мы стремимся поставить нашу собственную экономику на службу всего нашего народа, однако мы должны делать то же самое и на глобальном уровне. По мере того как экономика становится все более глобальной, уже недостаточно гарантировать, что люди играют по правилам только в одной стране. Нам необходимо глобальное партнерство и соблюдение справедливых правил в области торговли, налогообложения и обмена данными. А правила эти должны идти в ногу с изменением характера торговли и технологий. Мы должны наделить Всемирную торговую организацию обширным, перспективным и позволяющим действовать безотлагательно мандатом на проведение реформ. Она должна заниматься теми направлениями, где она работает недостаточно эффективно, решать не решенные в настоящее время проблемы, и поддерживать доверие к системе, которая имеет критическое значение для защиты от возврата к протекционистским мерам, показавшим в прошлом свою несостоятельность.

Справедливые и соблюдаемые правила крайне важны для развития бизнеса и стимулирования роста. Вместе с тем недавняя история показывает, что это невозможно обеспечивать без более глубоких партнерских отношений между правительствами, деловыми кругами, международными финансовыми учреждениями и гражданским обществом в целях достижения того, чтобы экономический рост приносил выгоду каждому. В связи с этим я недавно посетила Африку вместе с представителями британских деловых кругов в целях поощрения торговли и инвестиций, а также для установления новых партнерских связей, основанных на общей безопасности и процветании. Именно поэтому на этой сессии Генеральной Ассамблеи мы вместе с премьер-министром Трюдо, президентом Кагаме и президентом Акуфо-Аддо провели мероприятие, на котором призвали более активно содействовать инвестициям и созданию рабочих мест в интересах молодежи этого континента. Именно поэтому Соединенное Королевство продолжит выполнять свое обязательство направлять 0,7 процента валового национального дохода на оказание официальной помощи в целях развития и обеспечит усилиям по достижению развития центральное место в нашей международной повестке дня. Мы будем наращивать усилия для создания рабочих мест, повышения квалификации работников и увеличения инвестиций в страны с формирующейся рыночной экономикой — как в наших интересах, так и в интересах этих государств, поскольку лучшее, что мы можем сделать для борьбы с протекционизмом — превратить это столетие в век открытых рынков, которые позволят всем нашим народам ощутить реальные преимущества.

Во-вторых, мы должны строить не только экономики, но и государства, отвечающие интересам всех граждан: инклюзивные общества, в которых каждый гражданин будет заинтересован в построении будущего. Именно на таком прочном фундаменте строятся сильные и подотчетные нации. История не раз учила нас тому, что обеспечение участия людей в жизни общества — это лучший способ достижения стабильности, безопасности и

экономического роста. Не существует единого правильного способа достижения этой цели. Каждая страна должна выбрать собственный путь, однако основополагающие принципы являются общими для всех. К их числу относится транспарентная и подотчетная работа правительства, независимые судебные органы, обеспечивающие соблюдение принципа верховенства права, проведение свободных и справедливых выборов и наличие свободных и открытых средств массовой информации. Они также включают в себя свободу выражения мнений, право на возмещение ущерба, имущественные права и их эффективное соблюдение, равенство, свободу мысли, убеждений, вероисповедания и совести — все это закреплено во Всеобщей декларации прав человека Организации Объединенных Наций, подписанной 70 лет назад.

Те из нас, кто верит в эти нерушимые принципы, должны подавать другим пример, обеспечивая их защиту и укрепление в своей стране и за рубежом. Поэтому мы должны обличать высказывания, ведущие к разжиганию ненависти, антисемитизм, исламофобию и все формы предвзятого отношения к меньшинствам и их дискриминации где бы то ни было. Мне — как и многим другим лидерам, я полагаю — не всегда нравится читать, что обо мне пишут средства массовой информации в моей стране. Но я буду отстаивать их право на это, поскольку независимость наших средств массовой информации является одним из величайших достижений нашей страны и краеугольным камнем нашей демократии.

Поэтому я буду также отстаивать объективность и беспристрастность перед лицом тех, кто считает, что истина — это всего лишь точка зрения, которой можно манипулировать. Эта задача становится еще сложнее с распространением социальных сетей и информации в Интернете. Именно поэтому на саммите «большой семерки» в июне мы договорились активизировать наши усилия по борьбе с дезинформацией и вместе с нашими партнерами и технологическими компаниями возглавляем усилия по очистке Интернета от террористов и других лиц, которые могут причинить нам вред.

Отстаивая наши ценности, мы должны также оказывать поддержку тем странам и лидерам, которые выбирают зачастую нелегкий путь создания более открытого общества. Для этого Соединенное Королевство будет использовать все имеющиеся в его распоряжении средства. Посредством оказания помощи и приверженности достижению целей в области устойчивого развития мы будем не только обеспечивать защиту самых уязвимых групп населения, но и помогать государствам, подвергающимся угрозам, и содействовать другим сторонам в закреплении достигнутого прогресса. Путем проведения глобальных кампаний мы поможем странам покончить с такими бедствиями, как современное рабство и сексуальное насилие в условиях конфликта, и будем мобилизовывать более широкую поддержку в рамках наших альянсов и нашего членства в многосторонних организациях — не только в Организации Объединенных Наций, но и в международных финансовых учреждениях, в Группе семи, Группе двадцати и НАТО.

Как не существует единого рецепта построения инклюзивного общества, так не существует и единой модели сбалансированного удовлетворения демократических требований наших граждан с учетом настоятельной потребности в международном сотрудничестве. Проголосовав за выход из Европейского союза (ЕС), британский народ не отверг принципы многосторонности и международного сотрудничества; наш народ лишь высказал четкое требование о принятии решений и обеспечении подотчетности в нашей собственной стране. Я считаю, что роль руководства в этих условиях предельно ясна: исполнить демократическую волю нашего народа и продолжить международное сотрудничество, взаимодействуя с нашими союзниками и партнерами для достижения наших общих идеалов.

В-третьих, когда подрываются основополагающие правила, на которые мы ориентируемся в нашей жизни, мы должны действовать уверенно и решительно. Речь не идет о повторении ошибок прошлого — попыток навязать демократию другим странам путем смены режима, но при этом мы не должны допустить того, чтобы эти ошибки помешали нам защищать людей от самых серьезных нарушений прав человека и посягательств на человеческое достоинство. Мы не должны допустить, чтобы эти ошибки привели к бездействию международного сообщества в ответ на нарушения общепринятых норм. Мы не должны допустить, чтобы наша неспособность предотвратить некоторые из самых серьезных конфликтов современности помешала нам сделать все возможное для того, чтобы они никогда не повторились в будущем. Если мы

будем бездействовать, мы допустим раздел мира на сферы влияния, в которых будет действовать право сильного и законные чаяния будут игнорироваться. Речь идет не только о нашем моральном долге — мы лично заинтересованы в этом, поскольку безнаказанность за варварские акты и акты агрессии развязывает руки диктаторам и террористам.

Поэтому мы должны действовать решительно. Когда в апреле сирийский режим вновь применил химическое оружие против своего народа, Великобритания — вместе с Францией и Америкой — приняли военные меры, чтобы ослабить потенциал сирийского режима, связанный с химическим оружием, и не допустить его применения. Ранее в этом году, когда Россия использовала отравляющее вещество нервно-паралитического действия в ходе чудовищного нападения на улицах Солсбери, Соединенное Королевство вместе с нашими союзниками из НАТО, ЕС и другими партнерами приняло меры, выслав из страны более 150 российских офицеров разведки, что стало крупнейшей коллективной высылкой в истории страны.

После опубликования изобличительного доклада Независимой международной миссии по установлению фактов в Мьянме мы должны с не меньшей решимостью привлечь к ответственности виновных в совершении ужасных злодеяний в Бирме, которым бирманские военнослужащие неоднократно подвергали представителей народностей рохингья, шан и качин с 2011 года. Кроме того, мы должны собрать доказательства преступлений ДАИШ во всем мире, обеспечить отправление правосудия в интересах жертв и сдерживание тех, кто может совершить такие преступления в будущем. Однако одного привлечения к ответственности недостаточно. В первую очередь мы должны прилагать более активные коллективные усилия для предотвращения таких жестокостей и устранения причин нестабильности, которая может спровоцировать их.

Организация Объединенных Наций призвана играть решающую роль в этих усилиях и располагает целым рядом соответствующих инструментов, начиная с санкций — которые позволили продемонстрировать лидерам Ирана и Северной Кореи, что их действия повлекут за собой последствия — и заканчивая операциями по поддержанию мира, такими как миссия в Южном Судане, которые помогают предотвращать страдания и поддерживать общественный порядок. Для того чтобы эффективно использовать эти инструменты, Совет Безопасности должен проявить политическую волю действовать в наших общих интересах. Учреждения Организации Объединенных Наций должны завершить реформы, которые начал Генеральный секретарь в целях повышения их эффективности, транспарентности и согласованности их действий на местах. Для содействия этим реформам мы должны также обеспечить целенаправленное выделение финансирования тем подразделениям Организации Объединенных Наций, которые добиваются конкретных результатов.

Семьдесят лет назад Генеральная Ассамблея приняла Всеобщую декларацию прав человека. Сегодня мы должны подтвердить нашу приверженность идеалам и ценностям, которые лежат в основе этой Декларации. При этом мы должны извлечь уроки из прошлого и на примере своих действий продемонстрировать, что сотрудничество между сильными и подотчетными государствами с открытой экономикой и открытыми обществами может стать кратчайшим путем к обеспечению безопасности и процветания всех наших народов. Как заявил Кофи Аннан в начале своего второго срока пребывания на посту Генерального секретаря,

> «я стремился зорко следить за неудачами недавнего прошлого, с тем чтобы лучше представлять себе, что нам необходимо сделать для достижения успеха в будущем» (*A/55/PV.105, стр. 3*).

Давайте же, действуя в этом духе, проявим непоколебимую решимость и вновь дадим обещание обеспечивать свободу, новые возможности и справедливость — обещание, которое в наше время позволило обеспечить процветание большего числа народов во всем мире, чем в любой другой период в нашей истории. Давайте выполним это обещание ради наших детей и внуков и ради всех грядущих поколений.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии за сделанное ей заявление.

Премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии г-жу Терезу Мэй сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Исламской Республики Афганистан г-на Абдуллы Абдуллы

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Исламской Республики Афганистан.

Премьер-министра Исламской Республики Афганистан г-на Абдуллу Абдуллу сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Исламской Республики Афганистан Его Превосходительство г-на Абдуллу Абдуллу и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Абдулла (Афганистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес и пожелать ей всяческих успехов на посту Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии. Я хотел бы также заверить ее в том, что мы рассчитываем в сотрудничестве с государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций продвинуться вперед в решении семи приоритетных задач, поставленных в повестке дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии.

Помимо наших взглядов на ключевые глобальные проблемы я хотел бы с этой трибуны поделиться с Генеральной Ассамблеей последней информацией об обстановке в Афганистане и о его успехах, а также об открывающихся перед нашей страной на этом критическом этапе возможностях и стоящих перед ней проблемах. Перечень достигнутых этим органом за 73 года успехов свидетельствует о том, что где бы что-то ни происходило и на ком бы происходящее ни сказывалось, невозможно избежать цепной реакции или дистанцироваться от объединяющих нас глобальных, национальных, общинных и индивидуальных взаимосвязей, будь то в плане охраны окружающей среды, изменения климата, международных финансов или даже киберпространства и современных технологий. Поэтому очень важно пойти дальше обычных слов, избегать дублирования усилий и отказаться от неэффективных моделей, которые наслаиваются друг на друга и временами способствуют продвижению противоположных или узких интересов.

Как однажды сказал Альберт Эйнштейн, «Мы не сможем решить наши проблемы с тем же мышлением, которым мы создавали их». Занимаемся ли мы проблемами голода, крайней нищеты, изменения климата, перенаселенности, терроризма, конфликтов, вынужденного перемещения, неравенства или организованной преступности — мы все так или иначе в той или иной степени участвуем в поиске решений для этих проблем и извлекаем для себя коллективную пользу или уроки из этих решений. Поэтому нам надо изучать новые средства или выявлять новые способы достижения более широкого консенсуса с помощью более глубокого диалога и мер, ориентированных на конкретный результат.

У нас до сих пор нет общепризнанного и официально принятого определения понятия «терроризм» — порочного явления, к которому прибегают разные негодяи или преступники с политической мотивацией, государственные или негосударственные субъекты, использующими религиозное, идеологическое, экономическое или психологическое прикрытие для подрыва статус-кво, изменения в корне глобального порядка или порядка в национальных государствах и для достижения ряда конкретных радикальных целей с помощью тупого неизбирательного насилия, которому не потворствует ни одна религия в ее неизвращенном виде.

Преисполненные решимости вести энергичную борьбу с новыми проявлениями террора, практикуемого остатками ДАИШ в некоторых районах на территории Афганистана, мы по-прежнему упорно пытаемся в полной мере разобраться в той роли, которую питательная среда терроризма, убежища и источники его финансирования, зачастую связанные с преступными наркосетями, играют в использовании и распространении терроризма. Мы попрежнему пытаемся определить, как обезвредить терроризм, используемый некоторыми в качестве политического инструмента для продвижения своих специфических интересов.

Например, за почти четверть века в Афганистане погибли десятки тысяч ни в чем не повинных людей, а его инфраструктуре был нанесен весьма серьезный ущерб. Это объясняется отчасти нашим географическим положением и отчасти близорукими стратегиям и региональными интересами, которые обусловили почти полную зависимость от негосударственных субъектов, привыкших по-

давлять других с помощью насилия и пропаганды идей экстремизма. Это, в свою очередь, породило преступную беспечность и безнаказанность; поэтому от нас требуется делать больше и, не полагаясь на неэффективные нормы, добиваться изменения сложившейся ситуации и привлечения виновных к ответственности. Мы просим соседние с нами государства, особенно Пакистан, помочь пострадавшим общинам, в том числе и на своей территории, справиться с этой угрозой. Мы рассчитываем на своевременное и эффективное осуществление недавно согласованного афгано-пакистанского Плана действий в интересах мира и солидарности.

Всем заинтересованным сторонам необходимо договориться одинаково относиться ко всем оттенкам терроризма, уничтожать его питательную среду, перекрывать доступ к любым убежищам и преследовать или выдворять нарушителей. До сих пор меры реагирования были разрозненными и явно недостаточными. Мы сотрудничаем со всеми странами — как соседними, так и географически удаленными, — чтобы добиться лучших результатов. В связи с этим Афганистан выступает за сбалансированное осуществление всех четырех компонентов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, а также за серьезное отношение к невыполнению ее положений. Наша страна также наладила структурированное сотрудничество с Контртеррористическим управлением Организации Объединенных Наций, и мы поддерживаем региональные инициативы в рамках форумов, конкретно сосредоточенных на решении таких приоритетных проблем. Мы будем и впредь активно взаимодействовать с региональными участниками.

С момента нашей последней встречи Афганистан перевернул страницу своей истории и сделал беспрецедентное предложение движению «Талибан» принять участие в заслуживающем доверия, проводимом и направляемом самими афганцами мирном процессе, который мог бы привести с помощью переговоров и примирения к всеобъемлющему политическому урегулированию. Мы уже неоднократно заверяли в нашей приверженности проведению не ограниченного никакими условиями внутриафганского диалога и восстановлению всех прав и привилегий для тех, кто согласится разорвать порочный круг насилия. Ранее в текущем году мы уже объявляли об одностороннем прекращении огня, которое «Талибан» согласился соблюдать в течении трех дней; эти три дня дали афганцам возможность хотя бы на короткий миг увидеть и понять, что такое мир. Однако внешние интересы, к сожалению, не позволили нам позднее вновь объявить о прекращении огня, но мы не отказываемся от своих намерений. Мы будем и впредь ставить перед собой правильные и достижимые цели.

Я хочу выразить нашу искреннюю признательность всем государствам, особенно Соединенным Штатам, а также другим заинтересованным государствам и сторонам — в том числе правительствам Королевства Саудовская Аравия и Индонезии, которые недавно принимали у себя участников совещания Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), — Организации Объединенных Наций, и всем другим странам и организациям за их призывы ко всем сторонам к созданию условий для запуска процесса, который привел бы к переговорам и справедливому и всеобъемлющему урегулированию. Оглядываясь назад на последние 25 лет, можно сказать, что, прежде чем приступить к переговорам, мы должны извлечь уроки из работы, проделанной в поисках мира. Мы отдаем себе отчет в том, что для того чтобы одержать победу в борьбе за мир, мы должны придерживаться двойного подхода, одновременно предусматривающего защиту и сохранение с таким трудом достигнутых нашим народом успехов, в число которых входят конституционный порядок, свобода слова, права человека и гендерные права и создание экономических возможностей.

Здесь я хочу сделать небольшое отступление и воздать должное всем афганцам, которые продолжают страдать от насилия, а также нашим мужественным Силам национальной безопасности за стойкую оборону нашей страны и за доблесть и отвагу, проявленные их личным составом на переднем крае борьбы с терроризмом.

Афганистану предстоят пройти два важных популярных теста : провести намеченные на следующий месяц парламентские выборы и в следующем году президентские выборы. С учетом опыта прошлых лет и президент Ашраф Гани, и я согласны с тем, что источником политической легитимности является воля народа. Прилагая усилия на благо мира и занимаясь проблемами безопасности и государственного управления, мы не забываем о том,

что в сложившихся условиях мы в конечном счете должны обеспечить, чтобы избирательный процесс пользовался доверием, а избиратели признали его легитимным и согласились с его результатами. Вне зависимости от того, кто одержит победу, а кто потерпит поражение, будущее Афганистана зиждется на формировании национального консенсуса, которым достигается единство цели, заключающейся в обеспечении мира и политической стабильности, и который черпает свою легитимность в таких основах, как плюрализм, инклюзивность и демократия.

Председатель занимает свое место.

В этой связи я хотел бы поблагодарить Организацию Объединенных Наций, в частности МООНСА, а также Европейский союз и всех других партнеров и доноров за их помощь в продвижении вперед этого процесса. Кроме того, мы возлагаем большие надежды на предстоящую в ноябре в Женеве конференцию на уровне министров по Афганистану. Она станет замечательной возможностью для того, чтобы проанализировать работу, уже проделанную нами со времени нашей предыдущей встречи с донорами, и то, что нам еще предстоит сделать.

На гуманитарном фронте Афганистан также сталкивается с серьезными проблемами, такими как надвигающаяся засуха, потоки беженцев и вынужденных переселенцев в результате климатических и национальных аномалий, отсутствие продовольственной безопасности и различного рода угрозы. Согласно оценкам, эти проблемы затронут две трети территории страны и скажутся на источниках средств к существованию более чем 4 миллионов человек, что может повлечь за собой вынужденную миграцию еще примерно миллиона человек. Нам требуется безотлагательно заняться удовлетворением их гуманитарных нужд и потребностей. Я хочу поблагодарить Управление по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), другие учреждения Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и доноров за их помощь и напряженную работу на местах; вместе с тем мы настоятельно призываем международное сообщество полностью профинансировать план гуманитарного реагирования в Афганистане на период 2018–2021 годов.

Мирное урегулирование споров и защита прав угнетенных являются основополагающими принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и способствующими поощрению и сохранению международного мира и безопасности. Как страна, опустошенная войнами, мы сочувствуем и соболезнуем народам Сирии, Йемена и другим подвергающимся преследованиям народам во всем мире. Точно так же мы отстаиваем элементарное право народности рохингья в Мьянме на защиту. Афганистан всецело поддерживает усилия Организации Объединенных Наций и другие международные усилия, направленные на достижение справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования вопроса о Палестине, в том числе призыв Генеральной Ассамблеи к созданию международного механизма защиты гражданского населения.

Кроме того, в миростроительной деятельности Организации Объединенных Наций должное внимание должно уделяться принципу национальной ответственности, реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обеспечению более четкой слаженности действий соответствующих подразделений и учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития.

Что касается программы реформ, то мы полностью поддерживаем усилия, прилагаемые в рамках инициатив Генерального секретаря для укрепления роли Организации Объединенных Наций. Учреждение Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства нельзя не приветствовать, также как и создание Контртеррористического управления. Мы надеемся на осуществление резолюции, принятой по вопросу о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций, что, как мы считаем, будет способствовать дальнейшим успехам в создании «единой ООН» для решения проблем Афганистана.

В настоящее время активная роль Афганистана в рамках системы Организации Объединенных Наций особенно заметна. Наше председательство в Третьем комитете на семьдесят третьей сессии приходится на критический момент, когда мы ставим перед собой задачу инициировать и принять ряд проектов резолюций по представляющим общий интерес вопросам, в том числе по жертвам терроризма и угрозам, создаваемым самодельными взрывными устройствами, а также по проблемам

беженцев и мигрантов, правам детей, расширению прав и возможностей женщин, правам человека, социальному развитию и другим актуальным пунктам повестки дня Комитета.

Кроме того, избрание Афганистана в первый раз в 2017 году в состав Совета по правам человека служит свидетельством нашей приверженности отстаиванию этих прав и наших достижений в данной области. Мы остаемся участником основных международных протоколов и конвенций по правам человека. Я рад сообщить Ассамблее о том, что недавно в Афганистане был принят ряд национальных законов о запрещении жестокого и унижающего достоинство обращения, одобрен закон, запрещающий пытки и торговлю людьми, в том числе мигрантами, и принят кодекс, запрещающий вербовку детей в ряды наших сил безопасности. Что касается последнего, то мы тесно сотрудничаем с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Прежде чем покинуть эту трибуну, я хочу предложить смелую концепцию, недавно обнародованную также президентом Гани и позволяющую сформировать новую, дальновидную парадигму для нашей страны и для нашего региона в их усилиях положить конец длящемуся четыре десятилетия конфликту и вступить в новый этап, свободный от насилия и принудительной реализации застойных идей и вредных привычек. В основу этой концепции положена идея превращения Афганистана в течение нескольких последующих лет в площадку для налаживания искреннего сотрудничества в масштабе региона и всего полушария и отказа от упорных попыток превратить их в зону нестабильности и конфронтации.

Наш народ, который никому не угрожает, требует радикальных перемен, в проведении которых он мог бы играть конструктивную роль и сотрудничать с другими народами и оказывать помощь в превращение своей страны в перекресток транспортных путей для перемещения людей, товаров и услуг, поддержания связей и сотрудничества и обмена идеями. Я считаю, что при помощи международного сообщества мы сможем претворить эту концепцию в жизнь. Я рассчитываю на дальнейшее взаимодействие с нашими региональными партнерами в реализации этой концепции. Я надеюсь, что Ассамблея и все заинтересованные государства-члены будут играть полезную и конструктивную роль в том, чтобы положить конец многолетним мучениям и страданиям и проложить новый путь к прочному миру, стабильности и процветанию.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Исламской Республики Афганистан за сделанное им заявление.

Премьер-министра Исламской Республики Афганистан г-на Абдуллу Абдуллу сопровождают с трибуны.

Выступление Председателя Совета министров Итальянской Республики г-на Джузеппе Конте

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление Председателя Совета министров Итальянской Республики.

Председателя Совета министров Итальянской Республики г-на Джузеппе Конте сопровождают к трибуне.

Председатель (*говорит по-английски*): Я с большим удовольствием приветствую Председателя Совета министров Итальянской Республики Его Превосходительство г-на Джузеппе Конте и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Конте (Италия) (*говорит по-итальянски; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией*): Я имею честь выступить сегодня перед Генеральной Ассамблеей в качестве выразителя воли правительства и народа для того, чтобы подтвердить нашу приверженность идеалам Организации Объединенных Наций и высказаться в поддержку ее деятельности. Международное сообщество нуждается в по-настоящему эффективной многосторонности и в укреплении роли Организации Объединенных Наций в качестве одной из опор международной системы, зиждущейся на принципах мира, справедливости и равенства. Поэтому мы по-прежнему поддерживаем предложенную Генеральным секретарем программу реформ, особенно теперь, когда мы вступаем в весьма непростой этап ее осуществления. Мы хотим, чтобы Организация Объединенных Наций была ближе к людям, чтобы она была в состоянии откликаться на их нужды и их потребности в безопасности и благополучии и чтобы она была готова защитить их от опасно-

стей глобализации, которая не только сулит большие возможности, но и чревата непредвиденными последствиями.

Теми же самыми приоритетами правительство Италии руководствуется и в своих действиях. Я считаю, что если правительство в своей работе не уделяет должного внимания обеспечению равноценных и поистине достойных условий жизни для всех граждан страны, оно ведет себя неприемлемо как с моральной, так и с политической точки зрения. Когда нас обвиняют в суверенизме или популизме, я всегда с удовольствием цитирую статью 1 Конституции Италии, в которой говорится о суверенитете и народе. Именно через призму этого положения я объясняю концепцию суверенитета и осуществления суверенитета тем или иным народом. Этот подход не влияет на традиционную позицию Италии, которой она придерживается в рамках международного сообществ и, соответственно, ее позицию по отношению к Организации Объединенных Наций. Обеспечение безопасности, защита мира и ценностей, которые наилучшим образом помогают его сохранить, а также поощрение развития и прав человека — это те цели, которые мы разделяем и намерены мужественно и решительно продолжать преследовать на национальном и международном уровнях.

Сейчас, когда мы отмечаем семидесятую годовщину Всеобщей декларации прав человека, Италия подтверждает свою позицию и выдвигает свою кандидатуру для избрания в Совет по правам человека. Уважение неотъемлемых прав человека является одним из основополагающих принципов, на которых была построена Итальянская Республика; это наша путеводная звезда, особенно сегодня, когда от нас требуется решать огромные проблемы, связанные с серьезными затяжными кризисами в Европейско-Средиземноморском регионе, включая миграционный кризис. На протяжении многих лет Италия принимает участие в поисково-спасательных операциях в Средиземном море и уже спасла от смерти десятки тысяч людей, что мы делали зачастую в одиночку, как это неоднократно отмечали те, кто утверждает, что Италия сберегла честь Европы.

Миграционные процессы, которые мы видим сегодня, требуют кратко -, средне- и долгосрочных ответных мер со стороны всего международного сообщества, которые должны носить структурированный и многоуровневый характер. Именно поэтому мы поддерживаем заключение глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Это задача, которую мы можем и должны решать на основе подхода, предусматривающего совместную ответственность, исходя из принципа партнерства между странами происхождения, транзита и назначения потоков, принимая при этом во внимание необходимость в приоритетном порядке обеспечивать уважение человеческого достоинства и демонстрируя твердую решимость давать отпор всем тем, кто, занимаясь торговлей людьми, посягает на человеческое достоинство и на саму человеческую жизнь.

Италия придерживается цели обеспечения международного мира и безопасности, в том числе и в периоды нехватки бюджетных средств. Мы стабильно занимаем восьмое место по объему средств, вносимых в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, и в дополнение к взносам мы также занимаемся осуществлением инициатив в области развития как на двустороннем уровне, так по линии учреждений Организации Объединенных Наций. В основе этих инициатив лежат цели устойчивого развития, зафиксированные в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Нищета, неравенство, безработица и пагубные последствия изменения климата — это те проблемы, которые затрагивают каждую страну, независимо от уровня ее развития.

Концепция оказания помощи должна уступить место поддерживаемой Италией идее взаимной ответственности и партнерства — например, на Африканском континенте, — с тем чтобы каждая заинтересованная сторона могла играть свою роль в меру своих возможностей и способностей.

Италия гордится тем, что является одним из основных участников операций по поддержанию мира; мы удерживаем за собой это место на протяжении уже многих лет, за что мы получили высокую оценку, прежде всего от местных общин, на уровне которых мы осуществляем свою деятельность, что мы особенно ценим.

Итальянцы — это нация, в самой ДНК которой заложено стремление к налаживанию диалога и обеспечению всеохватности в кризисных ситуациях. Эти принципы необходимы для рассмотре-

ния серьезных и широко распространенных ситуаций нестабильности, которые сегодня характерны для региона, который имеет важнейшее значение для безопасности и процветания Италии и Европы в целом и который носит название «Большое Средиземноморье».

В предстоящие недели Италия будет принимать у себя участников конференции по Ливии, главная цель которой заключается в демонстрации поддержки общего политического курса и в содействии стабилизации политической обстановки в стране. Тем самым мы сумеем заручиться максимально широким участием заинтересованных ливийских сторон, которые по-прежнему являются хозяевами своей судьбы. Организация Объединенных Наций будет играть центральную роль в течение всего процесса осуществления плана действий, который должен получить поддержку у основных международных и региональных субъектов.

Затяжной конфликт, который сотрясает Сирию на протяжении уже семи лет, демонстрирует несостоятельность военных решений. Наш долг — поддерживать усилия Организации Объединенных Наций и Специального посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуры.

Призыв к распределению ответственности — в рамках построения мирных, справедливых и устойчивых обществ — разделяется всеми и воспринимается как стимул к переменам. Тот же дух перемен характеризует и работу правительства, которое я возглавляю. В то же время мы все должны также взять на себя ответственность в отношении реформы Совета Безопасности, и Италия будет и впредь демонстрировать свою глубокую приверженность достижению цели его реформирования на основе коллективных усилий и диалога между всеми государствами-членами.

Мы все должны целеустремленно следовать по пути к эффективной многосторонности. Однако, идя по этому пути, мы не можем пренебрегать потребностью каждого члена человеческой семьи видеть в Организации Объединенных Наций настоящего глобального лидера, на которого он не перестает возлагать свои надежды.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить председателя Совета министров Итальянской Республики за только что сделанное им заявление.

Председателя Совета министров Итальянской Республики г-на Джузеппе Конте сопровождают с трибуны.

Заседание закрывается в 15 ч 00 м.